

Forno **Micro+Grill** KF



cod.7146/022

Indice:

Italiano	p. 2
English	p. 25
Français	p. 48
Deutsch	p. 73
Español	p. 98
Nederlands	p. 122
Русский	p. 143
čeština	p. 167
Português	p. 192
Polski	p. 218

Forno a Microonde

MANUALE D'ISTRUZIONI

MODELLO: 7146/022

Leggere attentamente queste istruzioni prima di usare il vostro microonde, conservarle con cura.

Se le seguenti istruzioni verranno seguite, il vostro forno vi garantirà molti anni di ottimo servizio.

CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UNA QUANTITA' ECCESSIVA DI ENERGIA A MICROONDE.

- (a) Non provare a usare questo forno con lo sportello aperto, dato che potrebbe provocare delle esposizioni leggere ad energia a microonde. E' importante non rompere o comprimere il dispositivo di blocco di sicurezza.
- (b) Non mettere alcun oggetto tra la parte frontale del forno e lo sportello, non permettere l'accumulo di sporcizia o residui di detersivi sulle superfici di chiusura.
- (c) **ATTENZIONE:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non è possibile usare il forno, fino alla riparazione da parte di una persona competente.

AGGIUNTA

Se l'apparecchiatura non è mantenuta in un buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe degradarsi e incidere sulla longevità del prodotto, fino ad arrivare a situazioni potenzialmente pericolose.

Specifiche

Modello	7146/022
Tensione nominale	230V~50Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde)	1650 W
Potenza nominale emessa (microonde)	900 W
Potenza nominale in ingresso (grill)	1750 W (superiore)+600 W (inferiore)
Potenza nominale emessa (cottura a convezione)	1750 W
Capacità del forno	44 L
Diametro del ripiano girevole	Ø 360 mm
Dimensioni esterne	595 x 454 x 568 mm
Peso netto	Circa 36 kg

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

ATTENZIONE

Al fine di ridurre il rischio di incendi, shock elettrico o infortuni a persone o l'esposizione eccessiva alle microonde mentre si usa l'apparecchio, seguire le precauzioni basilari, tra cui le seguenti:

- 1 **Attenzione:** Liquidi e altri tipi di cibo non devono essere scaldati in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- 2 **Attenzione:** E' pericoloso per chiunque non sia una persona competente, rimuovere una copertura che fornisca protezione contro le microonde.
- 3 **Attenzione:** Permettere a un bambino di usare il forno senza supervisione solamente se delle istruzioni adeguate sono state impartite, in modo che il bambino sia capace a usare il forno in maniera sicura, conscio dei rischi derivanti da un uso improprio.
- 4 **Attenzione:** Durante l'uso della modalità combinata, i bambini dovrebbero usare il forno solamente sotto sorveglianza di un adulto, data l'alta temperatura prodotta dal forno (solo per la serie grill).
- 5 Usare esclusivamente utensili adatti all'uso con forni a microonde.
- 6 Il forno necessita di una pulizia regolare, residui di cibo dovrebbe essere rimossi.
- 7 Leggere e seguire le specifiche seguenti:
“PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI ESPOSIZIONI A ENERGIA A MICROONDE ECCESSIVA”.
- 8 Mentre si scalda del cibo in contenitori di plastic o carta, tenere d'occhio il forno, data la possibilità di combustione.

- 9 Se si nota del fumo, spegnere o togliere l'alimentazione all'apparecchio e tenere chiuso lo sportello, in maniera da soffocare eventuali fiamme.
- 10 Non cuocere eccessivamente il cibo.
- 11 Non usare il vano del forno per propositi di deposito. Non immagazzinare alimenti, come ad esempio pane o biscotti, all'interno del forno.
- 12 Rimuovere eventuali lacci in metallo e impugnature da contenitori in carta o plastica o buste prima di inserire gli stessi nel forno.
- 13 Installare o sistemare questo forno solamente in linea con quanto suggerito dalle istruzioni di installazione.
- 14 Uova complete di guscio e uova cotte completamente non dovrebbero essere riscaldate nel forno a microonde, dato che potrebbero esplodere, anche dopo che il riscaldamento a microonde è ultimato.
- 15 Usare questo apparecchio solamente per l'uso a lui destinato, come descritto nel manuale. Non applicare sostanze chimiche corrosive o vapori a questo prodotto. Questo forno è stato progettato per riscaldare. Non è destinato ad uso industriale o di laboratorio.
- 16 Se il cavo di alimentazione risultasse danneggiato, deve essere rimpiazzato da un manifattore, un tecnico di servizio o persona qualificata, in modo da evitare incidenti.
- 17 Non usare quest'apparecchio all'aria aperta.
- 18 Non usare questo forno in prossimità di acqua, su superfici bagnate o nei pressi di una piscina.

- 19 Le temperature delle superfici accessibili possono essere molto calde quando l'apparecchio è in uso. Questa condizione rientra nella normalità. Tenere lontano il cavo di alimentazione dalle superfici calde e non coprire nessuna ventola del forno.
- 20 Non far passare il cavo di alimentazione sopra al bordo del piano d'appoggio o il tavolo.
- 21 Il non mantenimento del forno in un buono stato di pulizia può portare a un degrado della superficie che può influire negativamente sulla durata del prodotto e può causare situazioni di rischio.
- 22 Il contenuto di biberon e cibi per neonati in barattoli di vetro dovrebbe essere mescolato o agitato, oltre a controllare la temperatura prima del consumo, in modo da evitare ustioni.
- 23 Il riscaldamento tramite microonde di alcune bevande può risultare in un processo di ebollizione eruttiva ritardata, prestare quindi attenzione nel maneggiare il contenitore.
- 24 Il prodotto non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che non hanno esperienza con l'apparecchiatura, a meno che non siano state istruite sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza o non si trovino sotto supervisione della stessa.
- 25 I bambini sono da tenere sotto sorveglianza, in modo da evitare che giochino con il prodotto.
- 26 Lo sportello e le parti esterne potranno riscaldarsi quando il prodotto è in uso.

- 27 Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali o con poca esperienza che siano stati istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza e che siano consapevoli dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né eseguire operazioni di pulizia e manutenzione senza la supervisione di un adulto.
- 28 Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata di bambini al di sotto degli 8 anni.
- 29 L'apparecchio è destinato all'uso domestico e trova le seguenti applicazioni:
- personale di cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - clienti di hotel, motel e altri ambienti abitativi;
 - Agriturismi;
 - bed and breakfast.
- 30 **ATTENZIONE:** l'apparecchio e le sue parti visibili si surriscaldano durante l'uso. Evitare accuratamente di toccare gli elementi incandescenti. Evitare l'uso da parte di bambini al di sotto degli 8 anni se non sotto la supervisione continua da parte di un adulto.
- 31 durante l'uso del forno a microonde lo sportello decorativo deve restare aperto (per modelli con uno sportello decorativo.)
- 32 la superficie di un cassetto può surriscaldarsi.

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone

Collegamento del forno a microonde a terra

PERICOLO

Pericolo di scariche elettriche

Il contatto con alcuni componenti interni può causare lesioni personali gravi o la morte. Non smontare l'unità.

AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche

Un uso improprio del collegamento di terra può causare scosse elettriche. Collegare l'unità alla presa elettrica solo dopo che è stata installata e correttamente collegata a terra.

L'unità deve essere dotata di messa a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra limita il rischio di scosse elettriche poiché fornisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo forno viene fornito con un cavo dotato di un filo e una spina di messa a terra. Deve essere collegato a una presa a muro correttamente installata e dotata di idonea messa a terra. Rivolgersi a un elettricista o a un tecnico qualificato se le istruzioni per la messa a terra non sono chiare o se si sospetta che l'unità non sia stata correttamente collegata a terra. Se si rende necessario utilizzare un cavo di prolunga, utilizzare solo con un cavo con 3 fili.

PULIZIA

Scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.

1. Pulire l'interno del forno a microonde dopo l'uso con un panno leggermente inumidito.
 2. Pulire gli accessori seguendo la normale procedura e utilizzando acqua e sapone.
 3. Pulire a fondo il telaio dello sportello e i componenti vicini con un panno inumidito se sporchi.
1. Insieme all'unità viene fornito solo un cavo di alimentazione corto per limitare al minimo il rischio di rimanere intrappolati o di inciampare.
 2. Nel caso si utilizzi un cavo di alimentazione lungo o un cavo di prolunga:
 - 1) Verificare che le caratteristiche elettriche del set di cavi o del cavo di prolunga corrispondano o siano superiori a quelle dell'unità.
 - 2) Verificare che il cavo di prolunga sia un cavo di messa a terra con 3 fili.
 - 3) Disporre il cavo lungo in modo che non penda dal bancone o dal tavolo e possa quindi essere tirato da bambini o sia accidentalmente di intralcio.

UTENSILI

ATTENZIONE

Rischio di lesioni per il personale

Per limitare al minimo i rischi, verificare sempre che le operazioni di manutenzione o riparazione, che comportano la rimozione della copertura di protezione contro l'energia a microonde, vengano effettuate solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni

"Materiali che possono essere utilizzati all'interno del microonde" e "Materiali che non possono essere utilizzati nel forno a microonde". È possibile che anche altri utensili in materiali non metallici non possano essere usati in modo sicuro

con i forni a microonde. In caso di dubbi, è possibile verificare la compatibilità di tali utensili attenendosi alla procedura descritta di seguito.

Verifica della compatibilità degli utensili:

1. Riempire un contenitore compatibile con i forni a microonde con 1 tazza di acqua calda (250 ml) e immergervi l'utensile.
2. Avviare il ciclo di cottura alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare l'utensile. Se si presenta caldo al tatto, non utilizzarlo per la cottura a microonde.
4. Non protrarre il ciclo di cottura per oltre 1 minuto.

Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde

Utensili	Commenti
Vassoio per rosolatura	Seguire le istruzioni del produttore. Posizionare la base del vassoio per la rosolatura ad almeno 5 mm (3/16 di pollice) dal ripiano girevole. Un utilizzo errato del ripiano girevole potrebbe provocarne la rottura.
Piatti	Utilizzare solo piatti compatibili con i microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti crepati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzarli solo per riscaldare gli alimenti. La maggior parte dei barattoli in vetro non è resistente al calore e potrebbe quindi rompersi.
Contenitori in vetro	Utilizzare solo contenitori in vetro resistente al calore. Verificare che non abbiano un bordo in metallo. Non utilizzare piatti crepati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare laccetti di chiusura in metallo. Forare la busta per consentire la fuoriuscita del vapore.
Piatti e tazze di carta	Utilizzare solo per la cottura/il riscaldamento per brevi periodi di tempo. Non lasciare il forno a microonde incustodito.
Asciughini di carta	Utilizzare solo per coprire gli alimenti per il riscaldamento e l'assorbimento di grasso. Utilizzare solo per la cottura per brevi periodi di tempo. Non lasciare il forno a microonde incustodito.
Pergamena	Utilizzare solo come copertura per prevenire schizzi o come involucro per la cottura a vapore.
Plastica	Utilizzare solo recipienti compatibili con i forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Verificare che i contenitori in plastica siano classificati come "Sicuri per i forni a microonde". Alcuni contenitori in plastica possono ammorbidirsi quando il cibo al loro interno si riscalda. Bucare o forare le sacche per la bollitura e le sacche in plastica ermetiche, a seconda delle istruzioni del produttore.
Involucri in plastica	Utilizzare solo involucri compatibili con i forni a microonde. Utilizzare gli involucri per coprire i cibi durante la cottura e mantenere il loro grado di umidità. Non avvolgere l'involucro direttamente attorno al cibo.
Termometri	Utilizzare solo termometri compatibili con i forni a microonde (termometri per carne o dolci).
Carta oleata	Utilizzare questa carta solo per coprire gli alimenti, prevenire gli spruzzi ed evitare che gli alimenti si seccino eccessivamente.

Materiali che non devono essere utilizzati nel microonde

Utensili	Commenti
Ripiano in alluminio	Possibile rischio di archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un contenitore compatibile con i forni a microonde.
Contenitori per alimenti con impugnatura in metallo	Possibile rischio di archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un contenitore compatibile con i forni a microonde.
Utensili con bordi in metallo	Il metallo protegge gli alimenti dall'energia a microonde. I bordi in metallo possono provocare archi elettrici.
Laccetti di chiusura in metallo	Possibile rischio di archi elettrici e rischio di incendi nel forno.
Sacchetti di carta	Possibile rischio di incendi nel forno.
Materiale espanso	Il materiale espanso può fondersi e contaminare i liquidi che contengono se esposti a temperature elevate.
Legno	Il legno tende a seccarsi se riscaldato con un forno a microonde e può creparsi o spaccarsi.

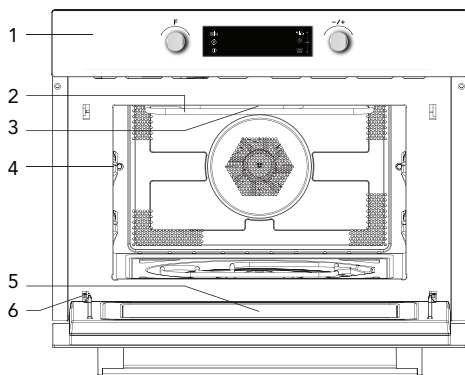
INSTALLAZIONE DEL FORNO

Nomi dei componenti del forno e accessori

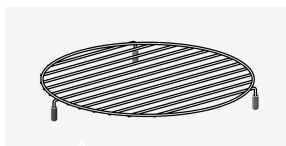
Remuovere il forno e tutti i materiali dalla scatola di imballaggio e dalla cavità del forno.

Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

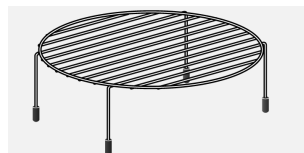
Vassoio in smalto	1
Anello per ripiano	1
Manuale di istruzioni	1



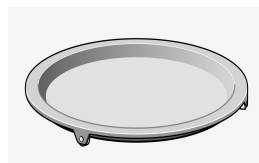
1. Pannello di controllo
2. Elemento grill
3. Luce
4. Livello
5. Sportello in vetro
6. Cerniera
7. Fusto del ripiano



8



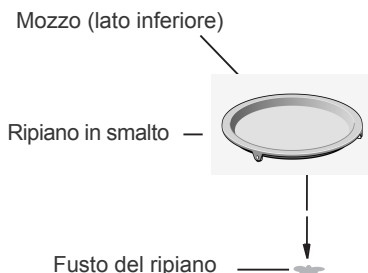
9



10

8. Supporto corto per grill
9. Supporto lungo per grill
10. Contenitore di raccolta per grill

Montaggio del ripiano



- Non installare il ripiano in smalto in posizione capovolta. Verificare che il ripiano possa ruotare liberamente.
- Utilizzare sempre il ripiano in smalto per la cottura.
- Collocare tutti gli alimenti e i contenitori con gli alimenti sul ripiano in smalto durante la cottura.
- Se il ripiano in smalto si scheggia o si rompe, rivolgersi al centro di assistenza autorizzato di zona.

Informazioni importanti per l'installazione

- Questa unità **NON** è progettata per l'uso in ambienti commerciali.
- Seguire le istruzioni di installazione contenute in questo documento e fare installare l'unità solo a un tecnico qualificato.
- L'unità è munita di una spina che deve essere collegata solo a una presa a muro funzionante con idonea messa a terra.
- Se è necessario sostituire la spina. L'installazione e il collegamento dei cavi devono essere effettuati solo da un elettricista qualificato. Se la spina non risulta accessibile al termine dell'installazione, installare un sezionatore a poli con contatti posizionati a una distanza minima di 3 mm.
- Non utilizzare adattatori, basette o prolunghhe. I sovraccarichi elettrici possono causare incendi.

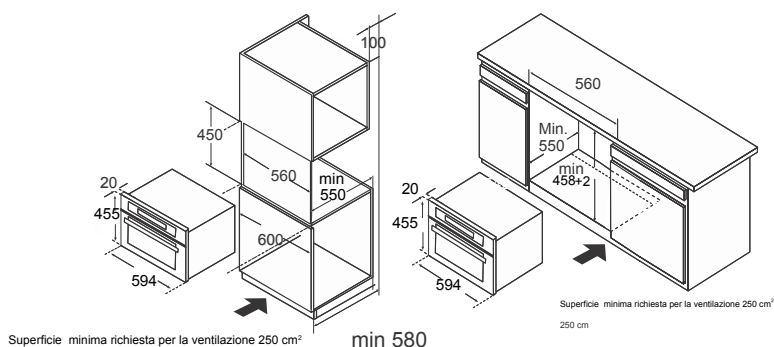
Le superfici accessibili potrebbero riscaldarsi durante l'uso.



Posizionamento

- Pericolo! Non smontare l'unità. Il contatto con i componenti interni potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte.
- Collocare il forno a microonde su una superficie solida e piana.
- Verificare che ci sia un flusso di aria sufficiente attorno al forno a microonde. Lasciare uno spazio minimo di 10 cm sul retro e ai lati del forno a microonde.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non rimuovere i piedini regolabili.
- Non collocare il forno a microonde vicino a una fonte di calore.
- Le apparecchiature di rice-trasmissione, come le radio e i televisori, possono influire sul corretto funzionamento del forno a microonde.

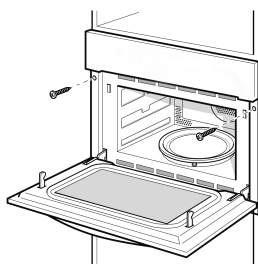
Dimensioni da rispettare per l'installazione



Nota: lasciare spazio sufficiente sopra al forno a microonde.

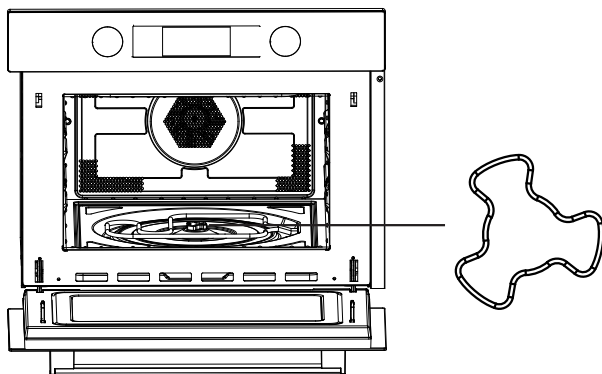
Montaggio a incasso

- Non sostenere o trasportare l'unità utilizzando l'impugnatura dello sportello, perché non è in grado di sostenere il peso dell'unità e potrebbe quindi rompersi.
1. Spingere delicatamente il forno a microonde in posizione, verificando che sia centrato all'interno dell'alloggiamento.
 2. Aprire lo sportello e fissare in posizione il forno a microonde con le viti fornite in dotazione.

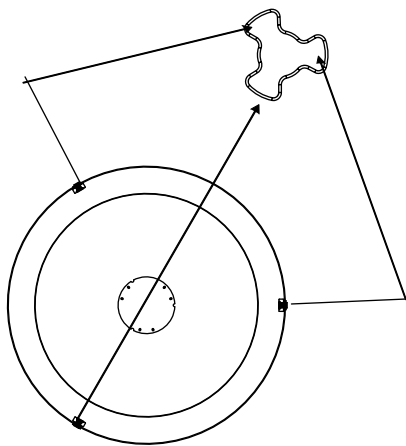


MONTAGGIO DEL RIPIANO

1. Controllare la posizione del fusto.



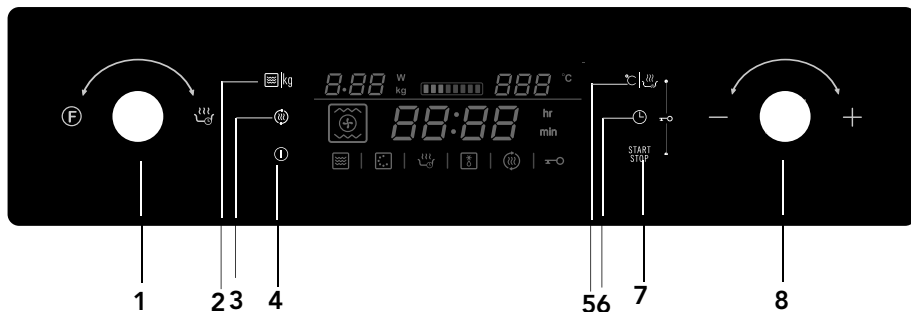
2. Regolare la posizione del ripiano. Il rullo del ripiano deve essere orientato verso un punto del fusto.



3. Collocare il ripiano sul fusto ed effettuare le regolazioni necessarie.

FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo e funzioni




- 1) Manopola per la selezione delle funzioni
- 2) Pulsante per la selezione della potenza/del peso
- 3) Pulsante per il pre-riscaldamento rapido
- 4) Pulsante di accensione/spegnimento
- 5) Pulsante per la selezione della temperatura/del menu Auto
- 6) Pulsante per l'impostazione dell'orologio
- 7) Pulsante Avvio/Pausa
- 8) Manopola di selezione


ISTRUZIONI PER L'USO


Questo forno a microonde utilizza un moderno sistema di controllo elettronico per regolare i parametri di cottura e soddisfare al meglio le esigenze dell'utente.



1. Impostazione dell'ora


Appena si collega il microonde all'alimentazione elettrica, sul display iniziano a lampeggiare le cifre "00:00" e il cicalino emette un avviso acustico.


1) Ruotare la manopola  per impostare l'ora corretta (nell'intervallo da 00:00 a 23:59).

2) Dopo aver impostato l'ora desiderata, premere . A questo punto l'orologio è impostato.


Nota: 1) per modificare l'ora, premere e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi. L'ora impostata scompare e l'ora inizia nuovamente a lampeggiare sul display.


Ruotare la manopola  per impostare la nuova ora, quindi premere  per confermare l'impostazione.

2) Se non si desidera visualizzare l'ora sul display, premere  per qualche secondo. L'ora scompare dal display.


Premere nuovamente . L'orologio viene nuovamente visualizzato sul display.


2. Cottura a microonde

1) Premere il pulsante  per attivare la funzione microonde. Sul display lampeggiano le cifre "01:00" e viene contemporaneamente visualizzata l'icona della funzione. Se non si effettua alcuna operazione entro 10 secondi, la potenza impostata viene automaticamente confermata.

2) Ruotare la manopola  per impostare il tempo di cottura.

Il tempo di cottura massimo dipende dalla potenza impostata. Se la potenza è stata impostata su 900 W, il tempo di cottura MAX è 30 minuti. Per tutti gli altri valori di potenza, il tempo di cottura MAX è 90 minuti.

3) Premere il pulsante  per regolare la potenza del microonde.

4) Ruotare la manopola  per impostare la potenza del microonde (su un valore compreso tra 100 W e 900 W).

5) Premere il pulsante  per iniziare la cottura.

NOTA: il tempo di cottura può essere impostato utilizzando i seguenti incrementi:

0---1 min	:	1 secondo
1---5 min	:	10 secondi
5---15 min	:	30 secondi
15---60 min	:	1 minuto
60-90 min	:	5 minuti







Tabella della potenza del microonde











Potenza microonde	100%	80%	50%	30%	20%
Valore visualizzato	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

La tabella seguente mostra i livelli di potenza che possono essere impostati e il tipo di alimenti per cui sono indicati.





Livello di potenza	Alimenti
900 W	- Bollitura dell'acqua, riscaldamento di cibi già cotti - Cottura di pollo, pesce e verdure
700 W	- Riscaldamento di cibi già cotti - Cottura di funghi e crostacei - Cottura di piatti a base di uova e formaggi
450 W	- Cottura di riso e minestre
300 W	- Scongelamento - Scioglimento di cioccolato e burro
100 W	- Scongelamento di alimenti particolari/delicati - Scongelamento di alimenti con forme irregolari - Ammorbidimento di gelato - Lievitazione della pasta


Funzioni



Funzione		Modalità		
	Microonde		Microonde	Microonde Utilizzare questa funzione per cuocere e riscaldare verdure, patate, riso, pesce e carne.
	Riscaldamento		Aria calda	Aria calda Utilizzare questa funzione per utilizzare il microonde come un forno a convezione. In questo caso la modalità microonde non è attiva. È generalmente consigliabile pre-riscaldare il forno prima di collocare gli alimenti al suo interno.
			Grill con ventola	Grill con ventola Utilizzare questa funzione per arrostitire gli alimenti in modo uniforme e renderli croccanti.
			Grill	Grill Questa funzione è particolarmente indicata per la cottura di fette di carne o pesce.


Funzione		Modalità		
	Riscaldamento		Aria calda + Riscaldamento dal basso	Utilizzare questa funzione per arrostitire fette grandi di carne, pizza, ecc.
 + 	Combi		Aria calda	Microonde + Aria calda Utilizzare questa funzione per arrostitire velocemente gli alimenti.
			Grill con ventola	Microonde + Grill con ventola
			Grill	Microonde + Grill Utilizzare questa funzione per cuocere rapidamente gli alimenti e renderli croccanti (questa funzione può essere utilizzata anche per i piatti gratinati). Le funzioni microonde e grill si attivano contemporaneamente. Il forno a microonde viene utilizzato per la cottura, mentre il grill viene utilizzato per arrostitire gli alimenti.
			Aria calda + Riscaldamento dal basso	Utilizzare questa funzione per arrostitire fette grandi di carne, pizza, ecc.
	Programmi automatici		P01 - P13	Programmi di cottura automatici
	Scongelamento		d01 + d02	Scongelamento

3. Cottura con grill


- 1) Premere il pulsante " " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare " " per selezionare la modalità di cottura. L'indicatore " " si illumina.
- 3) Ruotare " " per selezionare la modalità grill. Per impostazione predefinita, la potenza viene impostata sul terzo livello per la modalità grill.

Quando si seleziona la funzione grill, l'indicatore " " si accende.






- 4) Premere " " per selezionare il livello di potenza per il grill.
- 5) Ruotare " " per selezionare il livello 3 (MAX.), 2 o 1 (MIN.).

Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora.



L'impostazione predefinita è 10 minuti.

- 6) Ruotare "" per selezionare il tempo di cottura per la funzione grill.
Il tempo di cottura MAX è 90 minuti.
- 7) Premere "**START STOP**" per iniziare la cottura.

4. Cottura per convezione


- 1) Premere il pulsante " " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare "" per selezionare la modalità di cottura. L'indicatore " " si illumina.
- 3) Ruotare "" per selezionare la funzione combi. L'indicatore " " si illumina.

La temperatura predefinita è 180°C.





- 4) Premere "" per selezionare la modalità temperatura.
- 5) Ruotare "" per selezionare la temperatura. È possibile impostare una temperatura compresa tra 50°C e 230°C.

Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora.


L'indicatore predefinito è 10 minuti.



- 6) Ruotare "" per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 5 ore.
- 7) Premere "**START STOP**" per iniziare la cottura.


5. Cottura con grill e ventola


- 1) Premere il pulsante " " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare "" per selezionare la modalità di cottura. L'indicatore " " si illumina.
- 3) Ruotare "" per selezionare la modalità grill con ventola.


La temperatura predefinita è 180°C.

L'indicatore " " si illumina a indicare che è stata selezionata la funzione di cottura con grill e ventola.

- 4) Premere "" per impostare la temperatura desiderata.
- 5) Ruotare "" per impostare una temperatura compresa tra 100°C e 230°C.
È possibile impostare le seguenti temperature: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 e 230.

Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.

6) Ruotare "" per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 5 ore.

7) Premere " " per iniziare la cottura.

6. Cottura combi + Riscaldamento dal basso


1) Premere " " per attivare la funzione microonde.

2) Ruotare "" per selezionare la modalità di cottura. L'indicatore " " si illumina.


3) Ruotare il pulsante "" per selezionare la modalità di cottura combi +

riscaldamento dal basso.


La temperatura predefinita è 180°C.


L'indicatore " " si illumina a indicare che è stata selezionata la modalità combi + riscaldamento dal basso.


4) Premere "| " per impostare la temperatura desiderata.

5) Ruotare "" per impostare una temperatura compresa tra 100°C e 230°C.


È possibile impostare le seguenti temperature: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 e 230.




Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.


6) Ruotare "" per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 5 ore.


7) Premere " " per iniziare la cottura.

7. Cottura con microonde + Grill


1) Premere il pulsante " " per attivare la funzione microonde.


2) Ruotare "" per selezionare la modalità Combi. Gli indicatori " " e " " si illuminano.


3) Ruotare "" per selezionare la modalità. Il livello di potenza predefinito è 3.


L'indicatore " " si illumina a indicare che è stata selezionata la funzione grill.


4) Premere "| " per impostare la temperatura desiderata.


5) Ruotare "" per selezionare la potenza.

6) Premere "|kg " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.


7) Ruotare "" per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.




8) Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.



9) Ruotare " " per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.

10) Premere " " per iniziare la cottura.


8. Cottura con microonde + A convezione


1) Premere " " per attivare la funzione microonde.

2) Ruotare " " per selezionare la modalità di cottura. Gli indicatori " " e " " si illuminano.


3) Ruotare " " per selezionare la modalità di cottura a convezione. La temperatura predefinita è 180°C. L'indicatore " " si illumina.


4) Premere " " per impostare la temperatura desiderata.


5) Ruotare " " per impostare una temperatura compresa tra 50 e 230°C.

6) Premere " | kg " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.

7) Ruotare " " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.

8) Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.


9) Ruotare " " per selezionare il tempo di cottura per la modalità grill. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.


10) Premere " " per iniziare la cottura.


9. Cottura con microonde + Grill con ventola


1) Premere " " per attivare la funzione microonde.


2) Ruotare " " per selezionare la modalità Combi. Gli indicatori " " e " " si illuminano.


3) Ruotare " " per selezionare la modalità di cottura. La temperatura predefinita è 180°C.


L'indicatore " " si illumina a indicare che è stata selezionata questa funzione.



4) Premere " " per impostare la temperatura desiderata.

5) Ruotare " " per impostare una temperatura compresa tra 100 e 230°C.














6) Premere " | kg " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.

7) Ruotare " " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.

8) Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.









- 9) Ruotare " " per selezionare il tempo di cottura per la modalità grill. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.
- 10) Premere " " per iniziare la cottura.

10. Cottura con microonde + Riscaldamento dal basso + A convezione

- 1) Premere " " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare " " per selezionare la modalità Combi. Gli indicatori " " e " " si illuminano.
- 3) Premere " " per selezionare la modalità di cottura a convezione. La temperatura predefinita è 180°C. L'indicatore " " si illumina a indicare che è stata selezionata questa funzione.
- 4) Premere " " per impostare la temperatura desiderata.
- 5) Premere " " per impostare una temperatura compresa tra 100 e 230°C.
- 6) Premere " kg " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.
- 7) Premere " " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.
- 8) Ruotare " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.
- 9) Premere " " per selezionare il tempo di cottura per la modalità grill. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.
- 10) Premere " " per iniziare la cottura.

11. Cottura automatica

Sono disponibili 15 programmi di cottura automatici. In questo caso è sufficiente selezionare il programma e impostare il peso. La potenza, il tempo di cottura e la temperatura vengono impostati automaticamente.



- 1) Premere " " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare " " per selezionare la modalità di cottura. L'indicatore " " o " " si illumina a indicare che è stato selezionato il menu Auto.
Sul display vengono visualizzati il tempo, il peso e il primo numero del programma automatico.
- 3) Ruotare " " per selezionare il menu Auto. Sul display vengono visualizzati "d01", "d02" o "P01", "P02"... "P13".
- 4) Premere il pulsante " kg".
- 5) Ruotare " " per selezionare il peso del menu.
- 6) Premere il pulsante " " per iniziare la cottura.

Programma	Categoria	Descrizione
d01 (scongelamento)**	Carne rossa e bianca, pesce	Il forno a microonde si arresta dopo l'avviso acustico. Girare gli alimenti e premere il pulsante Avvio/Pausa per continuare lo scongelamento.
d02 (scongelamento)**	Pane, dolci e frutta	
P01**	Verdure	Verdure fresche
P02**	Contorni	Patate – Sbucciate/cotte
P03*	Contorni	Patate arrosto Girare gli alimenti appena si sente l'avviso acustico. Il forno a microonde Combi passa automaticamente alla fase successiva.
P04	Carne bianca e pesce	Fettine di pollo/pesce Girare gli alimenti appena si sente l'avviso acustico. Il forno a microonde Combi passa automaticamente alla fase successiva.
P05*	Prodotti di panetteria	Dolci
P06*	Prodotti di panetteria	Torta di mele
P07*	Prodotti di panetteria	Quiche
P08**	Riscaldamento	Bevande/minestre
P09**	Riscaldamento	Alimenti su piatti
P10**	Riscaldamento	Salse/stufati/pietanze
P11*	Cibi pronti	Alimenti congelati - Pizza
P12*	Cibi pronti	Patatine al forno Girare gli alimenti appena si sente l'avviso acustico. Il forno a microonde Combi passa automaticamente alla fase successiva.
P13*	Cibi pronti	Alimenti congelati - Lasagne

- I programmi contrassegnati con l'asterisco (*) prevedono una fase di pre-riscaldamento. In questa fase, il contatore del tempo di cottura viene interrotto e viene visualizzato il simbolo del pre-riscaldamento. Al termine della fase di pre-riscaldamento, viene generato un allarme e il simbolo del pre-riscaldamento inizia a lampeggiare.
- Per i programmi contrassegnati con due asterischi (**) viene utilizzata solo la funzione microonde.

12. Funzione di pre-riscaldamento




È possibile attivare questa funzione dopo aver scelto una delle seguenti modalità di cottura: a convezione, grill con ventola, riscaldamento dal basso – a convezione, MW – a convezione, MW – grill con ventola e Microonde – Riscaldamento dal basso – A convezione.


- 1) Premere il pulsante "  ". Sul display viene visualizzata l'icona della funzione di pre-riscaldamento.
- 2) Premere il pulsante " **START**
STOP " per avviare la funzione di pre-riscaldamento.
Per interrompere la fase di pre-riscaldamento, aprire lo sportello del forno oppure premere il pulsante "  ".
- 3) Appena viene raggiunta la temperatura programmata, vengono generati tre avvisi acustici e l'icona della funzione di pre-riscaldamento inizia a lampeggiare.
- 4) Aprire lo sportello del forno, collocare gli alimenti al suo interno e chiudere nuovamente lo sportello.
Premere il pulsante " **START**
STOP " per iniziare la cottura. L'icona della funzione di pre-riscaldamento si spegne.





Se non si preme " **START**
STOP ", il forno torna alla modalità di impostazione dell'ora.

Nota: la funzione di pre-riscaldamento funziona solo se è già stata selezionata una modalità di cottura. Durante la fase di pre-riscaldamento, la funzione microonde è disattivata.

13. Funzione di blocco per i bambini

Attivazione: in modalità di attesa, premere contemporaneamente "  " e "  |  ".

Il forno genera un avviso acustico prolungato a indicare che è stata attivata la modalità di blocco e si illumina anche l'indicatore "  ".

Disattivazione : quando la funzione è attivata, premere "  " e "  |  " per 3 secondi. Il forno genera un avviso acustico prolungato ad indicare che la funzione è stata disattivata e l'indicatore "  " si spegne.

14. Specifiche del display

- (1) In modalità di impostazione, le nuove impostazioni vengono automaticamente selezionate dopo 10 secondi se non si effettuano altre operazioni.
Ciò non si applica quando si imposta l'orologio per la prima volta.
- (2) Le modifiche apportate a un programma impostato vengono applicate dopo 3 secondi.
- (3) In modalità di impostazione o pausa, compresi il menu Auto e il programma di scongelamento, il forno si spegne automaticamente se non si effettua alcuna operazione entro 15 minuti.
- (4) La spia del forno è sempre accesa quando lo sportello è aperto.
- (5) È necessario premere il pulsante " **START**
STOP " per continuare la cottura degli alimenti nel caso in cui lo sportello del forno sia rimasto aperto durante la cottura.

Risoluzione dei problemi

Normale	
Interferenze causate dal forno microonde	Il forno a microonde può interferire con la ricezione di programmi radio-televisivi. Le interferenze prodotte dal forno a microonde sono simili a quelle prodotte da piccoli elettrodomestici, come miscelatori, aspirapolvere e ventole elettriche. Queste interferenze non costituiscono un problema.
La spia del forno è soffusa	Questa condizione si verifica quando si utilizza un livello di potenza basso ed è perfettamente normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, espulsione di aria calda dalle aperture di ventilazione	Durante la cottura, è possibile che fuoriesca del vapore. La maggior parte di questo vapore viene espulso tramite le aperture di ventilazione, ma è possibile che parte di questo vapore si accumuli su punti che hanno una temperatura inferiore, come lo sportello del forno. Questa condizione è normale.
Avvio accidentale del forno senza alimenti al suo interno.	È assolutamente vietato utilizzare il forno a microonde senza aver prima collocato alimenti all'interno, perché potrebbe essere molto pericoloso.

Problema	Causa probabile	Azione correttiva
Il forno non può essere acceso	(1) Il cavo di alimentazione non è stato collegato saldamente.	Scollegare il cavo di alimentazione e ricollegarlo dopo 10 secondi.
	(2) Fusibili bruciati o intervento dell'interruttore automatico	Sostituire il fusibile o reimpostare l'interruttore automatico (fare effettuare la riparazione a personale tecnico qualificato del produttore).
	(3) Presa non funzionante	Provare a collegare un altro elettrodomestico alla presa elettrica.
Il forno non si riscalda	(4) Sportello non perfettamente chiuso.	Chiudere bene lo sportello



La Direttiva WEEE relativa allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate stabilisce che questo tipo di apparecchiature debbano essere raccolte e smaltite come rifiuti speciali. Se si ha l'esigenza di smaltire il prodotto, NON smaltirlo come normale rifiuto domestico. Consegnare il prodotto usato ai centri di raccolta WEEE autorizzati disponibili.

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: 7146/022

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	7146/022
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1650W
Rated Output Power(Microwave):	900W
Rated Output Power(Grill):	1750W(superior)+600(inferior)
Rated Output Power(Convection):	1750W
Oven Capacity:	44L
Turntable Diameter:	∅ 360mm
External Dimensions:	595×454 × 568 mm
Net Weight:	Approx. 36kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- 1 **Warning:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. **Warning:** it is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- 3 **Warning:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
- 4 **Warning:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated. (only for grill series)
- 5 Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
- 6 The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
- 7 Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- 8 When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- 9 If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

- 10 Do not overcook food.
- 11 Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- 12 Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- 13 Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- 14 Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- 15 Use this appliance only for its intended uses as described in manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is especially designed to heat. It is not designed for industrial or laboratory use.
- 16 If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 17 Do not store or use this appliance outdoors.
- 18 Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
- 19 The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
- 20 Do not let cord hang over edge of table or counter.
- 21 Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

- 22 The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- 23 Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- 24 Steam cleaner is not to be used.
- 25 During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- 26 Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- 27 Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering.
- 28 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 29 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 30 Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

31 This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- farm houses;
- bed and breakfast type environments.

32 **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

33 the microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

34 Surface of a storage drawer can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
 2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
 3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

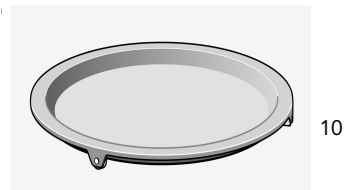
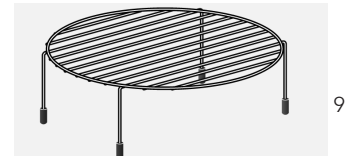
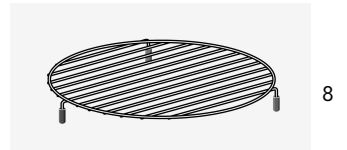
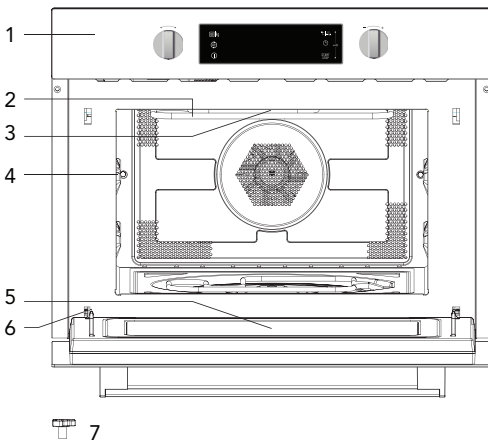
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity

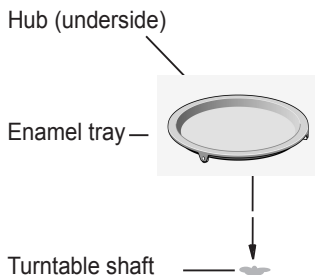
Your oven comes with the following accessories:

Enamel Tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Control panel | 8. Short Grill Rack |
| 2. Grill element | 9. Long Grill Rack |
| 3. Light | 10. Grill Pan |
| 4. Level | |
| 5. Door glass | |
| 6. Hinge | |
| 7. Turntable shaft | |

Turntable Installation



- Never place the enamel tray upside down. The enamel tray should never be restricted.
- The enamel tray must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the enamel tray for cooking.
- If enamel tray cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Important information about installing

- This appliance is NOT intended for use in a commercial environment.
- Please observe the installation instructions provided and note that this appliance should only be installed by a qualified technician.
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- In case a new socket is needed, installation and cable connection must only be done by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, a pole disconnecting device must be present on the installation site with a contact gap of at least 3 mm.
- Adapters, multiway strips and extension cords must not be used. Overloading can result in fire.

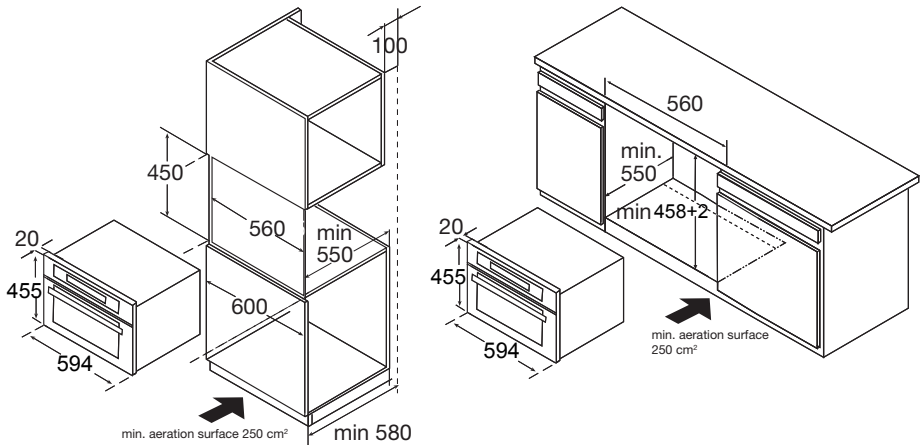
The accessible surface may be hot during operation.



Placement

- Danger!** Do not disassemble this appliance. Touching internal components of this appliance can cause serious personal injury or death.
- Place the microwave oven on a firm, flat surface.
- Make sure that there is sufficient ventilation around the microwave oven. At the rear and sides keep at least 10 cm free.
- Do not cover the air vents.
- The adjustable feet should not be removed.
- Do not place the microwave oven near a heat source.
- Transmitting and receiving equipment such as radios and televisions can affect the operation of the microwave oven.

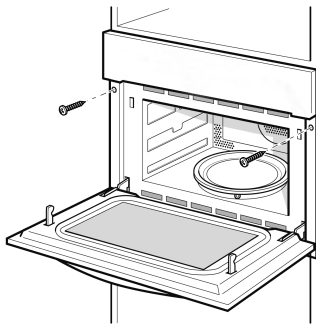
Installation dimensions



Note: There should be gap above the oven.

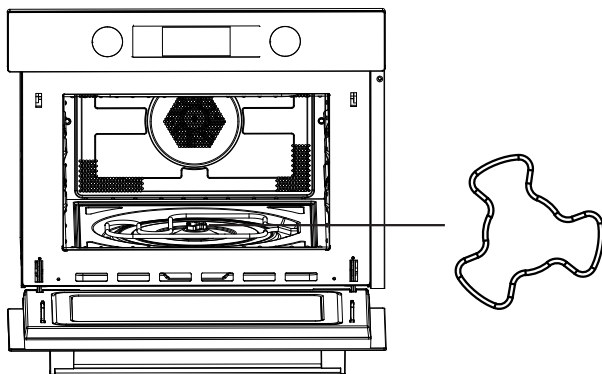
Building in

- Do not hold or carry the appliance by the door handle. The door handle cannot hold the weight of the appliance and may break off.
- Carefully push the microwave into the box, making sure that it is in the centre.
 - Open the door and fasten the microwave with the screws that were supplied.

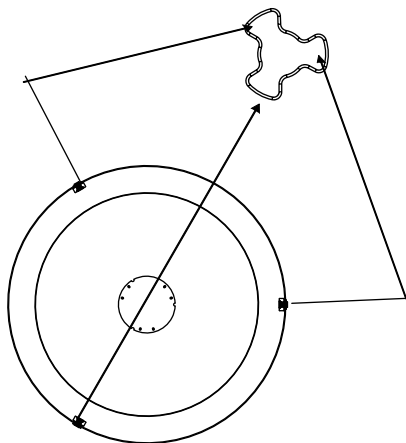


INSTALL THE TRAY

1. Check the position of the shaft.



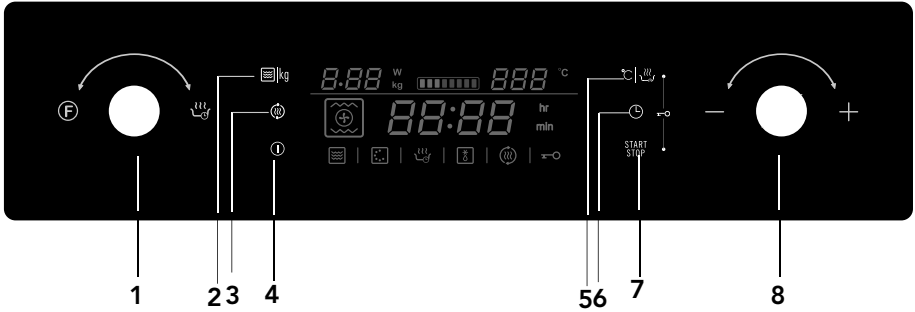
2. Adjust the angle of the tray, the tray roller should point to one of the shaft arm.



3. Put the tray on the shaft and adjust slightly .

OPERATION

Control Panel and Features



- 1) Function knob
- 2) Power/Weight button
- 3) Quickly preheating button
- 4) On/Off Button
- 5) Temperature/automenu button
- 6) Clock button
- 7) Start/Pause button
- 8) Selection knob

OPERATION INSTRUCTION


This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.



1. Clock Setting



When the microwave oven is electrified, "00:00" will blink, buzzer will ring once.

1) Turn  knob to set the right time (between 00:00 and 23:59.)


2) After you have set the right time, press "". The clock has been set.

Note: 1) If you want to change the time, you have to press and hold the "" button for 3 seconds. The actual time disappears and then the time will blink in the display.

Turn-+knob to set the new time and press the "" button to confirm the setting.

2) If you do not want to see the clock in the display, press "" button briefly. The time disappears. Press "" again, and the clock appears in the display again.

2. Microwave Cooking


1) Press the "" button to activate the microwave function. "01:00" is blinking in the display and the microwave icon appears. If no operation in 10 seconds, the current power will be confirmed automatically.

2) Turn  knob to set the cooking time.

The max. cooking time depends on the power that has been set. When the power is 900W, the MAX. time is 30 minutes and other powers are 90 minutes.

3) Press "kg" button to adjust the power microwave power.

4) Turn  knob to set the microwave power (between 100W to 900W)

5) Press "" button to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 1 second
1---5 min	: 10 seconds
5---15 min	: 30 seconds
15---60 min	: 1 minute
60 min	: 5 minutes







Microwave Power Chart










Microwave Power	100%	80%	50%	30%	20%
Display	900W	700W	450W	300W	100W

You can see from the table below from which power levels you can choose and for which foods the power levels are suitable.











Power level	Food
900 W	- Boiling water, reheating - Cooking chicken, fish, vegetables
700 W	- Reheating - Cooking mushrooms, shell fish - Cooking dishes containing eggs and cheese
450 W	- Cooking rice, soup
300 W	- Defrosting - Melting chocolate and butter
100 W	- Defrosting sensitive/delicate foods - Defrosting irregularly-shaped foods - Softening ice cream - Allowing dough to rise

Functions











Function		Mode		
	Microwave		Microwave	Microwave Use the microwave function to cook and reheat vegetables, potatoes, rice, fish and meat.
	Heating		Hot air	Hot air With hot air you can prepare meals in the same way as you do with a conventional oven. The microwave is not activated. You are advised to preheat the oven before putting the meal in the oven.
			Grill with fan	Grill with fan Use this function to roast meals evenly and at the same time give the meal a brown crust.
			Grill	Grill The grill is very suitable to prepare thin pieces of meat and fish.

Function		Mode		
	Heating		Hot air+ Bottom heat	Use this function to roast big pieces of meat, pizza, etc.
	Combination		Hot air	Microwave + Hot air Use this function to roast meals quickly.
			Grill with fan	Microwave + Grill with fan
			Grill	Microwave + Grill Use this function to cook meals quickly and at the same time give the meal a brown crust (also au gratin). The microwave and the grill are activated at the same time. The microwave is cooking and the grill is roasting.
			Hot air+ Bottom heat	Use this function to roast big pieces of meat, pizza, etc.
	Auto-programs		P01 - P13	Automatic cooking programs
	Defrost		d01 + d02	Defrost











3. Grill Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode. "  " indicator lights.
- 3) Turn "  " to select grill mode. The default grill power is the third level.
"  " indicator will light when grill function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the grill level.
- 5) Turn "  " to select the level 3(the MAX.), level 2 or level 1(the MIN.).
Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time of grill. The MAX.time is 90 minutes.
- 7) Press "  " button to start cooking.











4. Convection Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode. "  " indicator lights.
- 3) Turn "  " to select convection mode. "  " lights.
The default temperature is 180 degrees..
- 4) Press "  " to enter to the temperature mode.
- 5) Turn "  " to select temperature. The temperature is from 50 to 230 degrees.
Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 5 hours.
- 7) Press "  " button to start cooking.













5. Grill Fan Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode. "  " indicator lights.
- 3) Turn "  " to select grill fan mode. The default temperature is 180 degrees.
"  " indicator will light when grill fan function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
The temperature are 100,105,110,115,120,125,130,135,140,145,150,155,160,165,170,175,180,185,190,195,200,205,210,215,220,225,230.
Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 5 hours.
- 7) Press "  " button to start cooking.













6. Convection+ Bottom heat Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select cooking mode. "  " indicator lights.
- 3) Turn "  " to select bottom+ convection mode.
The default temperature is 180 degrees.
"  " indicator will light when convection + bottom function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
The temperature are 100,105,110,115,120,125,130,135,140,145,150,155,160,165,170,175,180,185,190,195,200,205,210,215,220,225,230.
press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 5 hours.
- 7) Press "  " button to start cooking.














7. Microwave + Grill Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the combination mode. "  " and "  " will light.
- 3) Turn "  " to select mode. The default power is level 3.
"  " indicator will light when grill function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the power.
- 6) Press "  kg " to select the power. The default power is 300W
- 7) Turn "  " to select 700W,450W,300W and 100W.
- 8) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press " **START STOP** " button to start cooking.














8. Microwave + Convection Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode. "  " and "  " will light.
- 3) Turn "  " to select convection mode. The default temperature is 180 degrees.
"  " lights.
- 4) Press "  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temerpatre between 50 to 230 degrees.
- 6) Press "  kg " to select the power. The default power is 300W
- 7) Turn "  " to select 700W,450W,300W and 100W.
- 8) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press " **START STOP** " button to start cooking.

9. Microwave + Grill Fan Cooking








- 1) Press " " button to activate the microwave function.
- 2) Turn " " to select the combination mode. " " and " " will light.
- 3) Turn " " to select cooking mode. The default temperature is 180 degrees.
" " indicator will light when this function is selected.
- 4) Press " " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn " " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
- 6) Press " kg " to select the power. The default power is 300W
- 7) Turn " " to select 700W,450W,300W and 100W.
- 8) Press " " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Turn " " to select the cooking time . The MAX.time is 90 minutes..
- 10) Press " " button to start cooking.

10. Microwave + Bottom + Convection Cooking

- 1) Press " " button to activate the microwave function.
- 2) Turn " " to select the combination mode. " " and " " will light.
- 3) Press " " to select convection mode. The default temperature is 180 degrees.
" " indicator will light when this function is selected.
- 4) Press " " to enter to the temperature selection.
- 5) Press " " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
- 6) Press " kg " to select the power. The default power is 300W
- 7) Press " " to select 700W,450W,300W and 100W.
- 8) Turn " " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Press " " to select the cooking time. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press " " button to start cooking.

11. Auto Cook

There are 15 automatic cooking programs. You only have to choose the program and set the weight. The power, the time and the temperature are already set.


- 1) Press " " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "" to select the cooking mode. " " or " " will light when defrost auto menu selected.
Time, weight, the first number of the automatic programs are shown in the display.
- 3) Turn "" to select auto menu. " d01", "d02" or "P01", "P02".... "P13" will display
- 4) Press "kg " button.
- 5) Turn "" to select weight of the menu.
- 6) Press "**START STOP**" button to start cooking.

Program	Category	Item
d01 (defrost)**	Meat, poultry and fish	If you hear a beep, the combi microwave oven stops. Turn the food and press the start/pause button to continue the defrosting program.
d02 (defrost)**	Bread, cake and fruit	
P01**	Vegetables	Fresh vegetables
P02**	Side dishes	Potatoes - peeled/cooked
P03*	Side dishes	Potatoes - roasted If you hear a beep, turn the food. The combi microwave oven starts the next fase automatically
P04	Poultry/ Fish	Chicken pieces/ Fish pieces If you hear a beep, turn the food. The combi microwave oven starts the next fase automatically.
P05*	Bakery	Cake
P06*	Bakery	Apple pie
P07*	Bakery	Quiche
P08**	Reheat	Drink/soup
P09**	Reheat	Plated meal
P10**	Reheat	Sauce/stew/dish
P11*	Convenience	Frozen - pizza
P12*	Convenience	Oven chips If you hear a beep, turn the food. The combi microwave oven starts the next fase automatically
P13*	Convenience	Frozen - lasagne

- The programmes with a * are preheated. During preheating, the cooking time pauses and the preheating symbol is on. After preheating, you wil hear an alarm and the preheating symbol will blink.
- The programmes with ** only use the microwave function.



12. Preheating Function



The preheating function can be activated after you have chosen the functions: Convection, Grill fan, bottom -convection, MW-convection, MW-Grill fan and Microwave -Bottom-convection.

- 1) Press "  " button. The preheat icon appears in the display.
- 2) Press " **START STOP** " button to start preheating. If the right temperature is reached, you will hear three beeps. You can stop the preheating by opening the oven door or by pressing the " **START STOP** " button.

Note: The preheating function only works if you have already chosen one of the modes above. During preheating, the microwave function is switched off.

13. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press " **START STOP** " and " °C |  " at the same time, there will be a long "beep" denoting entering into the children-lock state and "  " indicator will light.

Unlock : In locked state, press " **START STOP** " and " °C |  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released, and "  " indicator will disappear.

14. Display Specification

- (1) When setting, if no other operation, it will confirm automatically after 10 seconds. Except clock setting for the first time.
- (2) During setting program, after adjusted for 3 seconds, it will confirm after 3 seconds.
- (3) When the oven is in setting state or pause state, including auto menu and defrost program, if no operation in 5 minutes, it will enter into the off state.
- (4) The oven lamp will light all the time if the door is open.
- (5) The oven lamp will light all the time if the oven is paused.
- (6) " **START STOP** " button must be pressed to continue cooking if the oven door is open during cooking process.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

Four à Micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MODELE: 7146/022

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre micro-ondes, les conserver soigneusement.

Si vous respectez les instructions suivantes, votre four vous garantira un excellent service pendant plusieurs années.

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AFIN D'ÉVITER L'EXPOSITION POSSIBLE A UNE QUANTITE EXCESSIVE D'ÉNERGIE A MICRO-ONDES.

- (a) Ne pas essayer d'utiliser ce four avec la porte ouverte, puisqu'il pourrait provoquer des expositions légères à l'énergie à micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou comprimer le dispositif de blocage de sécurité.
- (b) Ne mettre aucun objet entre la partie frontale du four et la porte, ne pas laisser s'accumuler la saleté ou les résidus de produit d'entretien sur les surfaces de fermeture.
- (c) **ATTENTION:** si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, vous ne pouvez pas utiliser le four, jusqu'à ce qu'une personne compétente le répare.

ADJONCTION

Si l'appareil n'est pas maintenu propre, sa surface pourrait se dégrader et compromettre la longévité du produit, jusqu'à atteindre des situations potentiellement dangereuses.

Spécificités techniques

Modèles	7146/022
Tension standard de l'appareil	230V~50Hz
Puissance nominale en entrée (Microonde)	1650 W
Puissance nominale en sortie (Microonde)	900 W
Puissance nominale en entrée (Grill)	1750 W (superieur) + 600 W (inferieur)
Puissance d'entrée nominale (Convection)	1750 W
Capacité volumétrique du four	44 L
Diamètre du plat tournant	Ø 360 mm
Dimensions externes(LxPxH)	595 x 454 x 568 mm
Poids net	Circa 36 kg

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

ATTENTION

Pour réduire le risque d'incendies, choc électrique ou accidents aux personnes ou l'exposition excessive aux micro-ondes lors de l'utilisation de l'appareil, suivre les précautions de base suivantes:

- 1 **Attention:** Liquides et d'autres types de nourriture ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés, puisqu'ils risquent d'exploser.
2. **Attention:** Retirer une couverture qui protège contre les micro-ondes est dangereux pour toutes les personnes non compétentes.
- 3 **Attention:** Permettre à un enfant d'utiliser le four sans surveillance seulement si des instructions appropriées ont été données, afin que l'enfant soit capable d'utiliser le four en toute sécurité, conscient des risques dérivant d'une utilisation impropre.
- 4 **Attention:** lors de l'utilisation du mode combiné, les enfants devraient utiliser le four seulement sous surveillance d'un adulte, à cause de la haute température produite par le four (seulement pour la série grill).
- 5 Utiliser exclusivement des ustensiles adaptés à l'usage avec fours à micro-ondes.
- 6 Le four doit être nettoyé régulièrement, les résidus de nourriture devrait être enlevés.
- 7 Lire et suivre les notes détaillées suivantes:
"PRECAUTIONS AFIN D'EVITER DE POSSIBLES EXPOSITIONS A ENERGIE A MICRO-ONDES EXCESSIVE".

- 8 Lorsque l'on chauffe des aliments dans des récipients en plastique ou papier, avoir à l'œil le four, en raison de possibilité de combustion.
- 9 Si l'on remarque de la fumée, éteindre ou débrancher l'appareil et tenir la porte fermée, de façon à ne pas étouffer d'éventuelles flammes.
- 10 Ne pas cuire excessivement la nourriture.
- 11 Ne pas utiliser le compartiment du four comme dépôt. Ne pas stocker des aliments, comme par exemple du pain ou des biscuits, à l'intérieur du four.
- 12 Retirer d'éventuels cordons en métal et poignées de récipients en papier ou plastique ou sacs avant d'introduire ces derniers dans le four.
- 13 Installer ou ranger ce four seulement conformément aux instructions d'installation.
- 14 Œufs avec la coque et œufs entièrement cuits ne devraient pas être réchauffés au four à micro-ondes, puisqu'ils pourraient exploser, même lorsque le réchauffement aux micro-ondes est terminé.
- 15 Utiliser cet appareil seulement pour l'utilisation qui lui est destiné, comme décrit dans le manuel. Ne pas appliquer de substances chimiques corrosives ou vapeurs à ce produit. Ce four a été projeté pour réchauffer. Il n'est pas destiné à un usage industriel ou de laboratoire.
- 16 Si le câble électrique résulte endommagé, il doit être remplacé par un employé, un technicien de service ou une personne qualifiée, afin d'éviter d'éventuels accidents.
- 17 Ne pas utiliser cet appareil en plein air.
- 18 Ne pas utiliser ce four à côté de l'eau, sur des surfaces mouillées ou proche d'une piscine.

- 19 Les températures des surfaces accessibles peuvent être très chaudes lorsque l'appareil est en marche. Cette condition est normale. Tenir éloigné le câble électrique des surfaces chaudes et ne couvrir aucune ventilation du four
- 20 Ne pas faire passer le câble électrique sur le bord du plan d'appui ou la table.
- 21 Les mauvais entretien et nettoyage du four peuvent dégrader les surfaces et influencer de façon négative sur la durée du produit et provoquer des situations de risque.
- 22 Le contenu du biberon et les aliments pour bébés en pots en verre devraient être mélangés ou agités et la température contrôlée avant d'être consommés, afin d'éviter d'éventuelles brûlures.
- 23 Le réchauffement au moyen de micro-ondes de certaines boissons peut résulter dans un processus d'ébullition éruptive retardée, faire donc attention en manipulant le récipient.
- 24 L'utilisation du produit ne convient pas pour des personnes (également les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou n'ayant aucune expérience avec l'appareil, à moins qu'elles n'aient été instruites sur l'usage du produit par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ne soient sous surveillance de cette dernière.
- 25 Les enfants sont à tenir sous surveillance, afin d'éviter qu'ils jouent avec le produit.
- 26 La porte et les parties externes pourront se réchauffer lorsque le produit est en marche.

- 27 Cet appareil peut être utilisé par des enfants de l'âge de 8 ans et plus et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas d'expérience et des connaissances en rapport, si elles ont été supervisées et formées sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- 28 Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- 29 Cet appareil est conçu pour usages domestiques et d'autres usages analogues tels que:
- les zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de résidence;
 - les fermes;
 - les environnements de chambre d'hôte.
- 30 **AVERTISSEMENT:** L'appareil et ses accessoires se chauffent pendant le fonctionnement. Il faut veiller à éviter de toucher les pièces chauffantes. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart ou surveillés en permanence.
- 31 Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec une porte décorative.)
- 32 La surface du tiroir de rangement peut être chaude.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Instructions pour diminuer le risque de dommages aux personnes

Installation de la prise de terre

DANGER

Danger de décharge électrique

Toucher certains composants internes peut provoquer d'importants dommages aux personnes ou la mort. Ne jamais démonter l'appareil.

ATTENTION

Danger de décharge électrique

Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas connecter au réseau électrique tant que l'appareil n'est pas correctement installé avec l'installation d'une prise de terre.

Pour diminuer le risque de dommages aux personnes

Connexion de la mise à terre

NETTOYAGE

S'assurer que le four est débranché du réseau électrique.

1. Après utilisation, nettoyer les surfaces internes du four avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer correctement les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint d'étanchéité et les parties connexes doivent être nettoyés si besoin, avec de l'eau savonneuse.
Cet appareil électroménager doit être relié à la prise de terre. En cas de court-circuit électrique, la terre diminue le risque de décharge électrique fournissant une voie de sortie au courant électrique. Cet appareil est fourni avec un fil d'alimentation doté d'un fil de terre et d'une fiche de branchement avec terre. La fiche doit être insérée dans une prise de courant correctement installée et donc dotée d'une liaison avec la terre. Contactez un électricien qualifié au cas où vous ne comprenez pas correctement les instructions pour la mise à terre ou au cas où vous avez un doute sur l'exactitude de la connexion à la terre de l'appareil. Au cas où il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser uniquement une rallonge à trois sorties comprenant une fiche bipolaire avec cannelure pour la mise à terre ainsi que 2 contacts pour la mise à terre. Une fiche bipolaire munie d'un contact pour la terre est appropriée pour la prise du four.

Le fil électrique fourni avec l'appareil est délibérément court afin de diminuer la possibilité de trébucher ou de l'arracher de la prise, risques possibles avec un fil plus long:

- 1) La tension nominale indiquée sur le fil ou sur la rallonge devraient être au moins équivalents à la tension nominale de l'appareil.
- 2) La rallonge doit être un fil à trois sorties avec mise à terre.
- 3) Le fil long doit être mis de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table, doit être éloigné de la portée des enfants qui pourraient le tirer ou trébucher de façon impromptue.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de dommages aux personnes

Il est dangereux d'effectuer, sans une compétence spécifique, des réparations ou opérations d'entretien prévoyant le démontage du couvercle prévu pour garantir la protection à l'exposition de l'énergie à micro-ondes. Se référer aux instructions du paragraphe "Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes ou qui doivent être évités dans le four à micro-ondes." Certains ustensiles non métalliques peuvent être non appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes. En cas de doute, il est possible d'essayer l'ustensile en question suivant la procédure suivante.

Test des ustensiles:

1. Remplir un récipient spécial pour micro-ondes avec une tasse d'eau froide (250ml) et y mettre l'ustensile en question.
2. Cuire à température maximale durant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson à micro-ondes.
4. Ne jamais dépasser le temps de cuisson d'une minute.

Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes

Pellicule en aluminium	Seulement comme protection. De petits morceaux lisses peuvent être utilisés pour couvrir des parties fines de viande ou volaille afin d'éviter une cuisson excessive. Il peut se former un arc si la pellicule est trop près de la paroi du four. La pellicule doit être positionnée à une distance minimum de 1 pouce (2,5 cm) des parois du four.
Récipients en terre cuite	Suivre les instructions du producteur. Le fonds du récipient en terre cuite doit être positionné à au moins 3/16 de pouce (5mm) au dessous du plat tournant. Une utilisation incorrecte pourrait provoquer la rupture du plat tournant.
Assiettes de table	Seulement celles appropriées pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Flacons en verre	Oter toujours le couvercle. Utiliser seulement pour réchauffer les aliments jusqu'à tant qu'ils soient chauds. Certains récipients en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient donc se casser.
Produits en verre	Utiliser seulement des produits en verre résistants à la chaleur et appropriés pour l'utilisation au four. S'assurer qu'ils ne comportent pas des bords en métal. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Sachets pour la cuisson au four	Suivre les instructions du producteur. Ne pas fermer avec des fermetures métalliques. Faire des entailles pour laisser s'échapper la vapeur.
Tasses et plats en plastique	Cuire ou réchauffer pour des temps très courts. Ne pas s'éloigner du four durant la cuisson.

Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments pendant le réchauffement afin d'absorber la graisse éventuelle. Utiliser et contrôler seulement pour des temps de cuisson brefs.
Papier sulfurisé	Utiliser comme couverture pour prévenir éclaboussures ou pour couvrir la vapeur .
Plastique	Seulement plastique appropriée pour le four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Doit être indiquée "compatible pour micro-ondes". Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments réchauffent. Les sacs et sachets pour la cuisson et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être troués comme indiqué sur l'emballage même
Pellicule transparente	Seulement celle appropriée pour l'utilisation au four à micro-ondes. L'utiliser pour couvrir les aliments durant la cuisson afin de maintenir l'humidité. S'assurer que la pellicule transparente n'entre pas en contact avec les aliments.
Thermomètres	Seuls ceux appropriés pour l'utilisation des fours à micro-ondes (thermomètres pour viandes et gâteaux).
Papier oléagineux	Utiliser pour couvrir les aliments et prévenir les débordements et maintenir l'humidité. .

Matériaux à éviter dans les fours à micro-ondes

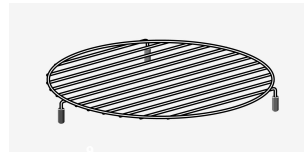
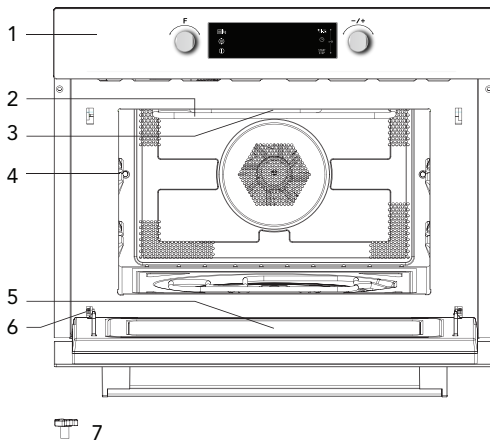
Barquettes en aluminium	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation en fours à micro-ondes.
Récipients pour aliments en carton avec poignée en métal	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation au four à micro-ondes..
Ustensiles en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie à micro-ondes. Le métal peut provoquer la formation d'un arc .
Fermetures en métal	Peut provoquer la formation d'un arc et pourrait causer un incendie à l'intérieur du four.
Sachets en papier	Pourrait provoquer un incendie à l'intérieur du four.
Récipients en polystyrène ou polyuréthane	Les récipients pourraient fondre ou contaminer le liquide contenu lorsqu'ils sont exposés à de hautes températures.
Bois	Le bois sèche quand est utilisé dans les fours à micro-ondes et pourrait casser ou se fendre.

INSTALLER VOTRE FOUR

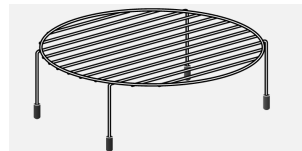
Noms des composants et des accessoires du four.

Extraire le four de l'emballage ainsi que les accessoires qui se trouvent à l'intérieur du four.:

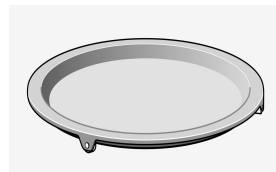
- 1 Plateau tournant en émail
- 1 Manuel d'instructions
- 1 Plateau tournant en verre



8



9

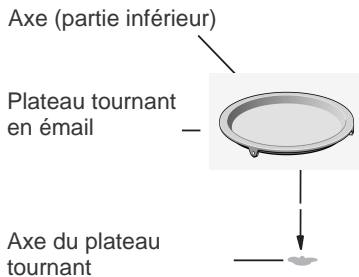


10

- 1. Panneau de commandes
- 2. Gril
- 3. Ampoule
- 4. Niveau
- 5. Porte en verre
- 6. Charnières
- 7. Axe du plateau tournant

- 8. Support gril court
- 9. Support gril haut
- 10. Plat récolte sauce

Installation du plat tournant



- Ne jamais positionner le plat en verre à l'envers. Le plat en verre ne doit jamais être bloqué.
- Le plateau tournant en émail doit toujours être utilisés pendant la cuisson.
- Les aliments et récipients doivent toujours être positionnés sur le plat en verre durant la cuisson.
- Si le plat tournant en émail devaient se fissurer ou se casser, contacter le centre d'assistance le plus proche.

Informations importantes sur l'installation

- Cet appareil N'EST PAS prévu pour un usage commercial .
- Veuillez respecter les instructions d'installation fournis et notez qu'il est conseillé que cet appareil soit installé par une technicien qualifié.
- L'appareil est fourni avec une prise et ne doit être branché à une prise terre correctement installée.
- Seul un électricien qualifié peut installer la prise et connecter les câbles. Si la prise n'est pas accessible suite à l'installation, un appareil de déconnexion multipolaire doit être présent à coté de l'installation avec une distance d'isolation d'au moins 3mm.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonge. Un excès de charge peut entraîner un risque d'incendie

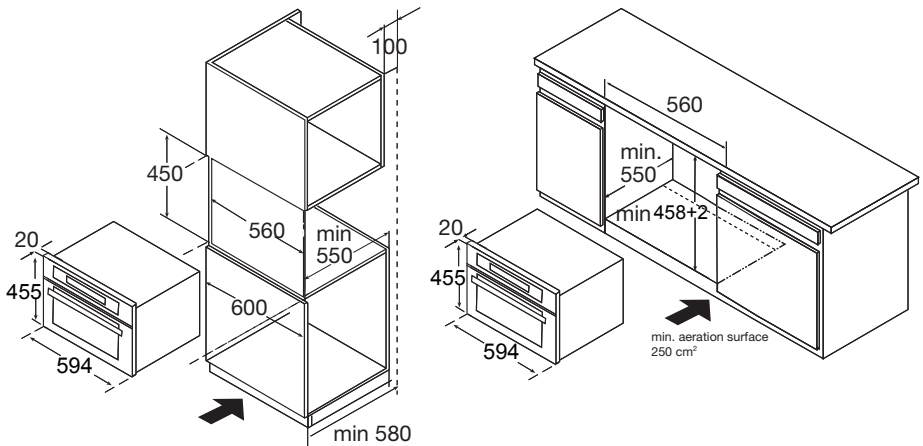
La surface accessible
pourrait être chaude
durant le fonctionnement.



Encastrement

- Attention! Ne pas démonter l'appareil. Toucher les composants internes de cet appareil peut causer des dommages graves ou la mort.
- Positionner le micro-onde sur une surface plane.
- Verifier qu'il y a suffisamment d'aération pour ventiler le four micro-onde. Au fond et sur les côtes, laisser au moins 10cm de vide.
- Ne pas couvrir les aérations de l'appareil.
- Les pieds ajustables ne devront pas être enlevés.
- Ne pas placer le micro-onde proche d'une source de chaleur.
- Les appareils de transmission et d'émission tel que les radios et les télévisions peut affecter l'utilisation du four micro-onde.

Dimensions d'encastement

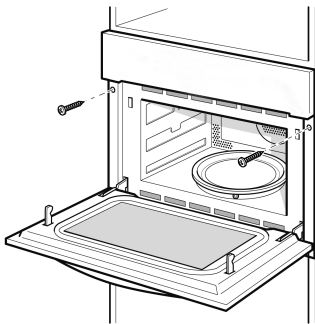


Superficie minimum requise pour la ventilation 250 cm²

Note: Il devra avoir un espace au dessus du four.

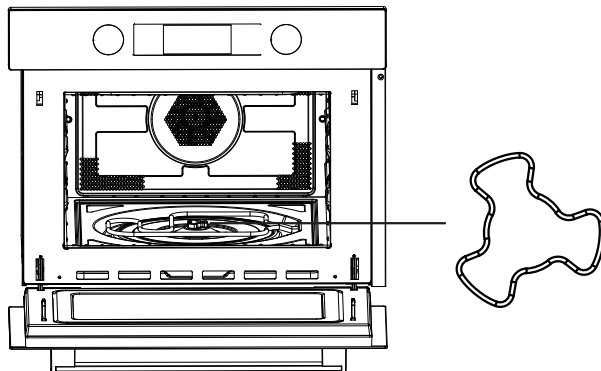
Encastrement

- Ne pas tenir ou transporter l'appareil par la poignée de la porte. La poignée de la porte ne peut pas supporter le poids de l'appareil et elle pourrait se casser
1. Poussez avec précaution le micro-onde dans la niche d'encastrement, vérifiez qu'il soit bien centré.
 2. Ouvrez la porte et fixer le micro-onde avec les vis fournis.

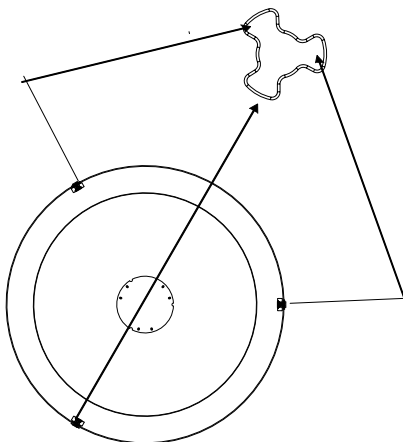


Installation du plateau tournant

1. Contrôle de la position de l'axe.



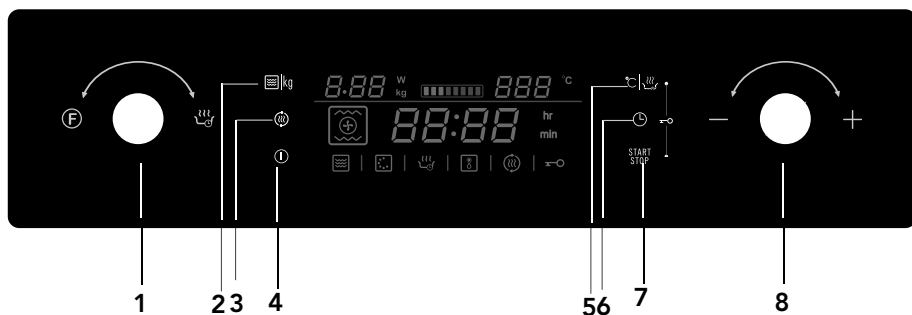
2. Ajustement de l'angle du plateau.



3. Mettre le plateau sur l'axe et ajuster doucement.

Fonctionnement

Bandeau de commande et caractéristiques





- 1) Manettes des fonctions
- 2) Bouton de Puissance/Poid
- 3) Bouton de préchauffage rapide
- 4) Bouton On/Off
- 5) Bouton de
Temperature/Automenu
- 6) Bouton de l'heure
- 7) Bouton Start/Pause
- 8) Manette de sélection


Instructions d'utilisation



Ce four micro-onde utilise un contrôle électronique moderne pour ajouter les paramètres de cuisson pour mieux répondre à vos besoins de cuisson.



1. Réglage de l'horloge

Branchez le four micro-onde, l'écran va afficher "00:00" et le four va sonner une fois.






- 1) Tourner la manette  pour mettre la bonne heure (between 00:00 and 23h59)
- 2) Après avoir mis la bonne heure, appuyer sur "". L'heure est réglée.

Notes: 1) si vous voulez changer l'heure, vous devez appuyer et maintenir "" pendant 3 secondes. L'heure actuelle va disparaître and ensuite the l'heure va clignoter.

Tourner la manette  pour mettre la nouvelle heure et appuyer sur "" pour confirmer la manipulation.

- 2) Si vous ne voulez pas voir l'heure sur l'écran, appuyer sur "" brièvement. L'heure va disparaître. Appuyer sur "" à nouveau, l'heure va réapparaître l'écran du programmeur.

2. Cuisson au micro-onde

- 1) Appuyez sur "" pour mettre en fonctionnement l'appareil. "01:00" est affichée sur le programmeur and les icones du micro-onde apparaissent. S'il n'y a pas de manipulation pendant 10s, la puissance indiquée sera automatiquement confirmée.
- 2) Tournez la manette  pour sélectionner le temps de cuisson.
Le temps maximum de cuisson dépend de la puissance sélectionnée. Quand la puissance est de 900W, le temp maximun est de 30 minutes et pour les autres puissance il est de 90 minutes.
- 3) Appuyez sur "kg" pour ajuster la puissance du micro-onde.
- 4) Tourner la manette  pour sélectionner la puissance du micro-onde (entre 100W et 900W)
- 5) Appuyez sur "" pour démarrer la cuisson.

NOTE: les palliers d'ajustement du temps sont les suivants :

0---1 min	:	1 seconde
1---5 min	:	10 secondes
5---15 min	:	30 secondes
15---60 min	:	1 minute
60 min	:	5 minutes







Tableau de puissance du micro-onde











Puissance	100%	80%	50%	30%	20%
Programmeur	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

Vous pouvez voir dans le tableau ci-dessous les puissances que vous pouvez utiliser en fonction des aliments.










Puissance	Aliments
900 W	- Ebullition de l'eau, - Cuisson du poulet, poissons et légumes
700 W	- Rechauffage - Cuisson des champignons, et crustacées - Cuisson des pâtes contenant des oeufs et du fromage
450 W	- Cuisson du riz, soupe
300 W	- Décongélation - Chocolat et beurre fondu
100 W	- Décongélation d'aliments fragiles - Décongélation d'aliments aux formes irrégulières - Ramollir les glaces

Fonctions










Fonctions		Mode		
	Microonde		Microonde	Microonde Utilisez les fonctions du micro- onde pour cuire et réchauffer les légumes, pomme de terre, riz, poissons et viandes.
	Four		Chaleur tournante	Chaleur tournante Avec la chaleur tournante vous pouvez préparer les plats comme votre four traditionnel. Le micro- onde n'est pas activé. Nous vous conseillons de préchauffer le four avant de mettre le plat à l'intérieur du four .
			Gril ventilé	Gril ventilé Utiliser cette fonction pour gratiner et dorer les plats.
			Gril	Gril Le gril est très apprécié pour préparer les pièces de viandes et les poissons.

Fonction		Mode		
	Four		Chaleur tournant + résistance de sol	Utilisez cette fonction pour rotir les grosses pièces de viandes, pizzas...
 + 	Combiné		Chaleur tournante	Micro-onde + Chaleur tournante Utilisez cette fonction pour rôtir rapidement.
			Gril avec chaleur tournante	Micro-onde + Gril avec chaleur tournante
			Gril	Micro-onde + Gril Utilisez cette fonction pour cuire et dorer rapidement les plats (gratin). Le micro-onde et le gril sont activés en même temps. Les ondes cuisent et le gril dorent les plats.
			Chaleur tournante + résistance de sol	Utilisez cette fonction pour rôtir les grosse pièces de viandes, pizza...
	Programmes automatiques		P01 - P13	Programmes de cuisson automatiques
	Décongélation		d01 + d02	Décongélation




3. Cuisson au gril


- 1) Appuyez sur " " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez " " pour sélectionner les modes de cuisson l'indicateur " " s'allument.
- 3) Tournez " " pour sélectionner le mode gril. La puissance de gril par défaut est le 3ème niveau. L'indicateur " " s'allume quand le gril est sélectionné.
- 4) Appuyez " " pour sélectionner la puissance du gril.
- 5) Tournez " " pour sélectionner le niveau 3 (Max), niveau 2 ou niveau 1 (Min)
Appuyez " " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est de 10 minutes.
- 6) Tournez " " pour sélectionner le temps du gril. Le temp max est de 90 minutes.
- 7) Appuyez "**START STOP**" pour lancer la cuisson.


4. Cuisson par convection

- 1) Appuyez sur " " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez " " pour sélectionner les modes de cuisson l'indicateur " " s'allument.
- 3) Tournez " " pour sélectionner le mode combiné. L'indicateur " " s'allument.
La température prédéfinie est 180°C.
- 4) Appuyez " " pour sélectionner le mode température.
- 5) Tournez " " pour sélectionner la température. La température est entre 50 et 230°C.
Appuyez " " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 6) Tournez " " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 5 heures.
- 7) Appuyez "**START STOP**" pour lancer la cuisson.


5. Cuisson avec le gril et la chaleur tournante

- 1) Appuyer sur "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " pour sélectionner les modes de cuisson l'indicateur "  " s'allume.


- 3) Tournez "  " pour sélectionner le mode gril avec chaleur tournante.
La température par défaut est 180°C.

L'indicateur "  " s'allume quand le mode est sélectionné.


- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température

- 5) Tournez "  " pour sélectionner une température entre 100°C et 230°C.

Les températures sont: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 et 230.



Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.


- 6) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 5 heures.


- 7) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

6. Cuisson Chaleur tournante + résistance de sol


- 1) Appuyer "  " pour activer les fonctions du micro-onde.

- 2) Tournez "  " pour sélectionner les modes de cuisson l'indicateur "  " s'allume..


- 3) Tournez la manette "  " pour sélectionner le mode Chaleur tournante+résistance de sol . La température par défaut est 180°C..


L'incateur "  " s'allume quand le mode est sélectionné.


- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température

- 5) Tournez "  " pour sélectionner une température entre 100°C et 230°C.













Les températures sont: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 et 230.

Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.













- 6) Tournez "  " sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 5 heures.

- 7) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.














7. Cuisson avec le micro-onde et le gril

- 1) Appuyez sur "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " pour sélectionner le mode de cuisson. L'indicateur "  " et "  " s'allume.
- 3) Tournez "  " Pour sélectionner pour le mode micro-onde et gril. Le niveau de puissance par défaut est 3.
L'indicateur "  " s'allume quand le gril est sélectionné.
- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température
- 5) Tournez "  " pour sélectionner la puissance.
- 6) Appuyez "  kg " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Ruotare "  + " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 9) Tournez "  + " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.
- 10) Appuyez " **START STOP** " pour lancer la cuisson.














8. Cuisson avec le micro-onde et la convection

- 1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde
- 2) Tournez "  " Pour sélectionne le mode de cuisson. Les indicateurs "  " et "  " s'allument.
- 3) Tournez "  + " pour sélectionner le mode convection.
La température par défaut est 180°C. L'indicateur "  " s'allume.
- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température
- 5) Tournez "  + " pour sélectionner la température comprise entre 50 et 230°C.
- 6) Appuyez "  kg " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Tournez "  + " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 9) Tournez "  + " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.
- 10) Appuyez " **START STOP** " pour lancer la cuisson.

9. Cuisson avec le micro-onde et le grill ventilé








- 1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " Pour sélectionner le mode de cuisson. Les indicateurs "  " et "  " s'allument.
- 3) Tournez "  " pour sélectionner le mode. La température par défaut est 180°C.
L'indicateur "  " s'allume quand la fonction est sélectionnée.
- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température
- 5) Tournez "  " pour sélectionner la température comprise entre 100 et 230°C.
- 6) Appuyez "  | kg " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Tournez "  " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 9) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.
- 10) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

10. Cuisson avec le micro-onde, la résistance de sol et la convection

- 1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " Pour sélectionner le mode de cuisson. "  " et "  " s'allument.
- 3) Appuyez "  " per selezionare la modalità di cottura a convezione. La température par défaut 180°C. L'indicateur "  " s'allume quand la fonction est sélectionnée.
- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température
- 5) Tournez "  " pour sélectionner la température comprise entre 100 et 230°C.
- 6) Appuyez "  | kg " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Tournez "  " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 9) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.
- 10) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

11. Cuisson automatique

Il y a 15 programmes de cuisson automatiques. Vous avez seulement à choisir le programme and sélectionner le poids. La puissance, le temps et la température sont sélectionnés automatiquement.



- 1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " pour sélectionner le mode de cuisson. L'indicateur "  " ou "  " s'allume quand le programme est sélectionné.
Le temps, le poids, le premier numéro du programme sont visibles sur le programmeur.
- 3) Tournez "  " pour sélectionner le menus auto "d01", "d02" ou "P01", "P02"... "P13".
- 4) Appuyez le bouton "  kg ".
- 5) Tournez "  " pour sélectionner le poids du menu.
- 6) Appuyez le bouton " **START STOP** " pour lancer la cuisson.

Programmes	Catégories	Description
d01 (décongélation)**	Viandes, volailles et poissons	Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer la décongélation.
d02 (décongélation)**	Pain, gateaux et fruits	
P01**	Légumes	Légumes frais
P02**	Contorni	Pomme de terre
P03*	Contorni	Pomme de terre grillés Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer le programme.
P04	Volailles et poissons	Volailles entières et poissons entiers Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer le programme.
P05*	Boulangerie	Gateaux
P06*	Boulangerie	Tarte aux pommes
P07*	Boulangerie	Quiche
P08**	Rechauffage	Boissons/Soupes
P09**	Rechauffage	Plats
P10**	Rechauffage to	Sauce / Ragout
P11*	Confort	Aliments surgelés - Pizza
P12*	Confort	Frites aux fours Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer le programme
P13*	Confort	Aliments surgelés - Lasagne

- Les programmes avec une * ont un préchauffage. Durant celui-ci, le temps de cuisson est en pause et le symbole de préchauffage est allumé. Après le préchauffage, vous allez entendre une sonnerie et le symbole va s'enlever
- Les programmes avec ** utilise seulement le micro-onde.

12. Fonction préchauffage

La fonction préchauffage peut être activé après avoir sélectionné les fonctions Convection, Gril ventilé, convection et résistance de sol, MO et Convection, MO gril ventilé et MO gril et convection.



- 1) Appuyez la touche . L'icône de préchauffage va apparaître sur le programmateur.
- 2) Appuyez la touche "**START STOP**" pour commencer le préchauffage. Vous pouvez arrêter le préchauffage en ouvrant la porte du four ou en appuyant sur "".
- 3) Quand la température sélectionnée est atteinte, vous allez entendre 3 bips et l'icône de cuisson va apparaître.
- 4) Ouvrez la porte du four, mettez les aliments à l'intérieur du four et fermez la porte.


Appuyez sur "**START STOP**" pour démarrer la cuisson. L'icône de préchauffage va s'éteindre.



Si vous n'appuyez "**START STOP**", le four reviendra sur l'écran de l'heure.

Note: le préchauffage fonctionne seulement si vous avez choisi un des modes requis. Pendant le préchauffage, la fonction micro-onde est éteinte.

13. Sécurité enfant

Verrouillage: en position de repos, appuyer en même temps sur "" et "". Vous allez entendre un long bip une fois intervenu le réglage effectué.

L'indicateur suivant s'allume "".

Deverrouillage: en position de blocage, appuyez sur "" et "" pendant 3 secondes, vous allez entendre un long bip une fois le réglage effectué.

L'indicateur suivant s'éteint "".

14. Specifications

- (1) Pendant la sélection, s'il n'y a pas d'opérations la sélection est validée après 10 secondes. Exception du réglage de l'heure la première fois.
- (2) Pendant le programme de sélection, après l'ajustement pendant 3 secondes, il est confirmé après 3 secondes.
- (3) Quand le four est en état de sélection ou en pause, inclus les menus auto et décongélation, s'il n'y a pas d'opérations pendant 15 minutes, le four sera inactivé.
- (4) L'éclairage fonctionne toujours quand la porte est ouverte.
- (5) Il est nécessaire d'appuyer sur "**START STOP**" pour continuer la cuisson si la porte est ouverte.

Résolutions des problèmes

Normale	
Interférence entre le micro-onde et la TV	Les réceptions radios et TV peuvent interférées when le micro-onde est en fonctionnement C'est similaire aux interférences avec les petites appareils électriques comme les mixer, les aspirateurs... c'est normal.
L'éclairage est faible	Lors des faibles puissances du MO, la lumière du four peut être de basse intensité. C'est normal.
Vapeur accumulée sur la porte	Durant la cuisson, la vapeur peut sortir des aliments. La plupart sera évacué par les aérations. Mais il est possible qu'une partie s'accumule sur la porte froide du four. C'est normal.
Le four est mis en fonctionnement sans aliments à l'intérieur.	C'est interdit de lancer l'appareil sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problemes	Causes probables	Actions à mener
Le four ne veut pas démarrer	(1) Le câble d'alimentation n'est pas branché entièrement.	Débranchez puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Fusible défectueux	Changez le fusible (action menée par un technicien compétent)
	(3) Problème avec la prise	Testez la prise avec un autre appareil électrique.
Le four ne fait pas de chaleur	(4) La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte



Cet appareil est en conformité avec la directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole sur le produit indique qu'il ne peut pas être traité comme déchet domestique. Au contraire il devrait être apporté au point de ramassage le plus proche pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Mikrowellenherd

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODELL: 7146/022

Lesen Sie sorgfältig die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie Ihren Mikrowellenherd in Betrieb nehmen und bewahren Sie diese Anleitung gut auf.

Wenn Sie die nachstehenden Anleitungen befolgen, wird Ihr Mikrowellenherd Ihnen viele Jahre gute Dienste leisten.

LEISTEN SIE DEN ANWEISUNGEN GENAU FOLGE, UM EINE ÜBERHÖHTE EINWIRKUNG VON MIKROWELLENENERGIE ZU VERMEIDEN.

- a) Versuchen Sie nicht, den Herd mit offener Herdtüre in Betrieb zu nehmen, da Sie sich dadurch einer schädigenden Einwirkung von Mikrowellenstrahlung aussetzen könnten. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen weder aufzubrechen noch daran herumzuhantieren.
- b) Stecken oder klemmen Sie keine Gegenstände zwischen die Stirnseite und die Türe des Gerätes und vermeiden Sie etwaige Ansammlungen von Schmutz oder Reinigerrückständen auf den Dichtungsoberflächen.
- (c) **WARNUNG:** Falls die Türe oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Herd erst nach Reparatur durch entsprechendes Fachpersonal wieder benutzt werden.

ZUSATZINFORMATION

Falls der Mikrowellenherd nicht in einwandfrei sauberem Zustand gehalten wird, kann seine Oberfläche angegriffen werden, was nicht nur seine Lebensdauer verkürzen, sondern darüber hinaus sogar zu gefährlichen Situationen führen kann.

Technische Angaben

Modell:	7146/022
Nennspannung:	230 V~50 Hz
Eingangsleistung (Mikrowelle):	1650 W
Ausgangsleistung(Mikrowelle):	900 W
Eingangsleistung(Grill):	1750 W
Herdkapazität:	44 L
Durchmesser Drehteller:	Ø 360 mm
Außenabmessungen (LxTxH):	595x454x568mm
Nettogewicht:	ca. 36 kg

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN WARNHINWEIS

Um das Risiko von Feuer, Stromschlag, Personenschaden oder auch ein exzessives Einwirken von Mikrowellenstrahlung bei der Verwendung des Gerätes so gering wie möglich zu halten, befolgen Sie bitte grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen einschließlich der nachstehend angeführten:

- 1 **Warnung:** Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in versiegelten Behältnissen erhitzt werden, da diese dadurch explodieren können.
2. **Warnung:** Es ist gefährlich, wenn jemand anderer als eine dazu befähigte Person eine Abdeckung entfernt, die Schutz vor der Einwirkung von Mikrowellenstrahlung bietet.
- 3 **Warnung:** Erlauben Sie einem Kind nur dann das Gerät ohne Aufsicht durch Erwachsene in Betrieb zu nehmen, wenn Sie es vorher entsprechend eingeschult haben, so dass dieses Kind in der Lage ist, den Herd sicher zu verwenden und es die Gefahren unsachgemäßer Benützung kennt.
- 4 **Warnung:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus verwendet wird, sollten Kinder aufgrund der entstehenden hohen Temperaturen das Gerät immer nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden. (Trifft nur auf Geräte aus den Produktserien mit Grillfunktion zu).
- 5 Verwenden Sie nur Geschirr, das für die Verwendung in Mikrowellenherden geeignet ist.
- 6 Der Herd sollte regelmäßig gereinigt werden und etwaige Speisereste sollten immer entfernt werden.
- 7 Lesen und befolgen Sie bitte grundsätzlich die **“VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG VON ÜBERMÄSSIGEM EINWIRKEN VON MIKROWELLENSTRAHLUNG“**

- 8 Wenn Sie Speisen in Plastik- oder Papierbehältern erhitzen, behalten Sie bitte aufgrund der Entzündungsmöglichkeit dieser Materialien den Mikrowellenherd im Auge.
- 9 Sobald Sie Rauchentwicklung bemerken, schalten Sie das Gerät ab oder ziehen Sie den Stecker aus der Dose und halten Sie die Herdtüre geschlossen, um etwaige Flammen zu ersticken.
- 10 Vermeiden Sie es, Speisen zu überhitzen.
- 11 Verwenden Sie den Herd nicht, um darin irgendetwas aufzubewahren. Lagern Sie keine Nahrungsmittel wie Brot, Kekse, etc. im Herd.
- 12 Entfernen sie Metallklammern oder Drahtbinder aus Papier- oder Plastikbehältern oder –beuteln, bevor Sie diese in den Herd legen.
- 13 Installieren oder platzieren Sie den Herd nur gemäß den mitgelieferten Installationsanweisungen.
- 14 Eier in der Schale und ganze, hart gekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenherden erhitzt werden, da sie explodieren können und zwar selbst dann noch, wenn der Erhitzungsvorgang im Herd bereits beendet ist.
- 15 Benutzen Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck und zwar gemäß den Ausführungen in diesem Handbuch. Verwenden Sie keine korrodierenden Chemikalien oder Dämpfe im Herd. Dieser Mikrowellenherd ist zum Erhitzen von Lebensmitteln bestimmt. Er ist nicht für industrielle oder labortechnische Zwecke gedacht.
- 16 Falls das Stromzufuhrkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Servicedienst oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.

- 17 Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- 18 Verwenden Sie das Gerät nicht in Wassernähe, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- 19 Die Temperatur von offen zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Gerätes relativ hoch sein. Dies ist durchaus normal. Halten Sie das Stromkabel von heißen Oberflächen fern und halten Sie sämtliche Lüftungsschlitze und –öffnungen immer frei und unbedeckt.
- 20 Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Tisch- oder Möbelkante hängen.
- 21 Falls der Mikrowellenherd nicht in einwandfrei sauberem Zustand gehalten wird, kann seine Oberfläche angegriffen werden, was nicht nur seine Lebensdauer verkürzen sondern darüber hinaus sogar zu gefährlichen Situationen führen kann.
- 22 Um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden, sollte der Inhalt von Milchfläschchen und Babynahrungsgläschen umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte unbedingt überprüft werden, bevor die Nahrung dem Baby verabreicht wird.
- 23 Das Erhitzen von Getränken kann zu verzögertem, eruptivem Hochkochen der Flüssigkeit führen – behandeln Sie Behälter von Flüssigkeiten daher immer mit besonderer Vorsicht.
- 24 Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich von Kindern) geeignet, die nur über eingeschränkte physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten verfügen, oder die nur ein mangelhaftes Wissen oder unzureichende Erfahrung aufweisen, es sei denn, sie wurden von jemandem, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist, hinsichtlich der Verwendung dieses Gerätes entsprechend eingeschult bzw. instruiert.

- 25 Kinder sollten im Umgang mit dem Gerät beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
- 26 Das Gerät ist nicht dafür gedacht, über einen externen Timer oder ein separates Fernsteuerungssystem betrieben zu werden.
- 27 Die Türe oder auch die Oberfläche des Gerätes können heiß werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- 28 Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren oder mehr benutzt werden, ebenso wie von Personen mit geminderter sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen, falls sie Beaufsichtigung oder Einweisung zum sicheren Benutzen dieses Gerätes bekommen haben, und auf die entsprechenden Gefahren hingewiesen wurden. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung seitens des Benutzers soll nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- 29 Das Gerät und das Stromkabel sollen außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden.
- 30 Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt:
- Essräume des Personals in Werkstätten, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Durch Kunden in Hotels, Motels und ähnlichen Wohnumgebungen;
 - Bauernhöfe;
 - Frühstückspension.
- 31 **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während der Benutzung heiß. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie nicht die Heizelemente. Kinder unter 8 Jahren sollen ohne konstante Aufsicht nicht in der Nähe sein.
- 32 Die Mikrowelle soll mit geöffneter Dekor Türe benutzt werden (für Mikrowellen mit Dekor Türe)

33 Die Oberfläche des Staufachs kann heiß werden.

**BITTE LESEN SIE DIES SORGFÄLTIG UND
BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERES NACHLESEN
AUF**

Zur Vermeidung von Personenschäden

GEFAHR

Stromschlaggefahr
Berühren der internen Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zu Tod führen. Öffnen Sie dieses Gerät nicht!

WARNUNG

Stromschlaggefahr
Bei unsachgemäßem Gebrauch der Erdung kann es zu einem elektrischen Schlag kommen. Das Gerät nicht in die Steckdose anschließen bis Gerät korrekt installiert und geerdet ist.

Reinigung

Bitte ziehen Sie den Stecker vor der Reinigung

1. Reinigen Sie das Innere mit einem feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör in Seifenlauge.
3. Der Türrahmen und die Dichtung müssen vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn Sie dreckig sind.

Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses, reduziert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags durch den elektrischen Strom. Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Der Stecker muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker, wenn die Anweisungen nicht vollständig verstanden wurden oder wenn Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.

1. Ein kurzes Anschlusskabel wird mitgeliefert, um Risiken des Stolperns über ein langes Kabel zu vermeiden.
2. Wenn ein längeres Kabel oder Verlängerungskabel genutzt wird:
 - 1) Die vermerkte Spannung des Kabels oder Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Gerätes.
 - 2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdeter 3-Draht-Kabel sein.
 - 3) Das lange Kabel sollten so platziert werden, dass es von Kindern nicht gezogen werden kann oder unabsichtlich darüber gestolpert werden kann.

Geschirr

Achtung

Für inkompetente Personen ist die Durchführung einer Wartung oder Reparatur, die die Entfernung einer Abdeckung zum Schutz gegen Mikrowellen-Strahlung beinhaltet, verboten.

Siehe die Anweisungen unter "Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden oder in der Mikrowelle vermieden werden sollten." Es können bestimmte nicht-metallische Utensilien sein, die nicht für die Mikrowelle genutzt werden können. Im Zweifelsfall können Sie das Utensil durch das unten beschriebenen Verfahren testen.

Test:

1. Positionieren Sie einen Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250ml) zusammen mit dem zu testendem Geschirr in das Gerät.
2. Erhitzen Sie es auf maximaler Leistung für 1 Minute.
3. Wenn das Geschirr warm ist, benutzen Sie es nicht für Mikrowellenherde.
4. Nicht länger als 1 Minute Garzeit.

Materialien, die für den Mikrowellengebrauch geeignet sind

Bräunungs-Geschirr	Folgen Sie den Herstelleranweisungen. Der Boden sollte sich mindestens 5mm über dem Drehteller befinden. Inkorrekter Gebrauch kann ein Bruch des Drehtellers hervorrufen.
Geschirr	Nur mikrowellenfestes Geschirr. Folgen Sie den Herstelleranweisungen. Nutzen Sie kein beschädigtes Geschirr.
Gläser	Entfernen Sie immer den Deckel. Erhitzen Sie Lebensmittel nur bis diese warm. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können brechen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständige Glas. Stellen Sie sicher, dass es keinen Metallrand hat. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr.
Kochbeutel	Folgen Sie den Herstelleranweisungen. Schließen Sie den Beutel nicht mit Metallbinden. Machen Sie Schlitze in den Beutel, damit der Dampf entweichen kann.
Pappgeschirr	Nutzen Sie es nur für kurzes Erwärmen. Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt.
Papiertücher	Nutzen Sie diese zum Abdecken oder Aufsaugen von Fett. Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt und nutzen Sie es nur für kurzes Erwärmen.

Materialien, die **NICHT** für den Mikrowellengebrauch geeignet sind

Aluminiumschalen	Kann Funkenschlag verursachen. Füllen Sie die Lebensmittel in Mikrowellengeschirr.
Lebensmittel-Karton mit Metallgriff	Kann Funkenschlag verursachen. Füllen Sie die Lebensmittel in Mikrowellengeschirr.
Metall oder metallische Utensilien	Metall schirmt Mikrowellenenergie von den Lebensmitteln ab. Kann Funkenschlag verursachen.
Metallverschlüsse	Kann Funkenschlag und Feuerentfaltung im Ofen verursachen.
Papiertüten	Kann Feuerentfaltung im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen und den Ofen verunreinigen, wenn es zu hoher Temperatur ausgesetzt ist.
Holz	Holz trocknet aus, wenn es in der Mikrowelle erhitzt wird. Es kann splintern oder brechen.

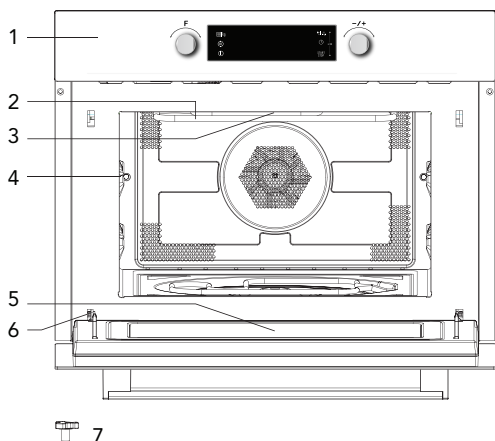
Einrichten des Backofens

Bezeichnungen der Ofenteile und Zubehörs

Entnehmen Sie den Ofen aus dem Karton und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

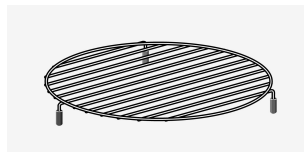
Folgendes Zubehör wird mitgeliefert:

1 emaillierte Backpfanne, 1 Drehscheibe, 1 Bedienungsanleitung

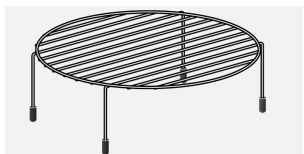


- 1 Kontroll-/Bedienfeld
- 2 Grillstäbe
- 3 Licht
- 4 Ebenen
- 5 Glastür

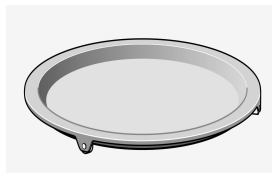
- 6 Scharnier
- 7 Antriebswelle
- 8 niedriges Grillrost
- 9 hohes Grillrost
- 10 Backpfanne



8

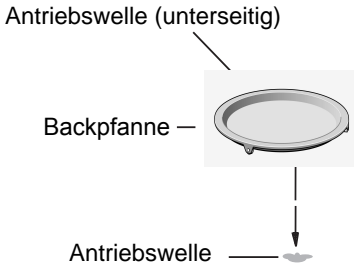


9



10

Installation der Drehscheibe



- a. Niemals die Backpfanne umgedreht verwenden.
- b. Die Backpfanne sollte stets genutzt werden.
- c. Alle Lebensmittel oder Lebensmittelbehälter stets auf der Backpfanne platzieren.
- d. Sollte die Backpfanne je beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte den Händler oder Hersteller.

Wichtige Information für die Installation

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in einem kommerziellen Umfeld bestimmt.
- Bitte befolgen Sie die Installationsanweisungen. Die Installation sollte nur durch eine qualifizierte Person erfolgen.
- Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und muss mit einer geeigneten geerdeten Leitung verbunden werden. Sollte ein neuer Stecker von Nöten sein, sollte die Installation nur durch einen qualifizierten Elektriker erfolgen. Ist der Stecker durch den Einbau nicht mehr zugänglich, sollte eine zugängliche Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm installiert werden.
- Adapter, Mehrfachstecker und Verlängerungskabel sollte nicht genutzt werden, da eine Stromüberlastung in Feuerentfachung enden kann.

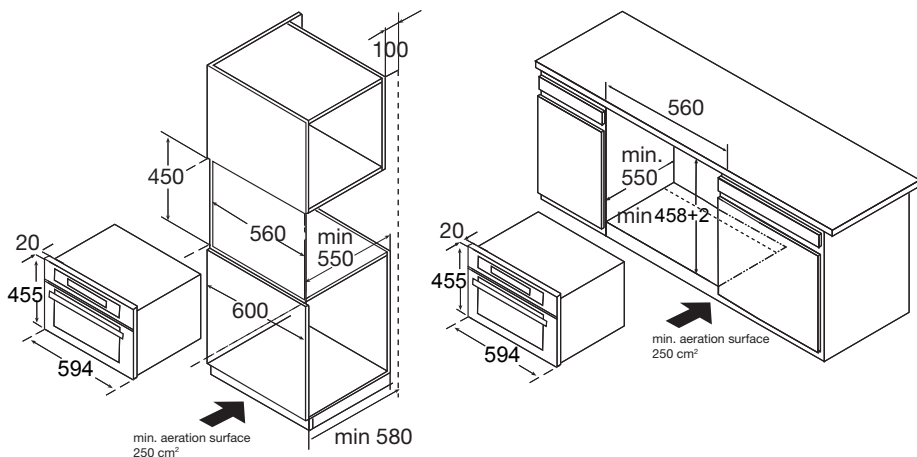


Die zugänglichen Flächen des Gerätes können bei Gebrauch heiß werden.

Platzierung

- Gefahr! Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Die Berührung der inneren Bauteile des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen.
- Platzieren Sie das Gerät auf eine glatte Oberfläche.
- Vergewissern Sie sich bitte, dass genug Raum für die Ventilation des Gerätes gegeben ist. Die Rückseite und die Seiten sollten einen Freiraum von 10 cm zum Einbauschränk haben.
- Bedecken Sie nicht die Luftschlitze.
- Die justierbaren Füße sollten nicht entfernt werden.
- Platzieren Sie den Ofen nicht in die Nähe einer Wärmequelle.
- Sende- und Empfangsgeräte können den Betrieb des Mikrowellenofens beeinflussen.

Einbaumaße

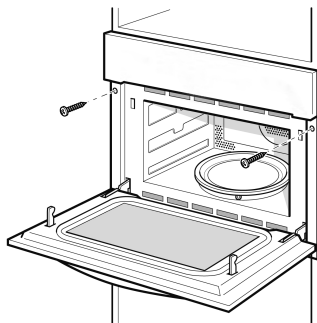


Es sollte ein Spalt über dem Mikrowellenofen gelassen werden.

Einbau

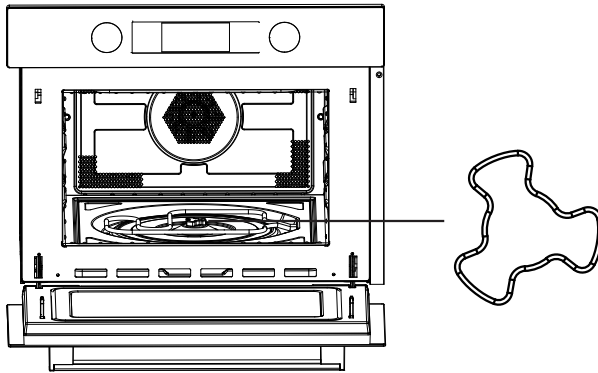
Tragen oder halten Sie das Gerät nicht am Türgriff. Der Türgriff kann das Gewicht des Gerätes nicht halten und kann (ab)brechen.

1. Drücken Sie vorsichtig das Gerät in den Einbauraum; vergewissern Sie sich, dass es in der Mitte des Einbauraumes steht.
2. Öffnen Sie die Tür und fixieren Sie das Gerät mit den mitgelieferten Schrauben.

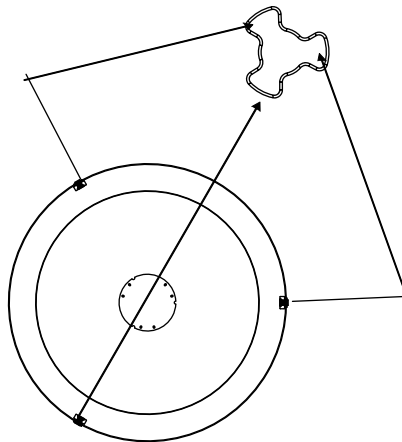


Installieren des Drehtellers

1. Überprüfen Sie die Position der Antriebswelle.



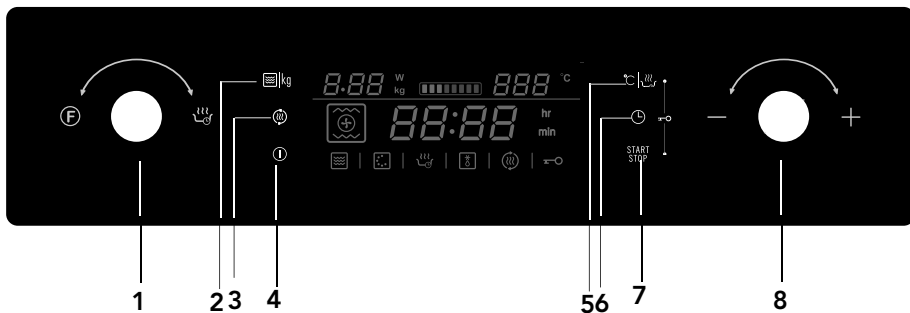
2. Justieren Sie die Position der Backpfanne; die Arme der Antriebswelle sollten auf gleicher Höhe mit den Rollen der Drehscheibe sein.



3. Legen Sie die Backpfanne auf die Antriebswelle.

Bedienung

Kontrollfeld und Eigenschaften





1. Funktionsknopf
2. Power/ Gewicht-Taste
3. Taste für schnelles Vorheizen
4. An/Aus-Taste
5. Temperatur/ Automenü-Taste
6. Uhr-Taste
7. Start/Pause- Taste
8. Auswahl-Knopf

Betriebsanweisung


Dieser Mikrowellenofen nutzt modernste elektronische Kontrollfunktionen für die Kochmöglichkeiten, um ihre Kochbedürfnisse optimal zu befriedigen.



1. Uhrzeiteinstellung



Wir das Gerät erstmalig mit Strom verbunden, blinkt „00:00“ auf und ein Geräusch ertönt.

- Nutzen Sie den  um die exakte Zeit einzustellen (zwischen 00:00 und 23:59)
- Nachdem Sie die korrekte Zeit eingestellt haben, drücken Sie . Die Uhrzeit wurde eingestellt.





Bitte beachten Sie

- Wenn Sie die Zeit ändern möchten, drücken und halten Sie  für 3 Sekunden. Die bisherige Einstellung erlischt und die Uhrzeit fängt an zu blinken.

Nutzen Sie den  um die exakte Zeit einzustellen und bestätigen Sie mit .

- Wenn Sie die Uhrzeit im Display nicht anzeigen lassen wollen, drücken Sie  kurz. Die Zeitanzeige erlischt. Drücken Sie  nochmals und die Zeitanzeige erscheint wieder.

2. Kochen in der Mikrowelle







- Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren. „01:00“ blinkt auf und das Mikrowellen-Zeichen erscheint. Wird in den nächsten 10 Sekunden nichts eingegeben, wird automatisch die aktuelle Einstellung bestätigt.
- Drehen Sie  um die Zeit einzustellen. Die maximale Kochzeit hängt von der eingestellten Watt-Zahl ab. Wenn 900W eingestellt wird, beträgt die maximale Kochzeit 30 Minuten. Andere Watt-Zahlen ermöglichen 90 Minuten Kochzeit.
- Drücken Sie  um die Watt-Zahl einzustellen.
- Drehen Sie  um die Watt-Zahl zu bestimmen.
- Drücken Sie **START STOP** um das den Kochzyklus zu starten.











Power	100%	80%	50%	30%	20%
Display	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

Diese Tabelle zeigt, welche Watt-Zahl für welche Lebensmittel angemessen ist:












Watt-Zahl	Lebensmittel
900 W	- Wasser kochen, wieder aufwärmen - Hühnchen, Gemüse
700 W	- aufwärmen - Pilze - Fisch - Gerichte mit Ei und Käse
450 W	- Reis - Suppe
300 W	- Auftauen - Schmelzen von Schokolade und Butter
100 W	- Auftauen von empfindlichen Lebensmitteln - Eiscreme erweichen - Aufgehen von Teig beschleunigen

Funktionen












Funktion		Modus		
	Mikrowelle		Mikrowelle	Mikrowelle Nutzen Sie die Mikrowellenfunktion um Gemüse, Kartoffeln, Reis, Fisch und Fleisch aufzuwärmen.
	Ofen		Heißluft	Heißluft Mit Heißluft können Sie Gerichte zubereiten wie in einem konventionellen Backofen.
			Umluft-Grill	Umluft-Grill Nutzen Sie diese Funktion, um Gerichte gleichmäßig zu braten und diesen eine braune Kruste zu verleihen.
			Grill	Grill Der Grill eignet sich bestens, um dünne Stücke Fisch und Fleisch zu garen.

Funktion		Modus		
	Ofen		Heißluft + Unter- hitze	Nutzen Sie diese Funktion, um große Stücke Fleisch, Pizza, etc. zu erhitzen.
 + 	Kombi- nation		Heißluft	Mikrowelle + Heißluft Nutzen Sie diese Funktion, um Gerichte schnell zu erhitzen.
			Grill mit Umluft	Mikrowelle + Grill mit Umluft
			Grill	Mikrowelle + Grill Verwenden Sie diese Funktion, um schnell Essen zu kochen und sie knusprig (diese Funktion kann auch für den Topf verwendet werden) zu servieren. Der Grill und die Mikrowelle werden gleichzeitig aktiviert. Die Mikrowelle wird zum Kochen verwendet, während der Grill zum Braten von Lebensmitteln verwendet wird.
			Heißluft + Unter- hitze	Verwenden Sie diese Funktion zum Braten größerer Fleischstücke, Pizza, usw..
	Auto- matik- Progra- mme		P01 - P13	Automatische Kochprogramme
	Auftauen		d01 + d02	Auftauen











3. Grillen

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Kochfunktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Grillmodus einzustellen. Die Standardeinstellung des Grills ist die dritte Stufe.  erscheint, wenn der Grill aktiviert wurde.
4. Drücken Sie   um zur Auswahl der Grillstufe zu gelangen.
5. Drehen Sie  um die Grillstufe 3 (max.), 2 oder 1 (min.) zu wählen.
Drücken Sie  um die Grillzeit zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
6. Drehen Sie  um Grillzeit zu wählen. Die maximale Zeit beträgt 90 Minuten.
7. Drücken Sie  um den Grill zu starten.











4. Kombination-Funktion

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um die Kombination-Funktion zu wählen.  blinkt. Die Standard-Temperatur beträgt 180 °.
4. Drücken Sie   um zur Auswahl der Temperatur zu gelangen.
5. Drehen Sie  um die Temperatur zu wählen. Die Temperatur reicht von 50° bis 230°. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
6. Drehen Sie  um die Dauer auszuwählen.
7. Drücken Sie  um den Grill zu starten.














5. Grill mit Umluft

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Grill mit Umluft zu wählen. Die Standard-Temperatur ist 180°.  erscheint, wenn diese Funktion gewählt wird.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen. Die möglichen Temperaturen sind: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.
Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
6. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 5 Stunden.
7. Drücken Sie  um den Grill mit Umluft zu starten.














6. Kombination+ Unterhitze

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um die Kombination+Unterhitze zu wählen. Die Standard-Temperatur beträgt 180°.
 erscheint, wenn Kombination+Unterhitze gewählt wurde.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen. Die möglichen Temperaturen sind: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.
Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
6. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 5 Stunden.
7. Drücken Sie  um Kombination+Unterhitze zu starten.














7. Mikrowelle + Grill

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  und  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Modus einzustellen. Die Standardeinstellung dieser Funktion ist die dritte Stufe.  erscheint, wenn der Grill aktiviert wurde.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um die Watt-Zahl zu wählen.
6. Drücken Sie  kg. Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle+Grill zu starten.














8. Mikrowelle + Heißluft

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  und  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Kombinations-Modus einzustellen. Die Standardtemperatur ist 180°.  blinkt.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 50 und 230° zu wählen.
6. Drücken Sie  kg. Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle + Grill mit Heißluft zu starten.

9. Mikrowelle + Grill mit Umluft









1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  und  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Modus einzustellen. Die Standardtemperatur ist 180°.  leuchtet auf, wenn dieser Modus gewählt wird.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen.
6. Drücken Sie . Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle + Grill mit Umluft zu starten.

10. Mikrowelle + Heißluft + Unterhitze

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  und  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Modus einzustellen. Die Standardtemperatur ist 180°.  leuchtet auf, wenn dieser Modus gewählt wird.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen.
6. Drücken Sie . Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle + Heißluft + Unterhitze mit Umluft zu starten.

11. Automatik

Es gibt 15 Automatikprogramme. Sie müssen nur das Programm und das Lebensmittelgewicht wählen. Die Watt-Zahl, die Dauer und die Temperatur sind bereits gewählt.

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  oder  leuchtet, wenn Sie Automatik gewählt haben.
3. Drehen Sie  um ein Automatikprogramm auszuwählen. „d01“, „d02“ oder „P01“, „P02“...“P13“ erscheint.
4. Drücken Sie  kg
5. Drehen Sie  um das Lebensmittelgewicht zu wählen.
6. Drücken Sie  um da Automatikprogramm zu starten.





Programm	Kategorie	Lebensmittel + Beschreibung
d01 (Auftauen)**	Fleisch, Geflügel und Fisch	Wenn Sie einen Ton hören, stoppt der Ofen. Drehen Sie das Lebensmittel und drücken Sie Start/Pause, um das Programm fortzusetzen.
d02 (Auftauen)**	Brot, Kekse, Früchte	
P01**	Gemüse	Frisches Gemüse
P02**	Sättigungsbeilage	Karoffeln – gepellt, gekocht
P03*	Sättigungsbeilage	Geröstete Kartoffeln Wenn Sie ein Ton hören, Lebensmittel wenden. Die nächste Phase wird automatisch gestartet.
P04	Geflügel und Fisch	Hähnchenstücke, Fischstücke Wenn Sie ein Ton hören, Lebensmittel wenden. Die nächste Phase wird automatisch gestartet.
P05*	Bäckerei	Kuchen
P06*	Bäckerei	Apfelkuchen
P07*	Bäckerei	Quiche
P08**	Aufheizen	Getränke und Suppen
P09**	Aufheizen	Gerichte
P10**	Aufheizen	Sossen und Dips
P11*	Fertiggerichte	Pizza
P12*	Fertiggerichte	Pommes Wenn Sie ein Ton hören, Lebensmittel wenden. Die nächste Phase wird automatisch gestartet.
P13*	Fertiggerichte	Lasagne

* Diese Programme nutzen eine Vorheizfunktion.

** Diese Programme nutzen nur die Mikrowellenfunktion.




12. Vorheizen




Die Vorheizfunktion wird bei bestimmten Programmen genutzt.

1. Drücken Sie . Das Vorheiz-Symbol erscheint.
2. Drücken Sie  um den Vorgang zu starten. Sie können diesen durch Öffnen der Tür stoppen oder durch Drücken von  .
3. Wenn die gewählte Temperatur erreicht ist, ertönt dreimal ein Ton und das Vorheiz-Symbol blinkt.
4. Nun öffnen Sie die Tür, stellen das Lebensmittel in das Gerät und schließen die Tür. Drücken Sie  und der Vorgang wird gestartet. Das Vorheiz-Symbol erlischt.


Beachten Sie: Die Vorheizfunktion funktioniert nur, wenn Sie bereits ein Modus, wie zuvor beschrieben, gewählt haben. Während des Vorheizens ist die Mikrowellenfunktion ausgeschaltet.

13. Sperrfunktion für Kindersicherheit

Zum Sperren: Drücken Sie  und  gleichzeitig. Ein langes Signal ertönt und  erscheint.

Zum Entsperren: Drücken Sie  und  gleichzeitig für 3 Sekunden. Ein langes Signal ertönt und  erlischt.

14. Display-Einstellungen

1. Wenn Sie nach einer Einstellung nichts Weiteres drücken, wird die gewählte Einstellung nach 10 Sekunden bestätigt.
2. Während der Einstellung der Funktionen wird die Einstellung nach 3 Sekunden bestätigt.
3. Wird das Gerät 15 Minuten lang nicht bedient, schaltet es sich aus.
4. Die Lampe leuchtet immer, wenn die Tür geöffnet ist.
5.  muss gedrückt werden, um den Vorgang fortzuführen nachdem die Tür während des Vorgangs geöffnet wurde.

Problemlösungen

Störung durch Fernsehübertragung	Radio und Fernsehen können den Betrieb des Gerätes beeinflussen oder stören. Ebenso elektrische Geräte wie Mixer, Staubsauger oder Haartrockner. Das ist normal.
Ofenlicht wird dunkler	Ist eine niedrige Watt-Zahl gewählt, ist das Ofenlicht dunkler als bei hohen Watt-Zahlen. Das ist normal.
Dampf an der Tür und warme Luft an den Lüftungsschlitzen	Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann Dampf aus der Tür kommen. Dieser wird eigentlich durch die Lüftungsschlitze aus dem Gerät entsorgt, kann aber auch an kalten Orten wie der Tür entweichen. Das ist normal.
Ofen wird ohne Lebensmittel gestartet	Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Lebensmittel. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Ofen kann nicht gestartet werden	(1) Das Gerät ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät an.
	(2) Sicherung oder Überstromschalter	Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder stellen Sie den Überstromschalter ab (durch eine qualifizierte Person).
	(3) Problem mit der Steckdose	Testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
Ofen heizt nicht	(4) Die Tür ist nicht geschlossen	Schließen Sie bitte die Tür



Das Gerät muss im Einklang mit der EU Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) entsorgt werden und gehört nicht in den normalen Hausmüll.

Für nähere Informationen über die Entsorgung, Wiederverwertung und Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Einrichtungen (Umweltamt) oder an die Abfallentsorgungsgesellschaft Ihrer Stadt oder an Ihren Händler.

Die Entsorgung im Wald und in den Landschaften gefährdet Ihre Gesundheit, wenn gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und ihren Weg in die Nahrungskette finden.

Horno microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: 7146/022

Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar su horno microondas, y trátelo con cuidado.

Si sigue las instrucciones, su horno le brindará muchos años de buen servicio.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A ENERGÍA DE MICROONDAS

- (a) No intente operar este horno con la puerta abierta; esto podría causar una exposición dañina a la energía de microondas. Es importante no romper ni forzar los dispositivos de bloqueo de seguridad.
- b) No interponga ningún objeto entre la parte delantera del horno y la tapa ni deje que se acumule suciedad o restos de producto limpiador en las superficies de sellado.
- (c) **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los cierres de la puerta están dañados, no debe usar el horno hasta que una persona calificada lo haya arreglado.

APÉNDICE

Si no mantiene el equipo limpio, se puede dañar la superficie, afectarse la vida útil del mismo o se pueden provocar situaciones peligrosas.

Especificaciones

Modelo	7146/022
Voltaje	230V-50Hz
Potencia de entrada (Microondas)	1650W
Potencia de Salida (Microondas)	900W
Potencia de entrada (Grill)	1750W (superior)+600W (inferior)
Potencia de entrada (Convencional)	1750W
Capacidad del microondas	44L
Diámetro del platillo	Diámetro 360 mm
Dimensiones externas	595X454X568 mm
Peso neto	36 kg aprox

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, lesiones o exposición excesiva a la energía del horno microondas cuando utiliza su equipo, tome precauciones básicas, como las que se detallan a continuación:

- 1 **Advertencia:** No debe calentar líquidos u otras comidas en recipientes sellados ya que éstos pueden explotar.
- 2 **Advertencia:** Es peligroso desmontar una cubierta que proporciona protección contra la exposición de energía de microondas a menos que lo realice una persona calificada.
- 3 **Advertencia:** Sólo permita a un niño usar el horno sin supervisión si le ha brindado las instrucciones necesarias, de manera tal que el niño utilice el horno de manera segura y comprenda los peligros de su manipulación indebida.
- 4 **Advertencia:** Los niños no deben utilizar el horno sin supervisión cuando el mismo está trabajando en modo combinado, debido a las temperaturas generadas. (sólo para series con grill)
- 5 Utilice sólo utensilios aptos para hornos microondas.
- 6 Debe limpiar el horno frecuentemente y quitar cualquier resto de comida.
- 7 Lea y siga estas “PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A ENERGÍA DE MICROONDAS” específicas.
- 8 Cuando caliente comida en recipientes de plástico o papel, manténgase siempre alerta al horno debido a la posibilidad de ignición.

- 9 Si observa humo, apague o desenchufe el equipo y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- 10 No cocine demasiado la comida.
- 11 No utilice la cavidad del horno con fines de almacenamiento. No guarde pan, galletitas, etc. dentro del horno.
- 12 Quite los cierres de alambre y mangos metálicos de las bolsas/recipientes de plástico o papel antes de meterlos en el horno.
- 13 Instale o ubique este horno de acuerdo con las instrucciones de instalación provistas.
- 14 No debe calentar huevos con cáscara o huevos duros en el horno microondas, ya que éstos pueden explotar, aún después de que el microondas haya terminado de calentar.
- 15 Use este equipo sólo para los usos previstos, como se describe en el manual. No utilice químicos o vapores corrosivos en este equipo. Este horno fue diseñado especialmente para calentar. No fue diseñado para usos industriales o de laboratorio.
- 16 Si se daña el cable de alimentación, el mismo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para prevenir riesgos.
- 17 No guarde ni utilice este equipo en el exterior.
- 18 No utilice este horno cerca del agua, sobre una base húmeda o cerca de una piscina.
- 19 La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el equipo está operando. Las superficies probablemente se calienten durante el uso. Mantenga el cable alejado de superficies recalentadas y no obstruya ninguna ventilación del horno.

- 20 No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.
- 21 No mantener el horno en condiciones higiénicas puede causar el deterioro de su superficie, lo cual podría afectar negativamente la vida útil del equipo y posiblemente desencadenar situaciones riesgosas.
- 22 Debe agitar o revolver los contenidos de mamaderas y frascos de comida para bebés, y controlar la temperatura de los mismos antes de consumir para evitar quemaduras.
- 23 El calentamiento de bebidas en el microondas puede demorar el punto de hervor, por lo tanto, tenga cuidado cuando manipule el recipiente.
- 24 El equipo no está preparado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con disminuciones psicofísicas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que las mismas sean supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad.
- 25 Debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el equipo.
- 26 El horno microondas no debe ubicarse en un gabinete a menos que haya sido probado en uno.
- 27 El equipo no está preparado para ser utilizado con un temporizador externo o con un sistema de control remoto separado.
- 28 La puerta o la superficie exterior no deben recalentarse cuando el equipo esté operando.

- 29 Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- 30 Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 32 Este dispositivo fue diseñado para ser utilizado en el hogar y en lugares similares como:
- áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales;
 - granjas;
 - entornos residenciales como aquellos que ofrecen alojamiento y desayuno.
- 33 **ADVERTENCIA:** Este dispositivo y sus accesorios se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado y evitar tocar estos elementos. Los niños menores de 8 años no deben acercarse al dispositivo a menos que exista una supervisión continua.
- 34 El horno microondas debe ser operado con la puerta decorativa abierta (solo para aquellos hornos que la tengan).
- 35 la superficie del cajón de almacenamiento puede calentarse.

**LEA ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO Y
CONSERVELO PARA CONSULTAS FUTURAS**

Reducir el Riesgo de Daños Personales Instalación de la Toma de Tierra

PELIGRO

Peligro de cortocircuito

Tocar algunos de los componentes internos del horno puede provocar graves daños personales e incluso la muerte. No desmonte el horno.

ATENCIÓN

Peligro de cortocircuito.

El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar un cortocircuito. No enchufar hasta que el horno esté perfectamente colocado y con la toma de tierra.

LIMPIEZA

Desenchufar el microondas.

1. Limpiar el interior del horno después de su utilización con un paño humedecido.
2. Limpiar los accesorios normalmente con agua y jabón.
3. El marco de la puerta y el sello, así como los alrededores, han de limpiarse con un paño humedecido cuando estén sucios.

Este horno tiene que tener toma de tierra. En caso de cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ya que proporciona una vía de escape para la corriente eléctrica. El horno dispone de un cable para la toma de tierra del enchufe correspondiente. El enchufe ha de conectarse a una clavija con una toma de tierra adecuada. Consulte a un electricista o a una persona del servicio técnico si no entiende totalmente las instrucciones de toma de tierra o si tiene dudas de cómo conectar la toma de tierra adecuadamente. Si fuese necesario utilizar un prolongador, utilice un prolongador de 3 cables.

1. Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de que se enrede o enganche.
2. Si se utiliza un cable o prolongador:
 - 1) La configuración eléctrica del cable o el prolongador ha de ser al menos igual a la configuración eléctrica del microondas.
 - 2) El prolongador tiene que ser de tres filamentos con toma de tierra.
 - 3) El cable largo ha de colocarse de forma que no quede encima del horno o la mesa donde puedan tirar de él los niños o donde se pueda enganchar por accidente.

UTENSILIOS

Véanse las instrucciones sobre “Materiales que pueden utilizarse en el microondas o que han de evitarse”

PRECAUCIÓN

Peligro de daños personales

Es peligro que una persona que no esté debidamente cualificada realice tareas de reparación que implique retirar la carcasa del horno siendo esto lo evita la radiación de las microondas.

Prueba:

1. Llenar un recipiente para microondas seguro con un vaso de agua fría (250 ml) y disponer junto con el utensilio en cuestión.
2. Póngase al máximo durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para calentar ni cocinar dentro del microondas.
4. El tiempo aplicado no ha de exceder el minuto.

Materiales que pueden utilizarse en un horno microondas

Utensilios	Anotaciones
Bandeja de horno	Síganse las instrucciones del fabricante. La base de la bandeja de horno ha de colocarse al menos 5 mm por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede provocar la ruptura del plato giratorio.
Vajilla	Sólo las adecuadas para microondas. Seguir las instrucciones del fabricante. No utilizar platos rotos o con fisuras.
Jarra de vidrio	Remover siempre el contenido. Utilizar sólo para calentar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de las jarras de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vasos de vidrio	Sólo vasos de vidrio resistentes al calor. Asegurarse de que no tiene componentes metálicos. No utilice vasos rotos ni con fisuras.
Bolsas de cocina para horno	Seguir las instrucciones del fabricante. No cerrar con cierre metálico. Hacer agujeros en las mismas para permitir la salida del vapor.
Platos y vasos de papel	Utilizar sólo para un calentado rápido. Vigilar el microondas mientras está funcionando.
Papel de cocina	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos o absorber las grasas. Utilizar con supervisión del proceso y para una acción breve.
Papel de parafina	Utilizar para cubrir y evitar salpicaduras o para preservar el jugo.
Plástico	Sólo el que sea para microondas. Seguir las instrucciones del fabricante. Ha de llevar la indicación “para microondas”. Algunos recipientes de plástico se reblandecen cuando se calienta la comida. Las “Bolsas para hervir” y las bolsas de plástico al vacío han de agujerarse, perforarse o abrirse, como se indique en el empaquetado.
Film de cocina	Sólo el apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para que retengan el jugo. El envoltorio no puede tocar los alimentos
Termómetros	Sólo los aptos para microondas (termómetros para carne y dulce)
Papel de cera	Utilizar como cobertura para evitar que salpique y conservar el jugo.

Materiales que deben evitarse en un horno microondas

Utensilio	Anotaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar arco. Coloque los alimentos en un plato adecuado para microondas.
Cartón para alimentos con mango de metal	Puede provocar arco. Coloque los alimentos en un plato adecuado para microondas.
Utensilios con metal	El metal protege a los alimentos de la energía de microondas. Los filamentos de metal pueden provocar arco.
Cierres de metal	Pueden provocar arco y fuego dentro del horno.
Bolsa de papel	Puede provocar fuego dentro del horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede fundirse o contaminar el líquido interior cuando se somete a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se deshidratará cuando se utilice en microondas y puede romperse o resquebrajarse.

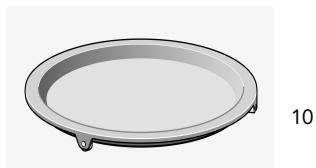
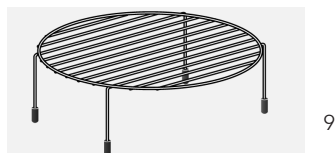
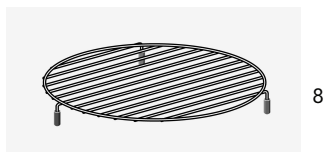
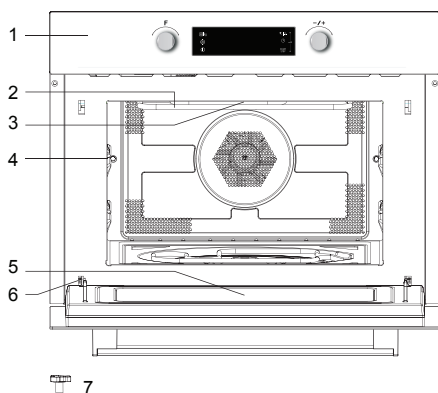
CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las Piezas del Horno y Accesorios

Retire el horno y todos los materiales de la caja de cartón y del interior del horno.

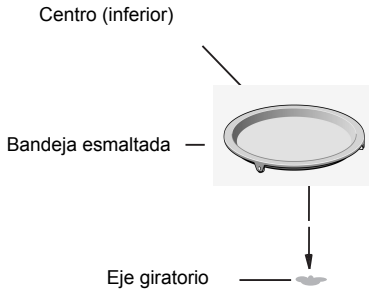
El horno se presenta con los accesorios siguientes:

Bandeja esmaltada	1
Ajuste del anillo giratorio	1
Manual de instrucciones	1



- 1. Panel de Control
- 2. Grill
- 3. Luz
- 4. Nivel
- 5. Cristal de la puerta
- 6. Bisagra
- 7. Eje giratorio
- 8. Parrilla Grill baja
- 9. Parrilla Grill alta
- 10. Plancha

Instalación giratoria



- Nunca colocar la bandeja esmaltada boca abajo. La bandeja esmaltada no debe quitarse nunca.
- La bandeja esmaltada ha de utilizarse siempre que se utilice el horno.
- Los alimentos y recipientes han de colocarse siempre en la bandeja esmaltada para su cocción.
- Si la bandeja se quiebra o rompe, ha de contactarse al servicio técnico autorizado más cercano.

Información importante sobre la instalación

- Este electrodoméstico NO está destinado a un uso comercial.
- Leer las instrucciones de instalación que se proporcionan y advertir que el electrodoméstico sólo lo debe instalar un técnico cualificado.
- El electrodoméstico dispone de un enchufe y sólo puede conectarse a un enchufe con toma de tierra adecuado.
- En caso de ser necesario un nuevo enchufe, sólo un electricista cualificado se puede encargar de la instalación y el cable de conexión. Si el enchufe no está accesible después de la instalación, ha de colocarse un dispositivo de desconexión en la instalación con un hueco de contacto de al menos 3 mm.
- No utilizar adaptadores, regletas ni prolongadores. La sobrecarga en el cable puede provocar fuego.

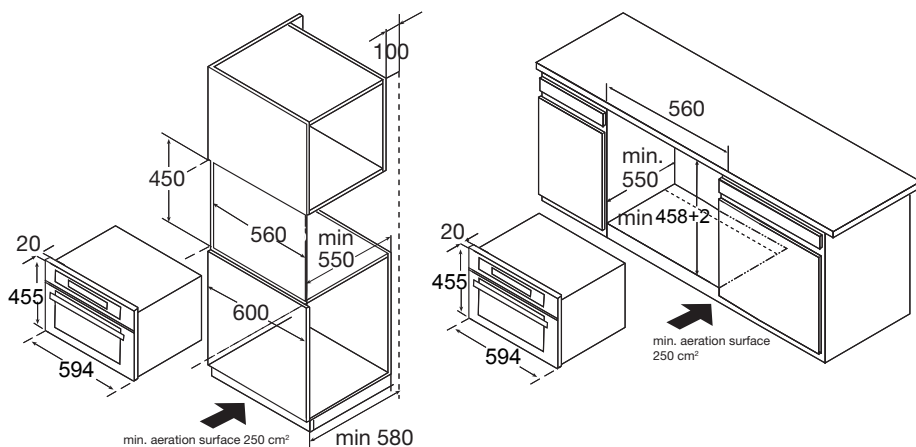
La superficie accesible puede calentarse durante el funcionamiento del horno



Colocación

- ¡Peligro! No desmonte el horno. Tocar los componentes internos de este electrodoméstico podría provocar daños personales graves, e incluso la muerte.
- Colocar el horno microondas en una superficie plana y firme.
- Asegurar una ventilación suficiente alrededor del microondas. Habrá de dejarse un mínimo de 10 cm en la parte posterior y a los lados.
- No cubrir la ventilación.
- No retirar los pies de nivelación.
- No colocar el microondas cerca de una fuente de calor.
- Los equipos de transmisión y recepción como radios y televisiones pueden afectar al funcionamiento del microondas.

Dimensiones de instalación

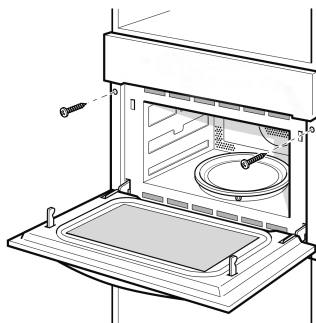


Nota: habrá de dejarse espacio suficiente en la parte superior del horno.

Encastre

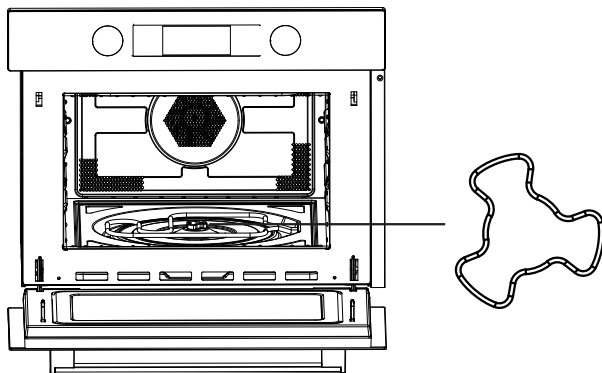
- No sujetar ni mover el horno tirando por la manilla de la puerta. La manilla de la puerta no soporta el peso del microondas y podría romperse.

1. Colocar el microondas con cuidado en la caja, asegurándose de que está centrado.
2. Abrir la puerta y ajustar el microondas con los tornillos que se aportan.

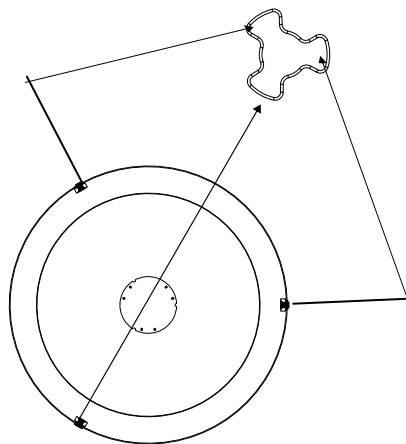


INSTALACION DE LA BANDEJA

1. Comprobar la posición del eje.



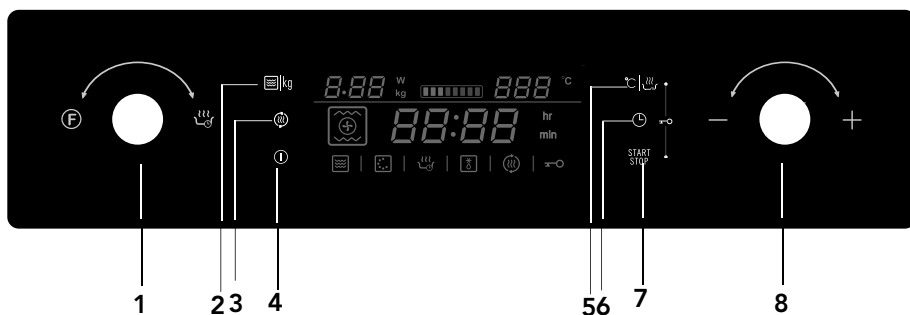
2. Ajustar el ángulo del eje, la bandeja giratoria ha de señalar uno de los brazos del eje.



3. Colocar la rejilla en el eje y ajustar con cuidado.

FUNCIONAMIENTO

Panel de control y características



- 1) Mando de funcionamiento
- 2) Botón potencia/peso
- 3) Botón de precalentamiento rápido
- 4) Botón encendido/apagado
- 5) Botón temperatura/menú automático
- 6) Reloj
- 7) Mando de Arranque/Pausa
- 8) Mando de selección


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



Este microondas utiliza un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocción y dar una mejor respuesta a las necesidades del usuario.



1. Configuración del reloj

Cuando se conecta el horno a la corriente, parpadea "00:00" y suena un único zumbido.


- 1) Girar el mando "" para configurar la hora adecuada (entre las 00:00 y las 23:59.)
- 2) Una vez configurada la hora, pulsar "". El reloj quedará configurado.


Nota: 1) Para cambiar la hora, pulsar y mantener pulsado el botón "" durante 3 segundos. Desaparecerá la hora actual y parpadeará la hora en la pantalla.

Girar el mando "" para configurar la nueva hora en la pantalla, pulsar "" para confirmar la hora.


2) Para que no se muestre el reloj en la pantalla, pulsar "". La hora desaparecerá. Pulsar "" otra vez y el reloj aparecerá de nuevo en la pantalla.

2. Cocinar con el microondas

1) Pulsar el botón "" para activar la función microondas. En la pantalla parpadeará "01:00" y aparecerá el icono microondas. Si no se toca en 10 segundos, se confirmará automáticamente la potencia.

2) Girar el mando "" para configurar el tiempo de cocción. El tiempo máximo de cocinado depende de la potencia que se haya configurado. Cuando la potencia es 900w, el tiempo máximo es de 30 minutos, el resto de potencias permiten una cocción de 90 minutos.

3) Pulsar "kg" para ajustar la potencia del microondas.

4) Girar el mando "" para configurar la potencia del microondas (entre 100 y 900W)

5) Pulsar el botón "**START STOP**" para iniciar la cocción.

NOTA: la fracción del transcurso del tiempo de ajuste de la codificación es:

0---1 min	:	1 segundo
1---5 min	:	10 segundos
5---15 min	:	30 segundos
15---60 min	:	1 minuto
60-90 min	:	5 minutos







Tabla de potencia del microondas










Potencia	100%	80%	50%	30%	20%
Pantalla	900W	700W	450W	300W	100W

En la siguiente tabla se muestran los niveles de potencia disponibles y los alimentos adecuados para cada nivel.










Potencia	Alimento
900 W	- Hervir agua, recalentar - Cocinar pollo, pescado, verduras
700 W	- Recalentar - Champiñones, mariscos - Platos a base de huevo y queso
450 W	- Arroz y sopa
300 W	- Descongelar - Fundir chocolate y mantequilla
100 W	- Descongelar alimentos delicados - Descongelar alimentos con forma irregular - Ablandar helados - Subir masas

Funciones










Función		Modo		
	Microondas		Microondas	Microondas Utilizar para cocinar o recalentar verduras, patatas, arroz, pescado y carne
	Calentado		Aire caliente	Aire caliente Con aire caliente se pueden preparar comidas igual que en un horno convencional. El microondas no está activado. Se recomienda calentar el horno antes de introducir la comida.
			Grill con ventilador	Grill con ventilador Utilizar esta función para asar carne y al mismo tiempo dorarla
			Grill	Grill Idóneo para trozos de carne o pescado poco gruesos

Función		Modo		
	Calentado		Aire caliente + calor inferior	Asar grandes piezas de carne, pizza, etc.
	Combinación		Aire caliente	Microondas + Aire caliente Asar comida con rapidez
			Grill con ventilador	Microondas + Grill con ventilador
			Grill	Microondas + Grill Cocinar alimentos rápidamente y asar al mismo tiempo (gratinar). El microondas y el grill trabajan a la vez. El microondas cocina y el grill asa.
			Aire caliente + calor inferior	Asar grandes piezas de carne, pizza, etc.
	Auto-programas		P01 – P13	Programas de cocinado automático
	Des-congelación		d01 + d02	Descongelado










3. Cocinar con Grill

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de cocina. Se ilumina el indicador "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo grill. La potencia del grill por defecto es el tercer nivel. Se encenderá el indicador  cuando esté seleccionada la función grill.
- 4) Pulsar "  " para introducir en nivel de grill.
- 5) Girar "  " para seleccionar el nivel 3 (máximo), el nivel 2, o el nivel 1 (mínimo). Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es de 10 minutos.
- 6) Girar "  " para seleccionar el tiempo de funcionamiento del grill. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 7) Pulsar " **START STOP** " para iniciar el proceso de cocinado.










4. Cocina convencional

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de cocina. Se ilumina el indicador "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo convencional. Se ilumina "  ". La temperatura por defecto es 180 grados.
- 4) Pulsar "  " para introducir el modo temperatura.
- 5) Girar "  " para seleccionar la temperatura. La temperatura varía entre 50 y 230 grados. Pulsar "  " para seleccionar el modo configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 6) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 5 horas.
- 7) Pulsar " **START STOP** " para iniciar la cocción.














5. Cocina con Grill con ventilador

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de cocina. Se ilumina el indicador "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo grill con ventilador. La temperatura por defecto es 180 grados. Se iluminará el indicador "  " cuando se haya seleccionado la función grill con ventilador.
- 4) Pulsar "  " para seleccionar la temperatura.
- 5) Girar "  " para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.
Las temperaturas son 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.
Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 6) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 5 horas.
- 7) Pulsar " **START STOP** " para iniciar la cocción.














6. Cocina Convencional + Calor inferior

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de cocina. Se ilumina el indicador "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo "Inferior + convencional"
La temperatura por defecto es 180 grados
El indicador "  " se iluminará cuando se haya seleccionado la función convencional + inferior.
- 4) Pulsar "  " para pasar a la selección de temperatura.
- 5) Girar "  " para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.
Las temperaturas son 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.
Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 6) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 5 horas.
- 7) Pulsar " **START STOP** " para iniciar la cocción.














7. Cocina Microondas + Grill

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán "  " y "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo. El nivel de potencia por defecto es 3. Se iluminará el indicador  cuando se haya seleccionado la función Grill.
- 4) Pulsar "  " para pasar a la selección de temperatura.
- 5) Girar "  " para seleccionar la potencia.
- 6) Pulsar "  kg " para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar "  " para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar "  " para iniciar la cocción.














8. Cocina Microondas + Convencional

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán "  " y "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo convención. La temperatura por defecto es 180 grados. Se iluminará "  ".
- 4) Pulsar "  " para introducir la selección de temperatura.
- 5) Girar "  " para seleccionar la temperatura entre 50 y 230 grados.
- 6) Pulsar "  kg " para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar "  " para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar "  " para iniciar la cocción.

9. Cocina Microondas + Grill con ventilador








- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán "  " y "  ".
- 3) Girar "  " para seleccionar el modo de cocción. La temperatura por defecto es 180 grados.
Se iluminará el indicador "  " cuando se haya seleccionado la función.
- 4) Pulsar "  " para introducir la selección de temperatura.
- 5) Girar "  " para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.
- 6) Pulsar "  " para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar "  " para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar "  " para iniciar la cocción.

10. Cocina Microondas +Inferior+ Convencional

- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán "  " y "  ".
- 3) Pulsar "  " para seleccionar el modo convención. La temperatura por defecto es de 180 grados.
Se iluminará el indicador "  " cuando se haya seleccionado la función.
- 4) Pulsar "  " para introducir la selección de temperatura.
- 5) Pulsar "  " para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.
- 6) Pulsar "  " para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar "  " para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar "  " para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar "  " para iniciar la cocción.

11. Cocina Automática

Hay 15 programas de cocina automática. Sólo hay que elegir el programa y configurar el peso. La potencia, el tiempo y la temperatura ya están configurados.





- 1) Pulsar "  " para activar la función microondas.
- 2) Girar "  " para seleccionar el modo de cocina. Se iluminará "  " o "  " cuando se haya seleccionado el menú automático.
El tiempo, el peso y el primer número de los programas automáticos se mostrarán en la pantalla.
- 3) Girar "  " para seleccionar el menú automático. Se mostrará en la pantalla "d01", "d02" o "P01", "P02"... "P13"
- 4) Pulsar "  |kg " .
- 5) Girar "  + " para seleccionar el peso del menú.
- 6) Pulsar " **START STOP** " para iniciar la cocción.


Programa	Categoría	Alimento
d01 (descongelación)**	Carne, pollo y pescado	Si se escucha un "bip", el microondas combinado se detiene. Girar los alimentos y pulsar el botón inicio/pausa para continuar con el programa de descongelación.
d02 (descongelación)**	Pan, repostería y fruta	
P01**	Verduras	Verduras frescas
P02**	Acompañantes	Patatas –peladas/cocidas
P03*	Acompañantes	Patatas – asadas Si se escucha un "bip", gire los alimentos. El microondas combi pasa automáticamente a la fase siguiente.
P04	Pollo/Pescado	Pollo o pescado en trozos Si se escucha un "bip", gire los alimentos. El microondas combi pasa automáticamente a la fase siguiente.
P05*	Repostería	Tartas
P06*	Repostería	Tarta de manzana
P07*	Repostería	Quiche
P08**	Recalentamiento	Bebidas/sopa
P09**	Recalentamiento	Comida precocinada
P10**	Recalentamiento	Salsas/guisos/platos
P11*	Como convenga	Congelados -pizza
P12*	Como convenga	Patatas para horno Si se escucha un "bip", gire los alimentos. El microondas combi pasa automáticamente a la fase siguiente.
P13*	Como convenga	Congelados - lasaña

- Los programas con un * requieren calentamiento previo. Durante el calentamiento previo el tiempo de cocina se detiene y se enciende el símbolo de calentamiento previo. Después del calentamiento se escucha una alarma y el símbolo parpadea.
- Los programas con ** sólo son de aplicación con la función microondas.

12. Función de calentamiento previo

La función de calentamiento previo se puede activar una vez se hayan seleccionado las funciones: Convencional, Grill con ventilador, Inferior-convencional, Microondas-convencional, Microondas- grill con ventilador y Microondas – inferior-convencional.

- 1) Pulsar "  ". Se mostrará en la pantalla el icono de calentamiento previo.
 - 2) Pulsar "  " para iniciar el calentamiento previo. Puede detenerse abriendo la puerta del horno y pulsando "  ".
 - 3) Cuando se llega a la temperatura configurada el horno emite tres zumbidos y parpadea el icono de calentamiento previo.
 - 4) Abrir la puerta del horno, colocar los alimentos dentro del horno, cerrar la puerta.
- Pulsar "  " para iniciar la cocción. Se apagará el icono de calentamiento previo.

Si no se presiona "  ", el horno volverá al estado reloj.

Nota: la función de calentamiento previo sólo funciona al elegir uno de los modos anteriores. Durante el calentamiento previo la función microondas está desactivada.

13. Función Bloqueo para Niños

Bloqueo: En estado de espera, pulsar "  " y "  |  " al mismo tiempo, sonará un bip prolongado que indica que se activa el estado bloqueo para niños y se ilumina el indicador "  " .

Desbloquear: En el estado de bloqueo, pulsar "  " y "  |  " durante 3 segundos, sonará un bip largo para indicar que se ha eliminado el bloqueo y desaparecerá el icono "  " .

14. Especificación de pantalla

(1) Al configurar, si no se hace toca nada más, la configuración se confirma automáticamente después de 10 segundos.

Excepto cuando se configure el reloj por primera vez.

(2) Durante el programa de configuración, después de ajustado durante 3 segundos, se confirmará después de 3 segundos.

(3) Cuando el horno esta en modo configuración, incluido el menú automático y el programa de descongelado, si no hay funcionamiento en 15 minutos, entrará en modo apagado.

(4) La luz del horno estará encendida siempre que la puerta esté abierta.

(5) Para continuar la cocción ha de Pulsarse "  " si la puerta está abierta durante el proceso de cocinado.

Resolución de problemas

Normal	
El microondas interfiere con la TV	Cuando el microondas esté funcionando puede interferir en la radio y la TV. La interferencia es igual a la que podrían hacer pequeños dispositivos eléctricos, como una batidora, una aspiradora o un ventilador eléctrico. Es normal.
Luz tenue del horno	Cuando el horno funciona a baja potencia puede que la luz también se atenúe. Es normal.
Vapor en la puerta, aire caliente en las salidas	Durante la cocción la comida puede provocar vapor. La humedad se eliminará por el respiradero, pero parte puede acumularse en lugares más fríos, como la puerta del horno. Es normal.
El horno se pone en marcha sin alimentos dentro	Está prohibido poner en funcionamiento el horno sin comida dentro. Es muy peligroso.

Problema	Posible causa	Solución
No puede ponerse en funcionamiento el horno	(1) El cable eléctrico no encaja	Desenchufar. Volver a enchufar pasados 10 segundos.
	(2) El fusible está flojo o el cortacircuitos activado	Sustituir el fusible o reiniciar el cortacircuitos (reparado por personal profesional de nuestra compañía)
	(3) Problemas con el enchufe	Comprobar el enchufe con otros dispositivos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no cierra bien	Cerrar bien la puerta.



De acuerdo con la directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos han de eliminarse y tratarse de forma independiente. Si en un futuro necesitase deshacerse de este producto, NO lo deje con el resto de residuos domésticos. Envíe este producto a los puntos de recogida de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos.

Magnetronoven

HANDLEIDING

MODEL: 7146/022

Lees de instructies aandachtig vooraleer de Magnetronoven te gebruiken en bewaar ze met zorg.

Wanneer de instructies opgevolgd worden, zult u lange jaren plezier beleven aan uw Magnetronoven.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG WANT ZE BEVATTEN DE VOORSCHRIFTEN VOOR HET VERMIJDEN VAN BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE.

- (a) Probeer niet de oven met open deur te gebruiken, omdat u zo blootgesteld zou worden aan schadelijke straling. Het is belangrijk de beveiligingen niet te wijzigen.
- b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de deur en voorkom dat vuil of residuen zich afzetten op de oppervlakken van de afdichtingen.
- (c) **WAARSCHUWING:** Indien de deur of de afdichtingen beschadigd zijn mag de Magnetronoven niet gebruikt worden tot hij gerepareerd werd door een vakbekwaam persoon.

ADDENDUM

Indien het apparaat niet altijd schoon gehouden wordt, kan het oppervlakte ervan aangetast worden, wat de levensduur van het apparaat verkort en aanleiding geeft tot gevaarlijke situaties.

Specificaties:

Model:	7146/022
Nominale spanning:	230 V~50 Hz
Nominaal Ingangsvermogen (Magnetronoven):	1650 W
Nominaal Uitgangsvermogen (Magnetronoven):	900 W
Nominaal Ingangsvermogen (Grill):	1750 W
Inhoud Oven:	44 L
Diameter draaischotel:	∅ 360 mm
Buitenafmetingen (LxBxH):	595x454x568mm
Nettogewicht:	ca. 36 kg

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Waarschuwing:

Om brandgevaar, elektrische schokken, verwondingen te voorkomen, of om blootstelling aan overmatige microgolfenergie te vermijden bij het gebruik van het apparaat, volg de basismaatregelen op, waaronder:

- 1 **Waarschuwing:** Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet verwarmd worden in hermetisch afgesloten recipiënten, omdat deze kunnen ontploffen.
- 2 **Waarschuwing:** Indien het deksel dat bescherming biedt tegen de energie van de microgolfstraling verwijderd wordt door een onbekwaam persoon, kan dit gevaarlijk zijn.
- 3 **Waarschuwing:** Kinderen mogen de Magnetronoven alleen gebruiken zonder toezicht wanneer ze gepaste instructies gekregen hebben, zodat de oven op veilige manier gebruikt wordt en het kind de gevaren van een verkeerd gebruik begrijpt.
- 4 **Waarschuwing:** Wanneer het apparaat werkt als combinatieoven, mogen kinderen er alleen onder het toezicht van een volwassene gebruik van maken, omwille van de hoge temperaturen die ontstaan. (alleen voor de versies met grill)
- 5 Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor Magnetronovens.
- 6 De oven moet regelmatig schoongemaakt worden en eventuele voedselrestjes moeten verwijderd worden.
- 7 Lees en pas toe: “VOORZORGSMAATREGELEN OM OVERMATIGE BLOOTSTELLING AAN DE ENERGIE VAN DE MICROGOLFSTRALING TE VOORKOMEN”.

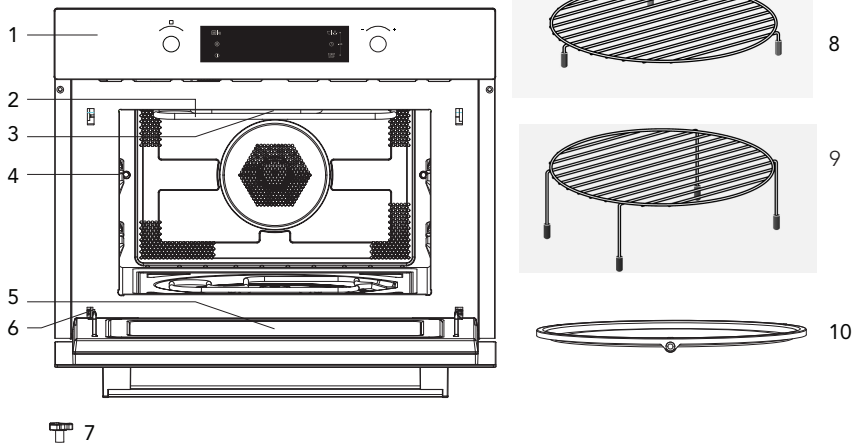
- 8 Wanneer men voedsel opwarmt in plastic of papieren recipiënten, moet men de oven in het oog houden, omdat het plastic of papier kan vlam vatten.
- 9 Indien rook waargenomen wordt, schakel het apparaat uit of trek de stekker uit het stopcontact en houd de ovendeur dicht om eventuele vlammen te smoren.
- 10 Oververhit het voedsel niet.
- 11 Gebruik de binnenkant van de oven niet als opbergruimte. bewaar geen brood, koekjes of andere in de oven.
- 12 Verwijder sluitingen en metalen handgrepen van recipiënten/verpakkingen in papier of plastic vooraleer ze in de oven te plaatsen.
- 13 Installeer of stel deze oven op volgens de instructies voor de installatie.
- 14 Rauwe en hardgekookte eieren mogen niet opgewarmd worden in de Magnetronoven omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat de Magnetronoven gedaan heeft.
- 15 Gebruik dit apparaat alleen voor het doel beschreven in deze handleiding. Gebruik geen bijtende chemische producten of dampen in dit apparaat. Deze oven is in het bijzonder bestemd voor het opwarmen. Een industrieel of laboratoriumgebruik wordt niet aanschouwd.
- 16 Indien het voedingssnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn klantendienst of een ander gekwalificeerd persoon, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- 17 Gebruik of bewaar dit apparaat niet buiten.
- 18 Gebruik deze Magnetronoven niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of naast een zwembad.

- 19 Het apparaat kan tijdens de werking aan de buitenkant heet worden. De oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden. Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en dek de ventilatieopeningen van de oven niet af.
- 20 Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het werkblad hangen.
- 21 Indien de oven niet altijd schoon gehouden wordt, kan dit leiden tot de aantasting van het oppervlak en zal dit de levensduur van het apparaat verkorten en mogelijk leiden tot gevaarlijke situaties.
- 22 De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet omgeroerd of geschud worden en de temperatuur moet voor het gebruik gecontroleerd worden, om verbranding te voorkomen.
- 23 Het verwarmen in de Magnetronoven van dranken kan resulteren in een uitgesteld overkoken. Let daarom op bij het hanteren van de recipiënt.
- 24 Het apparaat mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze instructies gekregen hebben omtrent het gebruik van het apparaat, door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- 25 Kinderen moeten in het oog gehouden worden om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- 26 Het apparaat is niet bestemd om te functioneren met een externe timer of een afzonderlijk systeem van afstandsbediening.
- 27 De deur of het buitenste oppervlak van de oven kan heet worden tijdens het gebruik.

- 28 Deze applicatie kan gebruikt worden door kinderen vanaf acht jaren en daarboven en personen met gereduceerde fysieke, mentalecapaciteiten of gebrek aan ervaring en begrip als zij onder supervisie staan of instructie betreffend gebruik van de applicatie gegeven wordt op een een veilige manier en de gevaren betreffend begrijpen. Kinderen moeten niet spelen met de applicatie. Reiniging en onderhoud door gebruiker moet niet gedaan worden door kinderen zonder supervisie.
- 29 Houd de applicatie en zijn kabel buiten het bereik van kinderen minder dan acht jaren oud.
- 30 Dit apparaat is bedoeld om te worden gebruikt in huishoudens en gelijke applicaties zoals:
- personeel keuken gebieden in winkels, kantoren en andere werken omgevingen;
 - Door klanten en hotels, motels en andere residentiële soorten omgevingen;
 - boerderijen;
 - bed en ontbijt soorten omgevingen.
- 31 **WAARSCHUWING:** De applicatie en zijn toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik. Voorzichtigheid moet in acht worden genomen om het aanraken van verwarmende elementen te vermijden. Kinderen minder dan acht jaren oud moeten weg gehouden worden tenzij voortdurend onder supervisie staande.
- 32 De magnetron moet bediend worden met de decoratieve deur open. (Voor ovens met een decoratieve deur.)
- 33 oppervlakte van een opslag tafel kan heet worden.

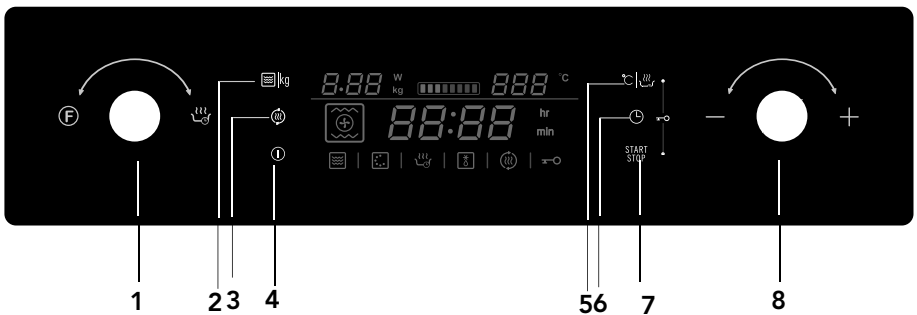
**LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIG GEBRUIK**

Toestelbeschrijving



- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 7. Aandrijving draaiplateau |
| 2. Grillelement | 8. Rechthoekig rooster |
| 3. Lamp | 9. Glazen plateau |
| 4. Insteekniveau | 10. Draaiplateau |
| 5. Ruit magnetrondeur | |
| 6. Scharnier | |

Bedieningspaneel



- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| 1. Functieknop | 6. Kloктоets |
| 2. Vermogen-/gewichttoets | 7. Start-/pauzetoets |
| 3. Snel voorverwarmen toets | 8. Selectieknop |
| 4. Aan-/uittoets | |
| 5. Temperatuur-/automenu-toets | |

Inleiding

Koken in uw nieuwe combimagnetron is veilig en comfortabel. U zet binnen een handomdraai de lekkerste gerechten op tafel. Het toestel is uiterst simpel te bedienen, mede dankzij de automatische kook- en ontdooiprogramma's.

In deze handleiding vindt u informatie over de installatie, veiligheid, bediening en het onderhoud van uw combimagnetron.

Lees eerst de gebruiksaanwijzing geheel en aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.

Veel kookplezier!



Lees voor gebruik eerst de separate veiligheidsvoorschriften!

Vóór het eerste gebruik

Gebruik bij voorkeur het ovenrooster voor het bereiden van gerechten. Plaats koude (diepvries) gerechten nooit direct op het glazen draaiplateau. Door temperatuurverschillen kan deze barsten!

- Open de deur, verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer de combimagnetron op beschadigingen. Installeer de combimagnetron niet als deze beschadigd is, maar neem contact op met uw leverancier.
- Verwijder de beschermfolie van de ommanteling.
- Reinig de ovenruimte en het toebehoren met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddel of sterk geurende schoonmaakmiddelen.
- Leg het draaiplateau in het midden van de ovenruimte met de uitsparing voor de aandrijving naar beneden. De combimagnetron mag niet gebruikt worden zonder draaiplateau.
- Sluit de combimagnetron op het elektriciteitsnet aan.

De klok instellen

Wanneer het toestel voor de eerste keer op het elektriciteitsnet wordt aangesloten, moet u eerst de klok instellen.

In de display knippert '00:00'. De klok loopt zolang de combimagnetron op netspanning is aangesloten.



1. Draai aan de **selectieknop** om de tijd in te stellen (tussen 00:00 en 23:59).
2. Na het instellen hoort u een geluidssignaal en de tijd stopt met knipperen.
De klok is ingesteld.

Opmerkingen



- Als u op een later tijdstip de tijd wilt wijzigen, moet u eerst lang op de **kloktoets** drukken. De actuele tijd verdwijnt en vervolgens knippert de tijd. Draai aan de **selectieknop** om de nieuwe tijd in te stellen en druk vervolgens weer op de **kloktoets** ter bevestiging.



- Als u de tijd niet in de display wilt zien, drukt u kort op de **kloktoets**. De tijd verdwijnt. Druk nogmaals kort op de **kloktoets** en de tijd verschijnt weer in de display.

Testen

Plaats een glas water in de ovenruimte. Test de combimagnetron op juiste werking door de combimagnetron één minuut op de hoogste stand in te schakelen. Het water moet na afloop heet zijn.



1. Zet de combimagnetron aan door op de **aan-/uittoets** te drukken.
De combimagnetron staat nu op het hoogste vermogen ingesteld (900 W). De tijd (1 minuut) knippert.



2. Druk op de **start-/pauzetoets**.
De combimagnetron schakelt in op de hoogste stand en de tijd telt af. Na afloop verschijnt de huidige tijd in de display en u hoort 5 keer een geluidssignaal. De magnetron schakelt vanzelf uit.

Wat wel, wat niet

Als de combimagnetron ingeschakeld is, mag de deur geopend worden; de combimagnetron schakelt uit en de ingestelde tijd wordt stilgezet. Druk na het sluiten van de deur op de **start-/pauzetoets** om de combimagnetron weer in te schakelen.



De combimagnetron is niet geschikt voor:

- het inmaken van etenswaren;
- het verhitten van frituurolie;
- het koken van eieren in de schaal in verband met explosiegevaar (ook nadat de combimagnetron uitgeschakeld is).

Niet alle materialen mogen in de combimagnetron. In onderstaande tabel wordt aangegeven welke materialen u wel en niet mag gebruiken.



- **Voorzichtig!** Gebruik uitsluitend bestek en serviesgoed dat geschikt is voor gebruik in de combimagnetron (let op serviesgoed met goud- of zilverkleurige randjes).
 - **Let op!** Verwijder metalen sluitstrips van plastic zakken alvorens deze in de combimagnetron te plaatsen.

Materiaal	Toegestaan
Papier	Ja
Huishoudfolie	Ja
Aluminium bakjes	Nee
Diepvries/combimagnetron servies	Ja
Hittebestendig plastic	Ja
Ongeglazuurd aardewerk	Nee
Geglazuurd aardewerk	Ja
Metalen kookgerei	Nee
Normaal glas	Ja
Pyrex, ander ovenvast glas en keramiek	Ja
Serviesgoed met metaalhoudende sierrand	Nee
Metalen sluitstrip	Nee
Kwikthermometer	Nee
Afgesloten pot	Nee
Fles met nauwe hals	Nee
Braadzakken	Ja

Hoe werkt de magnetron

Een magnetron is een kooktoestel dat door middel van microgolven voedsel verhit.

Microgolven zijn elektromagnetische golven, net zoals radio- en tv-golven. Een radio zet deze golven om in geluid. In een magnetron worden de golven omgezet in warmte.

De warmte ontstaat doordat de microgolven water- en vetmoleculen, die altijd in voedsel aanwezig zijn, snel laten bewegen. Hierdoor schuren de moleculen snel langs elkaar en ontstaat er wrijving. Deze wrijving veroorzaakt warmte (wrijf maar eens snel met uw handen langs elkaar).

De magnetron verhit voedsel zeer intensief, aangezien de golven direct het voedsel binnendringen. De golven warmen dus niet alleen de buitenkant van het gerecht op, maar dringen door tot de kern. Ten opzichte van de conventionele manier van koken is de bereidingstijd bij kleine hoeveelheden voedsel veel korter.

Algemeen

1.1 Magnetronvermogens

In onderstaande tabel ziet u uit welke vijf magnetronvermogens u kunt kiezen en voor welke gerechten de vermogens geschikt zijn. Tijdens gebruik is het mogelijk het vermogen te wijzigen door op de desbetreffende toets te drukken .

Vermogen	Gerecht
900 W	- Water koken, opwarmen - Koken van kip, vis en groenten
700 W	- Opwarmen - Koken van paddestoelen en schaaldieren - Koken van gerechten die ei en kaas bevatten
450 W	- Koken van rijst en soep
300 W	- Ontdooien - Chocola en boter smelten
100 W	- Ontdooien van gevoelige/kwetsbare gerechten - Ontdooien van onregelmatig gevormde gerechten - Consumptie-ijs zacht maken - Laten rijzen van deeg

1.2 Temperatuur wijzigen








Tijdens gebruik is het mogelijk de temperatuur te wijzigen. De status van de temperatuur is af te lezen in de LED-balk. De ingestelde temperatuur is bereikt als alle blokjes van de LED-balk verlicht zijn.











1.3 Kookduur wijzigen

Tijdens gebruik is het mogelijk de kookduur te wijzigen. De stappen voor het instellen van de kookduur zijn als volgt (de maximale kookduur is afhankelijk van de gekozen modus):

Instellen	0 - 1 min.	1 - 5 min.	5 - 15 min.	15 - 60 min.	60 min.+
Stap	1 sec.	10 sec.	30 sec.	1 min.	5 min.

1.4 Alle functies

Functie		Modus		
	Magnetron		Magnetron	Magnetron Gebruik de magnetronfunctie om groenten, aardappelen, rijst, vis en vlees te koken en op te warmen.
	Oven		Hetelucht	Hetelucht Met de hetelucht oven kunt u gerechten bereiden op dezelfde manier als in een traditionele oven. De magnetron wordt hierbij niet gebruikt. U wordt geadviseerd de oven voor te verwarmen tot de juiste temperatuur voordat u het gerecht in de oven plaatst.
			Grill met ventilator	Grill met ventilator Gebruik deze functie om gerechten gelijkmatig te braden en tegelijkertijd een bruin korstje te geven.
			Hetelucht + Onderwarmte	Hetelucht + Onderwarmte
			Grill	Grill De grill is uitermate geschikt voor het bereiden van dunne stukken vlees en vis.

Functie		Modus		
 + 	Magnetron + Oven		Hetelucht	Magnetron + Hetelucht Gebruik deze functie om snel gerechten te braden.
			Grill met ventilator	Magnetron + Grill met ventilator
			Hetelucht + Onderwarmte	Magnetron + Hetelucht + Onderwarmte
			Grill	Magnetron + Grill Deze functie is ideaal om snel gerechten te koken en tegelijkertijd een bruin korstje te geven. Bovendien kunt u er ook mee gratineren. De magnetron en de grill functioneren gelijktijdig. De magnetron kookt en de grill braadt.
	Ontdooien		d01 + d02	Ontdooien
	Auto-programma's		P01 - P13	Automatische kookprogramma's
	Voorverwarmen		x	Voorverwarmen
	Kinderslot		x	Kinderslot



Opmerking

Zie pagina 20 t/m 22 voor kooktips en informatie over gerechten.

Magnetronfuncties



- **Waarschuwing!** Verhitting van vloeistoffen in de magnetron kan resulteren in kookpuntvertraging. Dit houdt in dat de vloeistof pas na verwijdering uit de magnetron heftig kan gaan koken met het risico dat u zich brandt. Het effect van kookpuntvertraging kunt u opheffen door een kunststof of glazen lepeltje in de vloeistof te zetten alvorens de vloeistof op te warmen in de magnetron.
- **Waarschuwing!** Let op met babyvoeding:
 - **Let op!** Schud of roer de inhoud van babyflesjes of potjes babyvoeding na verwarming.
 - **Let op!** Controleer de temperatuur van de voeding zorgvuldig vóór consumptie om brandwonden te voorkomen.
- **Waarschuwing!** Bestek en serviesgoed kunnen heet zijn na gebruik van de magnetron.



1. Druk op de **aan-/uittoets** om de magnetronfunctie in te schakelen.
'01:00' knippert in de display en het magnetronfunctie icoon is zichtbaar.



2. Draai aan de **selectieknop** om de kookduur in te stellen.
De maximale kookduur is afhankelijk van het ingestelde vermogen.



3. Druk op de **vermogen-/gewichttoets** om het magnetronvermogen in te stellen.
'900' knippert in de display.



4. Draai aan de **selectieknop** om het magnetronvermogen in te stellen (tussen 100 W en 900 W). Druk ter bevestiging nogmaals op de **vermogen-/gewichttoets** of wacht totdat het vermogen in de display stopt met knipperen.
U hoort een geluidssignaal.



5. Druk op de **start-/pauzetoets** om het kookproces te starten.
Wanneer het kookproces afgerond is hoort u 5 geluidssignalen. De ventilator blijft nog enige tijd draaien en schakelt vanzelf uit.

Indien niet op de **start-/pauzetoets** gedrukt wordt, schakelt de combimagnetron na 15 minuten automatisch uit.

Ovenfuncties



1. Druk op de **aan-/uittoets** om de magnetronfunctie in te schakelen.
'01:00' knippert in de display en het magnetronfunctie icoon is zichtbaar.



2. Draai de **functieknop** één positie naar rechts. *Het 'heteluchtsymbool' knippert. Tijd en temperatuur verschijnen in de display en het ovenfunctie icoon is zichtbaar.*



3. Draai de **selectieknop** naar rechts om een modus te kiezen . Als het symbool stopt met knipperen, is de gekozen modus actief. U kunt één stap terug door de **functieknop** een positie naar links te draaien.
4. U kunt nu bij elke modus (indien gewenst) de tijd en/ of de temperatuur wijzigen (bij de grill; stand 1, 2 of 3, waarbij 3 de hoogste stand is). Hiervoor drukt u op de **kloktoets** of de **temperatuur-/automenutoets**. De tijd of temperatuur (stand) gaat knipperen. Met de **selectieknop** stelt u vervolgens de gewenste tijd/temperatuur/stand in. Druk ter bevestiging nogmaals op de **kloktoets** of de **temperatuur-/automenutoets**
De in te stellen tijd/temperatuur is afhankelijk van de gekozen modus.
5. Druk op de **start-/pauzetoets** om het kookproces te starten.
Wanneer het kookproces afgerond is hoort u 5 geluidssignalen. De ventilator blijft nog enige tijd draaien en schakelt vanzelf uit.

Indien niet op de **start-/pauzetoets** gedrukt wordt, schakelt de combimagnetron na 15 minuten automatisch uit.

Combimagnetronfuncties



1. Druk op de **aan-/uittoets** om de magnetronfunctie in te schakelen.
'01:00' knippert in de display en het magnetronfunctie icoon is zichtbaar.
2. Draai de **functieknop** twee posities naar rechts. *Het 'heteluchtsymbool' knippert. Tijd en temperatuur verschijnen in de display en het magnetronfunctie icoon en ovenfunctie icoon zijn zichtbaar.*
3. Draai de **selectieknop** naar rechts om een modus te kiezen). Als het symbool stopt met knipperen, is de gekozen modus actief. U kunt één stap terug door de **functieknop** een positie naar links te draaien.
4. U kunt nu bij elke modus (indien gewenst) het vermogen, de tijd en/of de temperatuur wijzigen (bij de grill; stand 1, 2 of 3, waarbij 3 de hoogste stand is). Hiervoor drukt u op de **vermogen-/gewichttoets**, de **kloktoets** of de **temperatuur-/automenutoets**. Het vermogen, de tijd of temperatuur (stand) gaat knipperen. Met de **selectieknop** stelt u vervolgens het gewenste vermogen, de gewenste tijd en/of temperatuur/stand in. Druk ter bevestiging nogmaals op de **vermogen-/gewichttoets**, de **kloktoets** of de **temperatuur-/automenutoets**.

Het in te stellen vermogen en de in te stellen tijd/temperatuur is afhankelijk van de gekozen modus.

START
STOP

5. Druk op de **start-/pauzetoets** om het kookproces te starten.

Wanneer het kookproces afgerond is hoort u 5 geluidssignalen. De ventilator blijft nog enige tijd draaien en schakelt vanzelf uit.

Indien niet op de **start-/pauzetoets** gedrukt wordt, schakelt de combimagnetron na 15 minuten automatisch uit.



Automatische kookprogramma's

Er zijn 15 automatische kookprogramma's. U hoeft alleen maar het programma te kiezen en vervolgens het gewicht in te stellen. In het gekozen programma zijn het vermogen, de tijd en de temperatuur al vastgelegd.

Programma	Categorie	Item
d01 (ontdooien)**	Vlees, kip en vis	<i>U hoort een geluidssignaal, waarna de combimagnetron stopt. Draai het gerecht om en druk op de start-/pauzetoets om het ontdooiprogramma te vervolgen.</i>
d02 (ontdooien)**	Brood, gebak en fruit	
P01**	Groenten	Verse groenten
P02**	Bijgerechten	Gekookte aardappelen (geschild)
P03*	Bijgerechten	Gebakken aardappelen <i>U hoort een geluidssignaal. Draai de aardappelen om. De combimagnetron schakelt automatisch door naar de volgende fase.</i>
P04	Kip/vis	Stukjes kip/vis <i>U hoort een geluidssignaal. Draai de stukjes kip om. De combimagnetron schakelt automatisch door naar de volgende fase.</i>
P05*	Deegwaren	Cake
P06*	Deegwaren	Appeltaart
P07*	Deegwaren	Quiche
P08**	Verwarmen	Drinken/soep
P09**	Verwarmen	Bord eten
P10**	Verwarmen	Saus/stamppot/ovenshotel
P11*	Kant en klaar	Diepvries pizza
P12*	Kant en klaar	Bevroren ovenfriet <i>U hoort een geluidssignaal. Draai de ovenfriet om. De combimagnetron schakelt automatisch door naar de volgende fase.</i>
P13*	Kant en klaar	Bevroren lasagne



Let op!

- Bij de automatische kookprogramma's wordt gebruik gemaakt van de magnetron-functie. Gebruik geen metalen voorwerpen (zie pagina 9 voor een overzicht).
- Bij de programma's met een * wordt het toestel voorverwarmd. Tijdens het voorverwarmen staat de kookduur stil en brandt . Na het voorverwarmen klinkt er een geluidssignaal en knippert . Plaats het gerecht op de glazen bakplaat in de oven op inschuifniveau 1 en druk op start.

- Bij de programma's met ** wordt alleen gebruik gemaakt van de magnetronfunctie. Gebruik hiervoor altijd het draaiplateau met het ronde rooster voor optimale warmteverdeling.



1. Druk op de **aan-/uittoets** om de magnetronfunctie in te schakelen.
'01:00' knippert in de display en het magnetronfunctie icoon is zichtbaar.



2. Draai de **functieknop** drie posities (d01) of vier posities (P01) naar rechts.
Tijd, gewicht en het eerste nummer van de automatische programma's verschijnen in de display en het ontdooi icoon/automatisch programma icoon is zichtbaar.



3. Draai de **selectieknop** naar rechts om een automatisch kookprogramma te kiezen. Als het symbool stopt met knipperen, is het gekozen programma actief. U kunt één stap terug door de **functieknop** een positie naar links te draaien.



4. Druk op de **vermogen-/gewichttoets** om het gewicht in te instellen.
Het gewicht knippert in de display.



5. Met de **selectieknop** stelt u vervolgens een gewicht in. Druk ter bevestiging nogmaals op de **vermogen-/gewichttoets**.

Het in te stellen gewicht is afhankelijk van het gekozen programma.



6. Druk op de **start-/pauzetoets** om het automatische kookprogramma te starten.

Bij de automatische programma's met een * (zie pagina 16) wordt het toestel voorverwarmd. Tijdens het voorverwarmen staat de kookduur stil en brandt . Na het voorverwarmen klinkt er een geluidssignaal en knippert . Plaats het gerecht op de glazen bakplaat in de oven op inschuifniveau 1 en druk op start.

Wanneer het kookproces afgerond is hoort u 5 geluidssignalen. De ventilator blijft nog enige tijd draaien en schakelt vanzelf uit.

Indien niet op de **start-/pauzetoets** gedrukt wordt, schakelt de combimagnetron na 15 minuten automatisch uit.

Voorverwarmen

De voorverwarmfunctie kan ingeschakeld worden vanuit de volgende functie's:

	Modus	Voorverwarmen
Magnetronfuncties	Magnetron	
Ovenfuncties	Hetelucht	x
	Grill met ventilator	x
	Hetelucht + Onderwarmte	x
	Grill	
Combimagnetronfuncties	Magnetron + Hetelucht	x
	Magnetron + Grill met ventilator	x
	Magnetron + Onderwarmte + Hetelucht	x
	Magnetron + Grill	



- De voorverwarmfunctie werkt alleen indien één van bovenstaande functies reeds gekozen is. Tijdens het voorverwarmen werkt de magnetron niet.
- U kunt de rest van de instellingen voor of na het kiezen van de voorverwarmfunctie aanpassen (zie 5.3 en 5.4).



1. Druk op de **snel voorverwarmen toets**.

Het voorverwarm icoon verschijnt in de display.

START
STOP

2. Druk op de **start-/pauzetoets** om het voorverwarmen te starten.

Wanneer de ingestelde temperatuur bereikt is hoort u driemaal een geluidssignaal.

- Het voorverwarmen kan gestopt worden door de ovendeur te openen of op de aan-/uittoets te drukken.

START
STOP

3. Druk op de **start-/pauzetoets** om het vooraf ingestelde kookproces te starten.

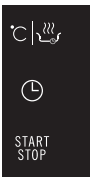
Indien niet op de **start-/pauzetoets** gedrukt wordt, schakelt de combimagnetron na 15 minuten automatisch uit.

Kinderslot

U kunt uw combimagnetron 'op slot' zetten, zodat het starten van de combimagnetron niet meer mogelijk is.

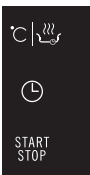
Let op:

Het kinderslot kan alleen ingeschakeld worden als de combimagnetron uitgeschakeld is. De (huidige) tijd is zichtbaar in de display.



In werking stellen van het kinderslot:

1. Druk **gelijktijdig** op de **temperatuur-/automenutoets** en **start-/pauzetoets** en houd deze toetsen vast totdat er een geluidssignaal klinkt.
In de display verschijnt een sleutel icoon. Alle bedieningsfuncties zijn buiten werking gesteld.



Uitschakelen van het kinderslot:

1. Druk **gelijktijdig** op de **temperatuur-/automenutoets** en **start-/pauzetoets** en houd deze toetsen vast totdat er een geluidssignaal klinkt.
In de display verdwijnt het sleutel icoon. De combimagnetron kan weer normaal worden gebruikt.

Pauze

Als uw combimagnetron in werking is, kunt u het toestel 'op pauze' zetten.



1. Druk op de **start-/pauzetoets**.
Het symbool van de ingestelde modus gaat knipperen.
2. Druk nogmaals op de **start-/pauzetoets** om het proces weer door te laten gaan.
Het symbool van de ingestelde modus stopt met knipperen.



Belangrijke aanwijzingen voor het installeren

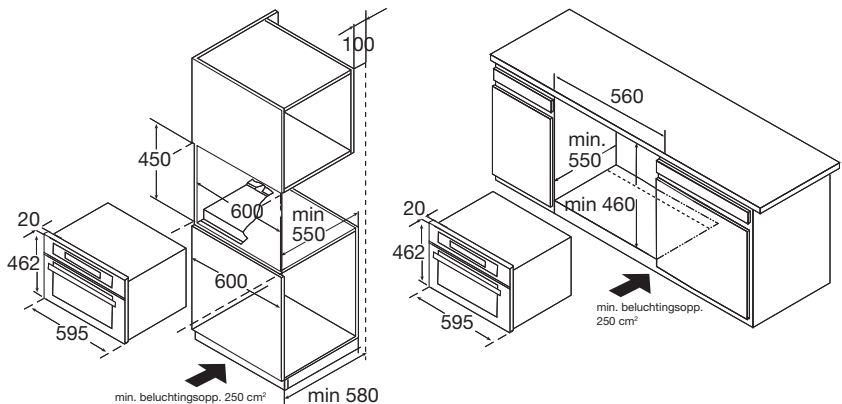
- Dit toestel is **NIET** bedoeld voor gebruik in een commerciële omgeving.
- Dit toestel mag alleen door een bevoegd installateur geïnstalleerd worden. Hierbij moeten de bijgevoegde installatievoorschriften gevolgd worden.
- Het toestel is voorzien van een stekker en mag alleen op een geaard stopcontact worden aangesloten. Uw groepen moeten afgezekerd zijn met minimaal 16 A (C of B karakteristiek installatie-automaat).
- De stekker mag alleen vervangen worden door een bevoegd servicemonteur. Als de stekker na installatie niet meer bereikbaar is, moet de toevoerleiding voorzien worden van een omnipoaire schakelaar met een contactafstand van minimaal 3 mm.
- Gebruik geen adapters en verlengsnoeren. Deze kunnen warm worden tijdens gebruik, waardoor brand kan ontstaan.



Plaatsing

- **Levensgevaar!** De ommanteling van de combimagnetron nooit verwijderen. Het aanraken van interne onderdelen van dit toestel kan aanzienlijke verwonding en zelfs de dood tot gevolg hebben.
- Plaats de combimagnetron op een stevige en vlakke ondergrond.
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom de combimagnetron. Houd aan de achterzijde en zijkanten minimaal 10 cm ruimte vrij.
- Dek de ventilatieopeningen niet af.
- Verwijder de stelvoetjes nooit.
- Plaats de combimagnetron niet in de buurt van warmtebronnen.
- Zend- en ontvangstapparatuur zoals radio's en televisietoestellen kunnen de werking van de combimagnetron beïnvloeden.

9.6 Inbouwmaten



Inbouwen

- Draag en houd het toestel niet vast aan de handgreep van de deur. De handgreep houdt op den duur het gewicht van het toestel niet en kan afbreken.
1. Schuif de combimagnetron helemaal in de kast en zorg ervoor dat de combimagnetron in het midden staat.
 2. Open de deur en schroef (met bijgeleverde schroeven) de combimagnetron vast.

Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht. Dit betekent dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisvuil mag worden gevoegd. Het toestel moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht of naar een verkooppunt dat deze service verschaft.



Het apart verwerken van huishoudelijke apparaten voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaat. Het zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat, teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen.

Микроволновая печь

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛЬ: 7146/022

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию до использования вашей микроволновой печи и сохраните её для обращения в будущем.

Если выполнять указания инструкции, ваша печь порадует вас многими годами безупречной службы.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОБЛУЧЕНИЯ ЧРЕЗМЕРНЫМ КОЛИЧЕСТВОМ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ СТРОГО ВЫПОЛНЯЙТЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ

- (a) Не пытайтесь включать печь с открытой дверцей' т.к. это может привести к опасному для здоровья облучению микроволновой энергией. Очень важно не повредить или не нарушить блокировочные устройства безопасности.
- b) Не помещайте никаких предметов между передней поверхностью печи и дверцей и не допускайте скопления грязи или остатков моющего средства на поверхностях уплотнителей
- (c) **ВНИМАНИЕ:** Если дверца или дверные уплотнители будут повреждены, печь не должна использоваться, до тех пор, пока её не починит опытный специалист.

ДОПОЛНЕНИЕ

Если не поддерживать надлежащего уровня чистоты прибора, его поверхность быстро утратит свои свойства, что отрицательно скажется на сроке службы и может привести к опасной ситуации.

Спецификации

Модель:	7146/022
Номинальное напряжение:	230 В~50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволновый нагрев):	1650 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволновый нагрев):	900 Вт
Номинальная входная мощность (гриль):	1750 Вт (верхний) + 600 Вт (нижний)
Номинальная входная мощность (конвекционный нагрев):	1750 Вт
Внутренний объем микроволновой печи:	44 л
Диаметр поворотного стола:	Ø360 мм
Внешние размеры:	594 мм x 454 мм x 568 мм
Вес нетто:	Приблизительно 36 кг

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАНИЕ

Чтобы свести к минимуму опасность пожара, поражения электрическим током, травмирования или облучения чрезмерным количеством микроволновой энергии, при использовании прибора придерживайтесь основных указаний, заключающихся в следующем:

- 1 **Осторожно:** Жидкости и другие пищевые продукты не должны нагреваться в герметичных упаковках, так как они могут взорваться.
- 2 **Осторожно:** Представляет опасность для обычного пользователя (кроме уполномоченного специалиста) снятие крышки, защищающей от контакта с микроволновой энергией.
- 3 **Осторожно:** Дети могут пользоваться печью без присмотра со стороны взрослых, если они получили надлежащие указания, гарантирующие безопасное использование, и осознают риски ненадлежащего использования.
- 4 **Осторожно:** Эксплуатируется печи в комбинированном режиме детьми должна выполняться только под присмотром взрослых ввиду нагрева до высоких температур (только для моделей с грилем)
- 5 Используйте только утварь, предназначенную для микроволновых печей.
- 6 Печь должна регулярно очищаться, а остатки пищи удаляться.
- 7 Прочитайте и следуйте указаниям: «МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ОБЛУЧЕНИЯ ЧРЕЗМЕРНЫМ КОЛИЧЕСТВОМ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».

- 8 При нагреве пищи в пластиковой или бумажной посуде следите за печью ввиду возможности возгорания. При появлении дыма выключите прибор или выньте его вилку из сетевой розетки и не открывайте дверцу, чтобы предотвратить поступление кислорода к пламени.
- 9 Не переваривайте/пережаривайте пищу.
- 10 Не используйте внутреннее пространство печи для хранения продуктов. Не храните такие продукты как хлеб, печенье и т.д. внутри печи.
- 11 Снимите проволочные элементы или металлические ручки с бумажной или пластиковой упаковки/ мешков до помещения их в печь.
- 12 Устанавливайте или располагайте данную печь только в соответствии с инструкцией по установке.
- 13 Яйца в скорлупе и целые яйца, сваренные вкрутую, не должны нагреваться в микроволновой печи, т.к. они могут взорваться, даже после того, как микроволновой нагрев будет завершен.
- 14 Используйте настоящий прибор только по назначению, описанному в настоящей инструкции. Не используйте в нем разъедающие химические вещества или испарения. Данная печь предназначена для нагрева. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.
- 15 Во избежание опасности поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, представителем его сервисной службы или аналогичными квалифицированными специалистами.
- 16 Не храните и не используйте настоящий прибор вне помещений.
- 17 Не используйте эту печь вблизи воды, на мокром основании или рядом с плавательным бассейном.

- 18 Во время работы температура поверхностей, к которым можно случайно прикоснуться, может быть высокой. Поверхности нагреваются во время работы. Держите шнур питания как можно дальше от нагреваемых поверхностей и не закрывайте вентиляционные отверстия печи
- 19 Не допускайте того, чтобы шнур питания свисал через край стола или рабочей поверхности на кухне.
- 20 Несоблюдение требования по поддержанию печи в чистоте может привести к порче поверхности, что может крайне отрицательно сказаться на сроке службы печи и привести к опасной ситуации.
- 21 Содержимое бутылочек для кормления и банок с детским питанием необходимо встряхнуть или перемешать, а также проверить их температуру до того, как дать их детям. Это поможет избежать ожогов.
- 22 Микроволновой нагрев напитков может привести к запоздалому взрывному закипанию, поэтому проявляйте осторожность при обращении с такими ёмкостями.
- 24 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний. В таких случаях они должны пользоваться печью под надзором после соответствующего инструктажа со стороны лица, ответственного за их безопасность.
- 25 Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- 26 Микроволновая печь не должна устанавливаться в нишу для встроенной техники в мебели, пока она не будет проверена на предмет работы в такой нише.

- 27 Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельным устройством дистанционного управления.
- 28 Дверца или внешняя поверхность могут нагреваться во время работы прибора.
- 29 Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями под наблюдением или после получения соответствующих инструкций, позволяющим им безопасно эксплуатировать прибор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- 30 Храните прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.
- 31 Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и в подобных областях применения, таких как:
- штатные кухонные зоны в магазинах, офисы и другие рабочие места;
 - для клиентов в гостиницах, отелях и других местах проживания;
 - на фермах;
 - в полупансионах.
- 32 **ВНИМАНИЕ:** Во время работы прибор и его доступные части нагреваются. Не дотрагивайтесь до нагреваемых элементов. Не подпускайте к прибору детей младше 8 лет если они не находятся под постоянным наблюдением.

- 33 Микроволновая печь должна работать с открытой декоративной дверью. (для печей с декоративной дверью.)
- 34 Сосуд для хранения продуктов может нагреваться.

Внимательно прочтите и сохраните для дальнейшего использования

Защитное заземление, снижающее опасность поражения электрическим током

ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним компонентам микроволновой печи может привести к серьезному поражению электрическим током или к смерти. Не разбирайте самостоятельно данный электроприбор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током

Неправильно выполненное заземление электроприбора может привести к поражению электрическим током. Не вставляйте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, пока электроприбор не будет правильно установлен и заземлен.

ЧИСТКА

Перед выполнением чистки выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.

1. После использования микроволновой печи очистите ее внутренние поверхности влажной тканью.
2. Вымойте принадлежность в мыльной воде.
3. Если рамка дверцы и уплотнительная прокладка, а также расположенные рядом с ней детали загрязнились, очистите их влажной тканью.

Данный электроприбор должен быть заземлен. В случае пробоя на корпус защитное заземление обеспечивает отвод электрического тока на землю, и, таким образом, уменьшает опасность поражения электрическим током. Данный электроприбор снабжен сетевым шнуром, имеющим провод заземления, который подсоединен к вилке сетевого шнура. Вилка сетевого шнура электроприбора должна подсоединяться к правильно установленной и заземленной электрической розетке.

Если у вас имеются сомнения относительно правильности выполнения заземления электроприбора, обратитесь за помощью к опытному электрику или специалисту по техническому обслуживанию. Если вам нужно использовать удлинительный шнур, пользуйтесь только трехжильным шнуром с двухполюсной вилкой с пазом заземления и двумя пластинками заземления. Вилка сетевого шнура данного электроприбора подходит к двухполюсным розеткам со штырьком заземления или с контактом (контактами заземления).

1. Микроволновая печь поставляется с коротким сетевым шнуром. При использовании длинного сетевого шнура вы будете задевать за него и спотыкаться об него.
2. Если используется длинный шнур, или удлинительный шнур:
 - 1) Нагрузочная способность шнура, или удлинительного шнура должна быть не меньше номинального тока, потребляемого электроприбором.
 - 2) Удлинительный шнур должен иметь три провода, один из которых используется для заземления электроприбора.
 - 3) Длинный шнур должен быть проложен таким образом, чтобы он не свешивался с края стола или полки, и за него не мог потянуть ребенок, а также, чтобы случайно не споткнуться об шнур.

ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

ВНИМАНИЕ

Опасность получения травмы

В целях безопасности, обслуживание или ремонт микроволновой печи, при котором выполняется снятие панелей, обеспечивающих защиту от микроволнового излучения, должен выполняться только квалифицированным специалистом.

См. параграф "Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи, и которыми не следует пользоваться в микроволновой печи". Имеется неметаллическая посуда, которой небезопасно пользоваться в микроволновой печи. Если у вас имеются какие-либо сомнения на этот счет, вы можете проверить посуду, как описано ниже.

Проверка пригодности посуды для использования в микроволновой печи

1. Налейте в контейнер, который заведомо может использоваться в микроволновой печи, 1 чашку (200 мм) холодной воды и поставьте его в микроволновую печь вместе с проверяемой пустой посудой.
2. Установите максимальную мощность и нагревайте в течение 1 минуты.
3. Осторожно дотроньтесь до проверяемой посуды. Если проверяемая пустая посуда нагрелась, то не используйте ее для приготовления пищи в микроволновой печи.
4. Не выполняйте нагрев в течение более 1 минуты.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Материалы	Примечания
Блюдо для подрумянивания пищи	Пользуйтесь в соответствии с инструкциями производителя. Дно блюда для подрумянивания пищи должно находиться над поворотным столом на расстоянии не менее 5 мм. Неправильное использование может привести к разрушению поворотного стола.
Столовая посуда	Только посуда, безопасная с точки зрения использования в микроволновой печи. Пользуйтесь в соответствии с инструкциями производителя. Не пользуйтесь посудой, имеющей трещины или сколы.
Стекланные кувшины	Обязательно снимите крышку. Используйте только для нагревания пищи до теплого состояния. Большинство стекланных кувшинов изготовлены из нестойкого к нагреву стекла, и могут разрушаться при нагреве.
Стекланная посуда	Пользуйтесь стеклальной посудой, изготовленной только из термостойкого стекла, предназначенной для использования в микроволновой печи. Проверьте, что на посуде нет металлической отделки. Проверьте, что на тарелке нет трещин или сколов
Пакеты для приготовления пищи в микроволновой печи	Пользуйтесь в соответствии с инструкциями производителя. Не закрывайте с помощью металлической проволоки. Сделайте отверстия для выхода пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для быстрого приготовления/разогревания пищи. Во время приготовления пищи не оставляйте печь без присмотра.
Бумажные полотенца	Используйте для накрывания пищи при ее разогревании и для впитывания жира. Используйте только для быстрого приготовления/разогревания пищи, во время приготовления пищи не оставляйте печь без присмотра.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания или для задерживания пара.
Пластмассовая посуда	Только посуда, безопасная с точки зрения использования в микроволновой печи. Посуда должна иметь маркировку "Безопасная для микроволновой печи". Некоторые пластмассовые контейнеры при нагревании находящейся в них пищи становятся мягкими. В "пакетах для кипячения" и в герметично закрытых пакетах должны быть прорезаны щели или проколоты отверстия, как указано

	на упаковке.
Пластиковая обертка	Только безопасная с точки зрения использования в микроволновой печи. Используйте для накрытия пищи во время приготовления с целью сохранения влаги. Не допускайте контакта пластиковой обертки с пищей.
Термометры	Только безопасные с точки зрения использования в микроволновой печи (термометры для приготовления мяса и сладостей).
Вощеная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания и для сохранения влаги.

Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Материалы	Примечания
Алюминиевые лотки	Может привести к искрению. Переложите пищу в безопасную с точки зрения использования в микроволновой печи посуду.
Картонная упаковка с металлической ручкой	Может привести к искрению. Переложите пищу в безопасную с точки зрения использования в микроволновой печи посуду.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл экранирует пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка на посуде может привести к искрению.
Скрученные завязки из металлической проволоки	Могут привести к искрению и к возгоранию внутри микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут привести к возгоранию внутри микроволновой печи.
Пенопласт	При воздействии на пенопласт высокой температуры пенопласт может расплавиться или загрязнить находящуюся внутри него жидкость.
Дерево	При использовании в микроволновой печи дерево высыхает и может растрескиваться.

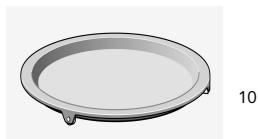
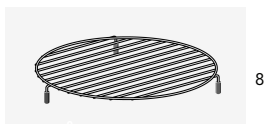
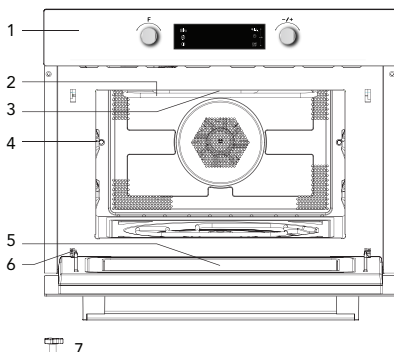
ПОДГОТОВКА ПЕЧИ К РАБОТЕ

Детали и принадлежности микроволновой печи

Извлеките из упаковочной коробки микроволновую печь и все находящиеся в ней материалы, Извлеките все материалы, находящиеся внутри микроволновой печи.

В комплект вашей микроволновой печи входят следующие принадлежности

Эмалированный противень	1
Кольцо поворотного стола	1
Руководство по эксплуатации	1



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Панель управления | 7. Вал поворотного стола |
| 2. Нагревательный элемент гриля | 8. Низкая решетка для приготовления на гриле |
| 3. Лампочка освещения | 9. Высокая решетка для приготовления на гриле |
| 4. Уровень | 10. Противень для приготовления на гриле |
| 5. Стеклопанель дверца | |
| 6. Петля | |

Установка поворотного стола



- Никогда не устанавливайте эмалированный противень вверх ногами. Не должно быть никаких препятствий для вращения эмалированного противня.
- При приготовлении пищи всегда должен использоваться эмалированный противень и кольцо поворотного стола.
- При приготовлении пищи пища и контейнеры с пищей обязательно должны располагаться на эмалированном противне.
- В случае появления на эмалированном противне трещин или в случае его повреждения свяжитесь с ближайшим утвержденным сервисным центром.

Важная информация о выполнении установки

- Данный электроприбор предназначен только для бытовых применений.
- Строго соблюдайте инструкции по установке. Установка данного электроприбора должна выполняться только квалифицированным техником.
- Электроприбор снабжен штепсельной вилкой, которая должна подсоединяться только к правильно установленной заземленной электрической розетке.
- Если требуется установить новую электрическую розетку или подсоединить шнур питания, то эта работа должна выполняться только квалифицированным электриком. Если после установки электроприбора к вставленной в розетку штепсельной вилке нет свободного доступа, то необходимо обеспечить электрический выключатель с разъединением всех полюсов, расстояние между контактами в котором должно быть не меньше 3 мм.
- Запрещается использовать переходники, тройники, и удлинительные шнуры. Перегрузка может привести к пожару.

Доступные поверхности могут во время работы печи нагреваться до высокой температуры.



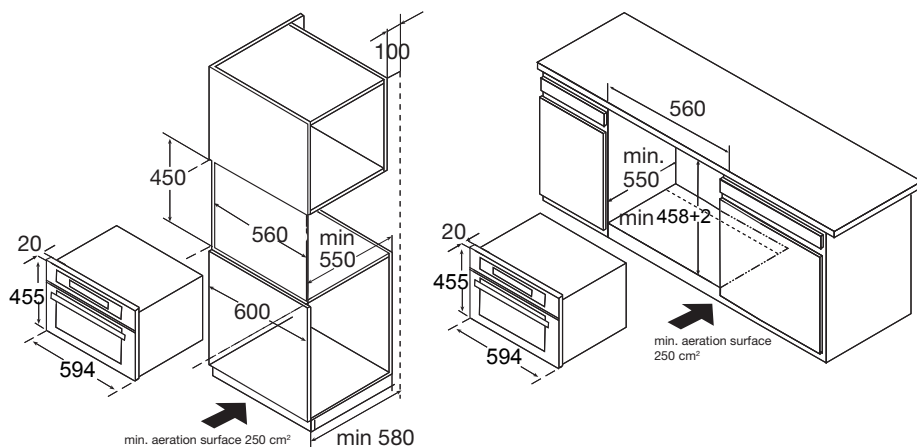
Установка

- Внимание! Не разбирайте этот электроприбор. Прикосновение к внутренним компонентам данного электроприбора может привести к серьезной травме или к смерти.
- Установите микроволновую печь на прочной, ровной поверхности.
- Проверьте, что вокруг микроволновой печи имеется свободное пространство для обеспечения вентиляции. Сзади и с боков микроволновой печи должно быть свободное пространство не менее 10 см.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия.
- Не снимайте регулируемые ножки.
- Не устанавливайте микроволновую печь рядом с другими нагревательными приборами.
- Радиоприемники и телевизоры могут оказывать влияние на работу микроволновой печи.

Установочные размеры

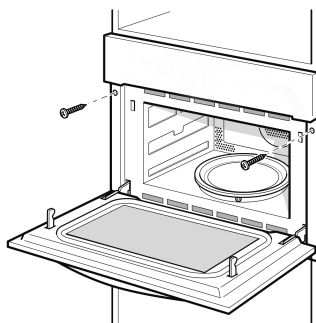
min. - мин.

min. aeration surface 250 cm² – минимальная площадь отверстия для вентиляции 250 см²



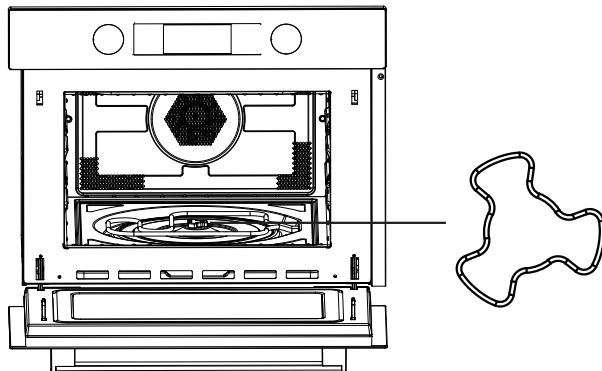
Встраиваемая техника

- Во время переноски не держите электроприбор за ручку дверцы. Ручка дверцы может не выдержать вес электроприбора и отломиться.
1. Осторожно вставьте микроволновую печь в нишу. Проверьте центровку.
 2. Откройте дверцу и закрепите микроволновую печь с помощью поставляемых в комплекте винтов.

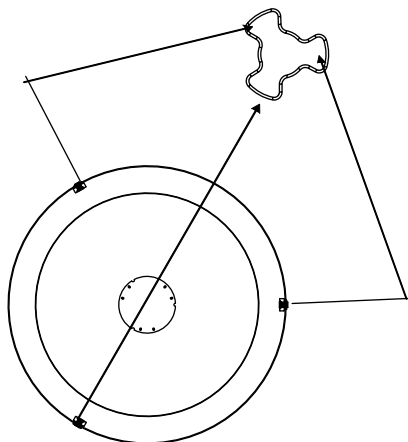


УСТАНОВИТЕ ПРОТИВЕНЬ

1. Проверьте положение вала.



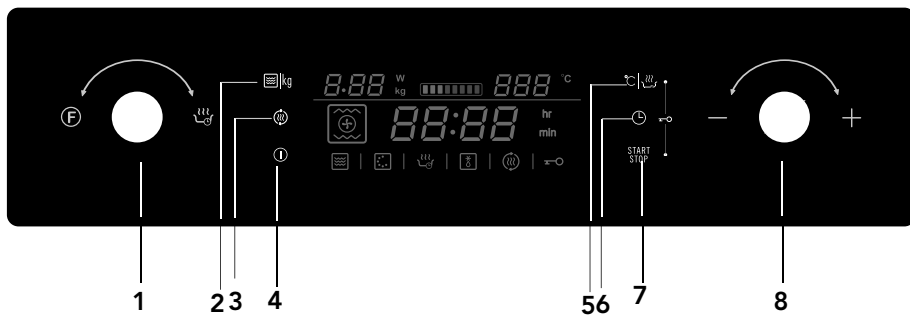
2. Расположите противень в таком положении, чтобы один из роликов противня был направлен к одному из выступов на валу.



3. Наденьте противень на вал и немного отрегулируйте положение противня.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления и органы управления



- 1) Ручка выбора функции
- 2) Кнопка Мощность/Вес
- 3) Кнопка быстрого разогревания печи
- 4) Кнопка Вкл./Выкл.
- 5) Кнопка Температура/автоматические меню
- 6) Кнопка часов
- 7) Кнопка Пуск/Пауза
- 8) Ручка выбора

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В данной микроволновой печи для регулирования параметров приготовления пищи используется современное электронное управление, что позволяет вам добиваться оптимальных результатов.

1. Установка часов

При включении питания микроволновой печи на дисплее появляется "00:00" и подается один звуковой сигнал.

1) Поверните ручку "⊖ ⊕", чтобы установить текущее время (от 00:00 до 23:59).

2) После того как вы установите время, нажмите кнопку "⌚". Часы установлены.

Примечание: 1) Если вы хотите изменить установку часов, то вы должны нажать кнопку

⌚ и удерживать ее в нажатом положении в течение 3 с. Показание времени исчезает, а затем начинает мигать.

Поверните ручку "⊖ ⊕", чтобы установить новое значение времени, а затем нажмите кнопку "⌚", чтобы подтвердить установку.

2) Если вы не хотите видеть часы на дисплее, нажмите кнопку "⌚" на короткое время. Показание времени исчезает. Чтобы часы снова появились на дисплее, нажмите кнопку "⌚".

2. Приготовление пищи в режиме микроволнового нагрева

1) Нажмите кнопку "⏻", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева на дисплее начинает мигать "01:00" и появляется пиктограмма микроволнового нагрева. Если в течение 10 с не выполняется никаких действий, то ранее установленная мощность будет подтверждаться автоматически.

2) Поверните ручку "⊖ ⊕", чтобы установить время приготовления пищи. Максимальное время приготовления пищи зависит от выбранной мощности. Когда установлена мощность 900 Вт, максимальное время приготовления пищи - 30 минут, а для других выбранных мощностей - 90 минут.

3) Нажмите кнопку "🔥/kg", чтобы отрегулировать мощность микроволнового нагрева.

4) Поверните ручку "⊖ ⊕", чтобы установить мощность микроволнового нагрева (от 100 Вт до 900 Вт).

5) Нажмите кнопку "START STOP", чтобы начать приготовление пищи .

ПРИМЕЧАНИЕ: величины шагов установки времени кодирующего переключателя являются следующими:

0---1 мин.	1 с
1---5 мин.	10 с
5---15 мин.	30 с
15---60 мин.	1 мин.
60-90н.	5 мин.

Таблица мощностей микроволнового нагрева










Мощность микроволнового нагрева	100%	80%	50%	30%	20%
Показание на дисплее	900 Вт	700 Вт	450 Вт	300 Вт	100 Вт

В представленной ниже таблице показано, какие уровни мощности нагрева следует использовать для приготовления разных видов пищи.











Уровень мощности	Пища
900 Вт	- Кипячение воды, разогревание пищи - Приготовление цыпленка, рыбы, овощей
700 Вт	- Разогревание пищи - Приготовление грибов, морепродуктов - Приготовление блюд, содержащих яйца и сыр
450 Вт	- Приготовление риса, супов
300 Вт	- Размораживание - Распускание шоколада и масла
100 Вт	- Размораживание сэндвичей/деликатной пищи - Размораживание пищи неправильной формы - Поднятие теста

Функции











Функция		Режим		
	Микроволновый нагрев		Микроволновый нагрев	Микроволновый нагрев Используйте функцию микроволнового нагрева для приготовления и разогревания овощей, картофеля, риса, рыбы и мяса.
	Нагрев		Горячий воздух	Горячий воздух С помощью горячего воздуха вы можете приготовить пищу так же, как в обычной печи. Микроволновый нагрев не включается. Желательно предварительно разогреть печь перед тем, как поместить в нее пищу.
			Гриль с вентилятором	Гриль с вентилятором Используйте эту функцию для равномерного прожаривания пищи и одновременно с этим для получения коричневой корочки.
			Гриль	Гриль Гриль очень хорошо подходит для приготовления тонких ломтиков мяса и рыбы.

Функция		Режим		
	Нагрев		Горячий воздух + нагрев снизу	Используйте эту функцию для поджаривания крупных кусков мяса, приготовления пиццы, и т. п.
 + 	Комбинированный нагрев		Горячий воздух	Микроволновый нагрев + горячий воздух Используйте эту функцию для быстрого поджаривания пищи.
			Гриль с вентилятором	Микроволновый нагрев + гриль с вентилятором Используйте эту функцию для быстрого приготовления пищи и одновременно с этим для получения коричневой корочки (также в сухарях). Одновременно включен микроволновый нагрев и гриль. Микроволновый нагрев обеспечивает проваривание, а гриль обжаривание пищи.
			Горячий воздух + нагрев снизу	Используйте эту функцию для поджаривания крупных кусков мяса, приготовления пиццы, и т. п.
	Автоматические программы		P01-P13	Автоматические программы приготовления пищи
	Размораживание		d01+d02	Размораживание











3. Приготовление пищи в режиме гриля

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева.
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. Загорается индикатор "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим гриля. По умолчанию выбирается третий уровень мощности гриля. После выбора функции гриля загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора уровня мощности гриля.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать уровень мощности гриля 3 (максимальная мощность), уровень мощности гриля 2, или уровень мощности гриля 1 (минимальная мощность). Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 6) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи на гриле.
Максимальная установка времени – 90 минут.
- 7) Нажмите кнопку "", чтобы начать приготовление пищи.











4. Приготовление пищи в конвекционном режиме

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева.
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. Загорается индикатор "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим конвекционного нагрева. Загорается индикатор "". По умолчанию выбирается температура 180 градусов.
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать нужную температуру. Температура может регулироваться в диапазоне от 50 до 230 градусов. Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 6) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 5 часов.
- 7) Нажмите кнопку "", чтобы начать приготовление пищи.














5. Приготовление пищи в режиме гриля с вентилятором

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. Загорается индикатор "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим гриля с вентилятором. По умолчанию выбирается температура 180 градусов. После выбора функции гриля с вентилятором загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать нужную температуру в диапазоне от 100 до 230 градусов. Могут быть выбраны следующие температуры: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230. Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 6) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 5 часов.
- 7) Нажмите кнопку "**START STOP**" , чтобы начать приготовление пищи.














6. Приготовление пищи в режиме конвекционный + нагрев снизу

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева.
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. Загорается индикатор "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим конвекционный + нагрев снизу. По умолчанию выбирается температура 180 градусов. Когда выбирается режим конвекционный + нагрев снизу, загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать нужную температуру в диапазоне от 100 до 230 градусов. Могут быть выбраны следующие температуры: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230. Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 6) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 5 часов.
- 7) Нажмите кнопку "**START STOP**" , чтобы начать приготовление пищи.













7. Приготовление пищи в режиме микроволновый + гриль

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию выбора микроволнового нагрева.
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать комбинированный режим. Загораются индикаторы " " и "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. По умолчанию выбирается уровень мощности 3. Когда выбирается режим гриля, загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы ввести режим выбора мощности.
- 6) Поверните ручку "", чтобы выбрать мощность. По умолчанию выбирается мощность 300 Вт.
- 7) Поверните ручку "", чтобы выбрать мощность 700 Вт, 450 Вт, 300 Вт, или 100 Вт.
- 8) Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 9) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 90 минут.
- 10) Нажмите кнопку "", чтобы начать приготовление пищи.













8. Приготовление пищи в режиме микроволновый + конвекционный

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева.
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. Загораются индикаторы " " " " и "XXX".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать конвекционный режим. По умолчанию выбирается температура 180 градусов. Загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать температуру в диапазоне от 50 до 230 градусов.
- 6) Поверните ручку "", чтобы ввести режим выбора мощности. По умолчанию выбирается мощность 300 Вт.
- 7) Поверните ручку "", чтобы выбрать мощность 700 Вт, 450 Вт, 300 Вт, или 100 Вт.
- 8) Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 9) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 90 минут.
- 10) Нажмите кнопку "", чтобы начать приготовление пищи.

9. Приготовление пищи в режиме микроволновый + гриль с вентилятором








- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева.
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать комбинированный режим. Загораются индикаторы " " и "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. По умолчанию выбирается температура 180 градусов. Когда выбирается эта функция, загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать температуру в диапазоне от 100 до 230 градусов.
- 6) Поверните ручку "", чтобы ввести режим выбора мощности. По умолчанию выбирается мощность 300 Вт.
- 7) Поверните ручку "", чтобы выбрать мощность 700 Вт, 450 Вт, 300 Вт, или 100 Вт.
- 8) Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 9) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 90 минут.
- 10) Нажмите кнопку "**START STOP**", чтобы начать приготовление пищи.

10. Приготовление пищи в режиме микроволновый + нагрев снизу + конвекционный

- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать комбинированный режим. Загораются индикаторы " " и "".
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать конвекционный режим. По умолчанию выбирается температура 180 градусов. Когда выбирается эта функция, загорается индикатор "".
- 4) Нажмите кнопку "", чтобы ввести режим выбора температуры.
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать температуру в диапазоне от 100 до 230 градусов.
- 6) Поверните ручку "", чтобы ввести режим выбора мощности. По умолчанию выбирается мощность 300 Вт.
- 7) Поверните ручку "", чтобы выбрать мощность 700 Вт, 450 Вт, 300 Вт, или 100 Вт.
- 8) Нажмите кнопку "", чтобы выбрать режим установки времени приготовления пищи. По умолчанию выбирается время, равное 10 минут.
- 9) Поверните ручку "", чтобы выбрать время приготовления пищи. Максимальная установка времени – 90 минут.
- 10) Нажмите кнопку "**START STOP**", чтобы начать приготовление пищи.

11. Приготовление пищи в автоматическом режиме

Имеется 15 программ автоматического приготовления пищи. Вам нужно только выбрать программу и установить вес. Мощность, время и температура устанавливаются автоматически.



- 1) Нажмите кнопку "", чтобы активировать функцию микроволнового нагрева
- 2) Поверните ручку "", чтобы выбрать режим приготовления пищи. Когда выбирается автоматическое меню, загорается индикатор "" или "". На дисплее отображается время, вес, и первый номер автоматических программ.
- 3) Поверните ручку "", чтобы выбрать автоматическое меню. На дисплее отображается "d01", "d02" или "P01", "P02"... "P13"
- 4) Нажмите кнопку "kg".
- 5) Поверните ручку "", чтобы выбрать вес пищи.
- 6) Нажмите кнопку "**START STOP**", чтобы начать приготовление пищи.

Программа	Категория	Вид пищи
d01 (размораживание)**	Мясо, птица, и рыба	Если вы слышите звуковой сигнал, микроволновая печь выключается. Переверните пищу и нажмите кнопку пуск/пауза для продолжения программы размораживания Если вы слышите звуковой сигнал, микроволновая печь выключается. Переверните пищу и нажмите кнопку пуск/пауза для продолжения программы размораживания
d02 (размораживание)**	Хлеб, кекс, и фрукты	
P01**	Овощи	Свежие овощи
P02**	Гарнир	Картофель – чищенный/вареный
P03*	Гарнир	Картофель – жареный Если вы слышите звуковой сигнал, переверните пищу. Микроволновая печь переходит на следующую фазу автоматически.
P04	Птица/Рыба	Куски цыпленка/Куски рыбы Если вы слышите звуковой сигнал, переверните пищу. Микроволновая печь переходит на следующую фазу автоматически.
P05*	Выпечка	Кекс
P06*	Выпечка	Яблочный пирог
P07*	Выпечка	Пирог с заварным кремом и различной начинкой
P08**	Разогревание	Напитки/супы
P09**	Разогревание	Пицца на тарелке
P10**	Разогревание	Соусы/блюда из тушеного мяса на тарелке
P11*	Полуфабрикаты	Замороженная пицца
P12*	Полуфабрикаты	Чипсы для приготовления в печи Если вы слышите звуковой сигнал, переверните пищу. Микроволновая печь переходит на следующую фазу автоматически.
P13*	Полуфабрикаты	Замороженная лазанья

- Программы, обозначенные значком * включают в себя фазу предварительного разогревания печи. Во время выполнения разогревания печи отсчет времени приготовления пищи останавливается, и на дисплее отображается символ разогревания. После выполнения разогревания подается предупреждающий сигнал, и символ разогревания начинает мигать.
- В программах, обозначенных значком **, используется только функция микроволнового нагрева.




12. Функция предварительного разогревания печи




Функция предварительного разогревания печи может активироваться после выбора следующих функций: конвекционный нагрев, гриль с вентилятором, нижний нагрев – конвекционный, микроволновый – конвекционный, микроволновый – гриль с вентилятором, и микроволновый – нижний нагрев – конвекционный.

- 1) Нажмите кнопку . На дисплее появляется пиктограмма разогревания печи.
- 2) Нажмите кнопку "**START STOP**", чтобы начать предварительное разогревание печи. Вы можете остановить предварительное разогревание печи с помощью открывания дверцы микроволновой печи или нажатия кнопки .
- 3) Когда будет достигнута заданная температура, вы услышите три звуковых сигнала, и пиктограмма предварительного разогревания печи начинает мигать.
- 4) Откройте дверцу микроволновой печи, поставьте пищу в печь, и закройте дверцу. Нажмите кнопку "**START STOP**", чтобы начать приготовления пищи. Если вы не нажмете кнопку "**START STOP**", печь вернется в состояние часов.

Примечание: Функция предварительного разогревания печи выполняется только в том случае если вы выбрали один из перечисленных выше режимов приготовления пищи. Во время выполнения предварительного разогревания печи функция микроволнового нагрева выключается.

13. Функция замка от детей

Включение функции замка от детей: Когда микроволновая печь находится в режиме ожидания, одновременно нажмите кнопки  и ""; подается длинный звуковой сигнал, указывающий на то, что включена функция замка от детей, и на дисплее загорается индикатор .

Выключение функции замка от детей: Когда микроволновая печь находится в режиме замка от детей, одновременно нажмите кнопки  и " и удерживайте их в нажатом положении в течение 3 секунд; подается длинный звуковой сигнал, указывающий на то, что функция замка от детей выключена, и индикатор  исчезает.

14. Индикация на дисплее

- 1) Если во время выполнения установок не выполняется никаких операций, то выбранная установка автоматически подтверждается через 10 с (за исключением первой установки часов).
- 2) Выбранная программа будет подтверждаться через 3 с после ее выбора.
- 3) Когда печь находится в состоянии установки или паузы, включая меню автоматического приготовления пищи и программы размораживания, то, если в течение 15 минут не выполняется никаких действий, печь выключается.
- 4) Когда дверца печи открыта, в печи все время будет гореть лампа.
- 5) Если во время приготовления пищи открывается дверца печи, то для продолжения приготовления пищи нужно нажать кнопку "**START STOP**".

Нахождение и устранение неисправностей

Нормальные явления	
Микроволновая печь генерирует помехи, нарушающие нормальный прием телевизионной программы.	Прием радио и телевизионных передач может нарушаться, из-за того, что при работе микроволновой печи генерируются электромагнитные помехи. То же самое происходит при работе других бытовых электроприборов, таких как, например, миксеры, пылесосы, и вентиляторы. Это нормальное явление.
Тусклое освещение в микроволновой печи	При приготовлении пищи с использованием установки низкой энергии свет внутри микроволновой печи может быть тусклым. Это нормальное явление.
Пар осаждается на дверце, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух.	При приготовлении пищи в микроволновой печи из пищи может выходить пар. Большая часть этого пара будет выходить из печи через вентиляционные отверстия. Но некоторая часть пара может осаждаться в виде конденсата на холодных поверхностях, например на дверце печи. Это нормальное явление.
Печь была включена без загруженной в нее пищи	Запрещается включать микроволновую печь без находящихся внутри нее продуктов. Это очень опасно.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	(1) Вилка сетевого шнура неплотно вставлена в электрическую розетку.	Выньте вилку из розетки, Подождите 10 секунд и вставьте ее снова.
	(2) Перегорел плавкий предохранитель, или сработал автоматический выключатель	Замените плавкий предохранитель, или сбросьте автоматический выключатель в исходное состояние (ремонт должен выполняться квалифицированным специалистом нашей компании)
	(3) Нет напряжения в электрической розетке	Проверьте наличие напряжения в электрической розетке с помощью подключения к ней заведомо исправного электроприбора.
Печь не нагревается	(4) Дверца печи не закрыта плотно.	Плотно закройте дверцу печи.



В соответствии с требованиями, изложенными в директиве относительно утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), отработавшее свой срок электрическое и электронное оборудование должно собираться отдельно от другого мусора и должно подвергаться соответствующей обработке. Не выбрасывайте эти отходы как обычный бытовой мусор. Отправляйте его на пункты сбора отслужившего свой срок электрического и электронного оборудования, если они имеются.

Mikrovlnná trouba

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

MODEL: 7146/022

Před použitím mikrovlnné trouby si pozorně přečtěte tuto příručku a pečlivě ji uchovejte.

Pokud se budete těmito pokyny řídit, bude vám vaše trouba dlouhodobě dobře sloužit.

PEÈLIVÌ TUTO PØÍRUÈKU UCHOVEJTE OPATØENÌ S CÍLEM ZABRÁNIT MOŽNÈMU VYSTAVENÌ NADMÌRNÈ MIKROVLNNÈ ENERGII

- (a) Nepokoušejte se troubu zapínat, když jsou dveře otevřené, protože by to mohlo mít za následek zasažení mikrovlnnou energií. Je důležité zabránit zlomení nebo porušení bezpečnostních zámků.
- b) Nevkládejte žádné předměty mezi přední část mikrovlnné trouby a dveře a zabraňte akumulaci nečistot nebo zbytků čisticího prostředku na těsnících otvorech.
- (c) **VAROVÁNÍ:** Pokud je těsnění dveří poškozeno, nesmí se trouba používat až do chvíle opravy kompetentní osobou.

ADDENDUM

Pokud není spotřebič uchováván v dobrém stavu a èistotì, mùže se jeho povrch èasem poškodit a ovlivnit tak životnost pøístroje nebo vyústit v nebezpeènou situaci.

Technické údaje

Model:	7146/022
Jmenovité napětí:	230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnné vaření):	1650 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnné vaření):	900 W
Jmenovitý příkon (gril):	1750 W (shora) + 600 W (dolů)
Jmenovitý příkon (konvekce):	1750 W
Kapacita trouby:	44 l
Průměr otočného talíře:	Ø 360 mm
Vnější rozměry (D x Š x V)	595 x 454 x 568 mm
Netto hmotnost:	přibližně 36 kg

DÙLEŽITÉ BEZPEÈENOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpeèí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, poraninì nebo vystavení osob nadmìrnému množství mikrovlnné energie pøi použití spotøebièe, øiìte se následujícími základními bezpečnostními opatøeními:

- 1 **Varování:** Tekutiny a jiné potraviny nesmí být ohøívány v nádobách, protože by mohly explodovat.
- 2 **Varování:** Pro kohokoliv s výjimkou kompetentní osoby je nebezpeèné snímat kryt chránící pøed vystavením mikrovlnné energii.
- 3 **Varování:** òiti nechte obsluhovat mikrovlnnou troubu pouze po odpovídajícím pouèení tak, aby bylo dìti schopno troubu obsluhovat bezpečnì a chápalo nebezpeèí spojená s nesprávným použitím.
- 4 **Varování:** V pøípadi, že je zaøízení provozováno v kombinovaném režimu, nemily by dìti troubu obsluhovat z dùvodu vysokých teplot. (týká se pouze spotøebièu s grilem)
- 5 Používejte pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- 6 Troubu je nutné pravidelnì èistit a odstraòovat z ní veškeré zbytky jídly.
- 7 Peèlivì si pøeètite a øiìte se: „BEZPEÈENOSTNÍ OPATØENÍ K ZABRÁNÌNÍ PØÍPADNÈMU VYSTAVENÍ NADMÌRNÈ MIKROVLNNÈ ENERGII“.
- 8 Ohøíváte-li jídlo v plastovém nebo papírovém obalu, sledujte, aby nedošlo uvnitø trouby k jeho vznícení.
- 9 Zpozorujete-li kouø, vypnìte spotøebiè nebo jej odpojte od zdroje elektrického proudu a ponechejte dvíøka zavøená, abyste zadusili oheð.

- 10 Jídlo nepøehøívejte.
- 11 Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování potravin èi jiných pøedmìtù. Neskladujte uvnitø trouby chléb, sladkosti, apod.
- 12 Pøed umístìním do trouby odstraøte z papírových nebo plastových obalù/sáèkù kovové svorky a držadla.
- 13 Instalaci a umístìní mikrovlnné trouby proveøte zcela a pouze v souladu se zde uvedenými instalaèními pokyny.
- 14 V mikrovlnné troubì nesmìjí být ohøívána vejce ve skoøápce a celá natvrdo uvaøená vejce, nebo mùže dojít k jejích vybuchnutí, a to i po skonèení mikrovlnného ohøevu.
- 15 Troubu používejte pouze k jejím stanoveným úeelùm, tak, jak je uvedeno v užívatelské pøiruèce. V troubì nepoužívejte žíravé chemikálie nebo výpary. Tato mikrovlnná trouba je konstruována k ohøívání. Není urèena k prùmyslovému nebo laboratornímu využití.
- 16 Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním pracovníkem nebo podobnì kvalifikovanou osobou, aby se pøedešlo nebezpeèí.
- 17 Neskladujte a nepoužívejte troubu ve venkovním prostøedí.
- 18 Nepoužívejte troubu v blízkosti vody, na mokré podložce nebo v blízkosti bazénù.
- 19 Teplota pøístupných povrchových ploch trouby mùže být při jejím provozu velmi vysoká. Povrch je za provozu náchylný k zahřívání. Zabraňte kontaktu pøívodního kabelu s povrchem a nezakrývejte žádný z větracích otvorù trouby.
- 20 Pøívodní kabel nenechávejte viset pøes okraj stolu nebo pracovní desky.

- 21 Nedodržení postupu při čištění trouby může vést k poškození povrchu, což může nepříznivě ovlivnit životnost zařízení a rovněž vést ke vzniku nebezpečných situací.
- 22 Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskými pokrmy před jejich podáváním protřepejte nebo promíchejte a zkontrolujte teplotu podávaného pokrmu, aby nedošlo k popálení dítěte.
- 23 Při mikrovlnném ohřívání nápojů může dojít k jejich opožděnému náhlému uvedení do varu a vyšpláchnutí, proto dbejte při manipulaci s nimi maximální opatrnosti.
- 24 Toto zařízení není určeno k obsluze osobami nebo dětmi s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží či jim neudělají pokyny k použití zařízení osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- 25 Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.
- 26 Mikrovlnou troubu neumísujte do skříně, pokud v ní nebyla vyzkoušena.
- 27 Zařízení není určeno k obsluze pomocí externího časovače nebo zvláštního systému dálkového ovládní.
- 28 Dvířka nebo vnitřní povrchy se mohou za provozu zařízení zahřívát.
- 29 Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí o používání přístroje v případě, že jsou pod dohledem zodpovědné osoby nebo pokud jim byly poskytnuty instrukce ohledně správného a bezpečného použití přístroje a pokud jsou si tyto osoby a děti vědomi možných rizik. Děti by si neměly s přístrojem hrát. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru zodpovědné osoby.

- 30 Držte přístroj a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 31 Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti a v zařízeních jako:
- kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích;
 - použití klienty v hotelích, motelech a ostatních zařízeních rezidentského typu;
 - v zemědělských obytných staveních;
 - v ubytovacích zařízeních.
- 32 **VAROVÁNÍ:** Přístroj a jeho přístupné části se během použití zahřívají. Měli byste se vyhnout kontaktu s horkými částmi. Děti mladší 8 let by se měli držet od přístroje dál, pokud nejsou pod dozorem zodpovědné osoby.
- 33 Mikrovlnná trouba musí být používána spolu s otevřenými ozdobnými dvířky. (platí pro trouby s ozdobnými dvířky.)
- 34 Povrch skladovací zásuvky může být horký.

Внимательно прочтите и сохраните для дальнейшего использования

Pro snížení rizika zranění osob Instalace uzemnění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dotknutí se některých vnitřních součástí může způsobit zranění nebo smrt. Nikdy neprovádějte demontáž spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem. Nezapínejte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalován a uzemněn.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že jste troubu odpojili od přívodu energie.

1. Po použití vnitřek trouby vyčistěte navlhčeným hadrem.
2. Příslušenství vyčistěte obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
3. Pokud jsou znečištěné, rám dvířek, těsnění a sousední části musí být pečlivě vyčištěny vlhkým hadrem.

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že zajišťuje vodič pro odvedení elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven přívodním kabelem, který má uzemňovací vodič s uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do vývodu, který je řádně nainstalován a uzemněn.

Konzultujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, pokud pokyny pro uzemnění zcela nechápete nebo pokud existují pochyby, zda je spotřebič řádně uzemněn. Pokud je nutno použít prodlužovací kabel, používejte pouze prodlužovací kabel s 3 vodiči.

1. Spotřebič je vybaven krátkým přívodním kabelem, aby se snížilo riziko vznikající z možného zamotání se do delšího přívodního kabelu nebo zakopnutí o něj.
2. Pokud se používá dlouhý přívodní kabel nebo prodlužovací kabel:
 - 1) Vyznačený elektrický výkon přívodního kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být minimálně stejně velký, jako je elektrický výkon spotřebiče.
 - 2) Prodlužovací kabel musí být uzemněného typu s 3 vodiči.
 - 3) Dlouhý kabel musí být uložen tak, aby nevisel přes plochu pultu nebo stolu, kde by za něj mohly zatáhnout děti nebo kde by se o něj mohlo nechtěně zakopnout.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Je nebezpečné, aby kdokoliv jiný než kompetentní osoba prováděl jakýkoliv servis nebo opravu, která vyžaduje sejmutí krytu, který poskytuje ochranu proti vystavení se mikrovlnné energii.

Viz pokyny ohledně „Materiálů, které můžete používat v mikrovlnné troubě nebo které nesmí být používány v mikrovlnné troubě.“

Mohou existovat některé nekovové kuchyňské potřeby, které nejsou bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Pokud máte jakékoli pochybnosti, příslušné potřeby můžete otestovat na základě níže uvedeného postupu.

Test kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu pro použití v mikrovlnné troubě 1 šálkem studené vody (250 ml) spolu s testovaným náčiním.
2. Vařte na maximální výkon 1 minut.
3. Opatrně si sáhněte na testované náčiní. Pokud je teplé, nepoužívejte jej pro vaření v mikrovlnné troubě.
4. **Nepřekračujte dobu vaření v délce 1 minuty.**

Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Nádoba na smažení	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno nádoby na smažení musí být minimálně 3/16 palce (5 mm) nad otočným kruhem. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného kruhu.
Stolní nádobí	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo oprýskané nádobí.
Sklenice	Vždy sundejte víčko. Používejte pouze pro ohřívání jídla. Většina sklenic není tepelně odolná a může prasknout.
Skleněné nádoby	Pouze tepelně odolné skleněné nádoby do trouby. Ujistěte se, že nemají žádné kovové prvky. Nepoužívejte prasklé nebo oprýskané nádobí.
Sáčky pro vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírat kovovou sponkou. Proříznout otvory, aby mohla odcházet pára.
Papírové talíře a šálky	Používat pouze pro krátkodobé vaření/ohřívání. Nenechávat při vaření bez dohledu.
Papírové ubrusky	Používat pro zakrytí jídla při ohřívání a pro absorbování tuku. Používat pod dohledem a pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Používat pro přikrytí za účelem zabránění vystříkávání nebo jako obal při vaření v páře.

Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Plast	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Plast by měl být označen jako „Bezpečný pro použití v mikrovlnné troubě“. Některé plastové nádoby měknou, když se jídlo uvnitř ohřívá. „Varné sáčky“ a pevně uzavřené plastové sáčky by měly být rozříznuty, propíchnuty nebo otevřeny dle pokynů na obalu.
Plastová fólie	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Používat pro zakrývání jídla při vaření pro uchování vlhkosti. Nedovolte, aby se plastová fólie dotýkala jídla.
Teploměry	Pouze teploměry bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Používat pro přikrytí za účelem zabránění vystříkávání a udržení vlhkosti.
Hliníkový podnos	Může způsobovat jiskření. Jídlo přemístěte do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě.
Potravinový karton s kovovým držadlem	Může způsobovat jiskření. Jídlo přemístěte do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě.
Kovové potřeby nebo potřeby s kovovými částmi	Kov odstiňuje jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové části mohou způsobit jiskření.
Kovové svorky	Mohou způsobit jiskření a otevřený oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnné troubě.
Pórovitý plast	Pórovitý plast se může rozpustit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř, pokud bude vystaven vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo se používáním v mikrovlnné troubě vysuší a může se štípat nebo praskat

NASTAVENÍ VAŠÍ TROUBY

Názvy částí trouby a příslušenství

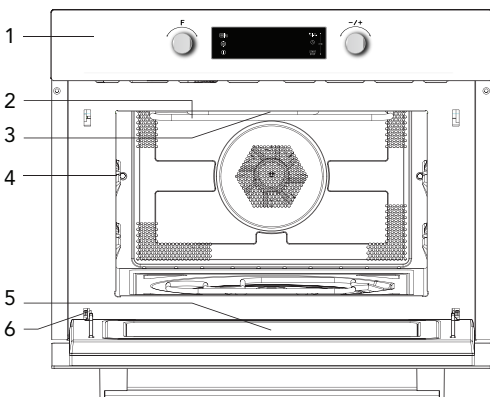
Vyjměte troubu a všechny materiály z lepenkové krabice a vnitřku trouby.

Vaše trouba je dodávána s následujícími příslušenstvími:

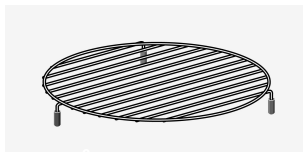
Smaltovaný podnos 1

Jednotka otočného kruhu 1

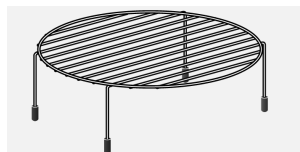
Návod k obsluze 1



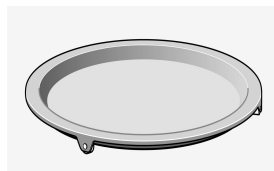
1. Ovládací panel
2. Těleso grilu
3. Osvětlení
4. Pozice zasunutí
5. Skleněná dvířka
6. Závěs
7. Hnací hřídel



8



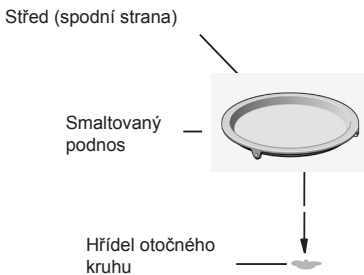
9



10

8. Krátký grilovací rošt
9. Dlouhý grilovací rošt
10. Grilovací pánev

Instalace otočného kruhu



- Smaltovaný podnos nikdy neumísťujte obráčeně. Smaltovanému podnosu by nikdy nic nemělo bránit v otáčení.
- Při vaření se vždy musí používat smaltovaný podnos.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem se při vaření vždy umísťují na smaltovaný podnos.
- Pokud dojde k prasknutí nebo rozbití smaltovaného podnosu, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.

Důležité informace o instalaci

- Tento spotřebič není určený pro komerční využití.
- Dbejte instalačních pokynů a dbejte na to, že spotřebič smí instalovat pouze kvalifikovaný technik.
- Spotřebič je vybavený zástrčkou a smí být připojený pouze k správně instalované a uzemněné síťové zásuvce.
- V případě potřeby nové zásuvky smí instalaci a připojení kabelu provádět pouze kvalifikovaný technik. Pokud po instalaci není zástrčka přístupná, musíte instalovat odpojovací zařízení s odstupem kontaktů při vypnutí nejméně 3 mm.
- Nepoužívejte adaptéry, mnohonásobné zásuvky ani prodlužovací kabely. Přetížení může způsobit požár.

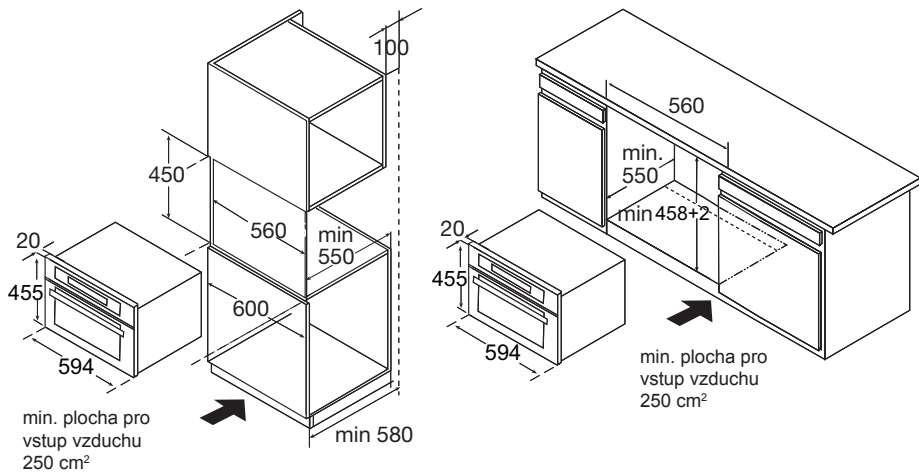
Přístupný povrch může být při provozu horký.



Umístění

- Upozornění! Nedemontujte spotřebič. Dotek vnitřních komponentů může způsobit zasažení elektrickým proudem nebo smrt.
- Postavte mikrovlnnou troubu na pevný, rovný povrch.
- Ujistěte se, zda je kolem mikrovlnné trouby dostatečný prostor pro větrání. Ze zadní a boční strany nechte nejméně 10 cm volného místa.
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Nastavitelné nožičky nedemontujte.
- Nestavte mikrovlnnou troubu do blízkosti zdroje tepla.
- Vysílací a přijímačí přístroje jako jsou TV a rádio mohou mít vliv na provoz mikrovlnné trouby.

Instalační rozměry

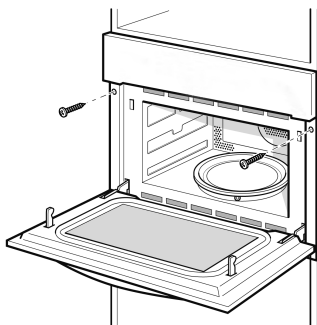


Poznámka: nad troubou by měl být volný prostor.

Vestavba

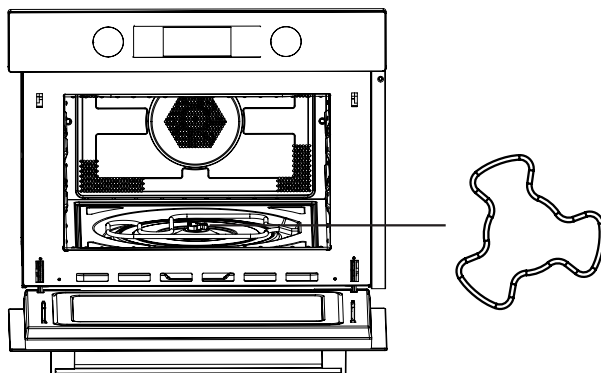
• Nepřenášejte spotřebič za madlo dvířek. Madlo se může zlomit.

1. Opatrně zatlačte mikrovlnnou troubu do skříňky, ujistěte se, zda je uprostřed.
2. Otevřete dvířka a připevněte mikrovlnnou troubu pomocí dodaných šroubů.

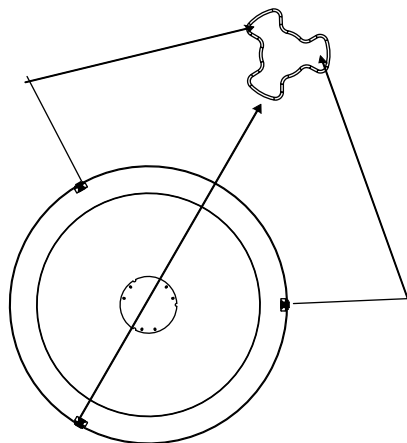


Vložení otočného talíře

1. Zkontrolujte pozici hřídele.



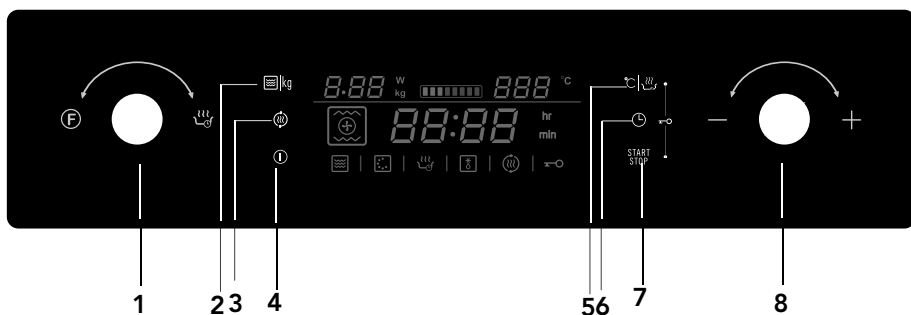
2. Nastavte úhel podnosu, hnací díl by měl směřovat na hnací hřídel.



3. Položte podnos na hřídel a doladte pozici.

Obsluha

Ovládací panel a funkce





- 1) Volič funkce
- 2) Tlačítko výkonu/hmotnosti
- 3) Tlačítko rychlého předhřevu
- 4) Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 5) Tlačítko teploty/automatického menu
- 6) Tlačítko hodin
- 7) Tlačítko spuštění/pozastavení
- 8) Volič nastavení

Pokyny k použití






Tato mikrovlnná trouba využívá moderní elektronické ovládání k nastavení parametrů přípravy podle vašich požadavků.

1. Nastavení hodin






Když je mikrovlnná trouba připojena ke zdroji energie, na displeji bliká „00:00“ a zazní jeden signál.

- 1) Otočením  nastavte čas (mezi 00:00 a 23:59.)
- 2) Po nastavení přesného času stiskněte „“. Hodiny jsou nastavené.

Poznámka:

- 1) Pokud chcete změnit čas, musíte stisknout a podržet tlačítko „“ na 3 sekundy. Zobrazí se aktuální čas a bude blikat na displeji. Otočením  nastavte nový čas a stisknutím  potvrďte nastavení.
- 2) Pokud nechcete na displeji zobrazit hodiny, stiskněte opět „“. Čas zmizí. Opětovným stisknutím „“ čas zobrazíte.

2. Mikrovlnné vaření

- 1) Stisknutím tlačítka  aktivujte funkci mikrovln. „01:00“ bliká na displeji a zobrazí se ikona mikrovln. Pokud neuskutečníte žádnou činnost do 10 sekund, automaticky se potvrdí aktuální výkon.
- 2) Otočením  nastavte dobu přípravy.
Maximální doba přípravy závisí od zvoleného výkonu. Pokud je výkon 900 W, MAX. doba je 30 minut a u dalších výkonů je 90 minut.
- 3) Stisknutím tlačítka „kg“ nastavte výkon mikrovln.
- 4) Otočením  nastavte výkon mikrovln (mezi 100 W až 900 W).
- 5) Stisknutím „“ spusťte vaření.

Poznámka: kroky zobrazení nastavení doby jsou následující:

0---1 min:	1 sekunda
1---5 min:	10 sekund
5---15 min:	30 sekund
15---60 min:	1 minuta
60 min:	5 minut







Tabulka výkonu mikrovln











Výkon mikrovln	80%	50%	30%	100%	20%
Zobrazení	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

Tabulka níže zobrazuje volby výkonu a pro které potraviny jsou vhodné.











Výkon	Pokrm
900 W	- Vaření vody, ohřev - Pečení kuřete, ryb, zeleniny
700 W	- Ohřev - Vaření hub, měkkýšů - Vaření pokrmů obsahujících vejce a sýr
450 W	- Vaření rýže, polévek
300 W	- Rozmrazování - Rozpouštění másla a čokolády
100 W	- Rozmrazování jemných pokrmů - Rozmrazování pokrmů nepravidelných tvarů - Ohřátí zmrzliny - Kynutí těsta

Funkce










Funkce		Režim	
	Mikrovlny		Mikrovlny Mikrovlny Použijte funkci mikrovln k vaření a ohřevu zeleniny, bramborů, rýže, ryb a masa.
	Ohřev		Horký vzduch Horký vzduch S horkým vzduchem můžete připravovat pokrmy stejným způsobem jako v klasické troubě. Mikrovlny se neaktivují. Před vložením pokrmů troubu předhřejte.
			Gril s ventilátorem Gril s ventilátorem Použijte tuto funkci k rovnoměrnému pečení jídel s zároveň k zapečení.
			Gril Gril Gril je vhodný pro přípravu kusů masa a ryb.

Funkce		Režim	
	Ohřev		Horký vzduch + spodní ohřev Použijte tuto funkci k pečení velkých kusů masa, pizzy, apod.
 + 	Kombinace		Horký vzduch Mikrovlny + Horký vzduch Použijte tuto funkci k rychlému pečení jídel.
			Gril s ventilátorem Mikrovlny + Gril s ventilátorem
			Gril Mikrovlny + Gril Použijte tuto funkci pro rychlou přípravu jídel a současně pro přidání hnědé kůrky. Mikrovlny a gril se aktivují najednou. Mikrovlny vaří a gril opéká.
			Horký vzduch + spodní ohřev Použijte tuto funkci k pečení velkých kusů masa, pizzy, apod.
	Automatické programy		P01 - P13 Programy automatické přípravy
	Rozmrazování		d01 + d02 Rozmrazování










3. Grilování

- 1) Stisknutím tlačítka „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte režim přípravy. Kontrolka  svítí.
- 3) Otočením „“ zvolte režim grilu. Počáteční výkon grilu je třetí úroveň.
Po zvolení funkce grilu svítí kontrolka „“.
- 4) Stisknutím „|“ zvolte výkon grilu.
- 5) Otočením „“ zvolte úroveň 3 (MAX.), úroveň 2 nebo 1 (MIN.).
Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 6) Otočením „“ zvolte dobu přípravy grilu. MAX. čas je 90 minut.
- 7) Stisknutím „**START**
STOP“ spustíte přípravu.











4. Konvekční vaření

- 1) Stisknutím tlačítka „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte režim přípravy. Kontrolka „“ svítí.
- 3) Otočením „“ zvolte konvekční režim. „“ svítí.
Počáteční teplota je 180 stupňů.
- 4) Stisknutím „“ aktivujte režim teploty.
- 5) Otočením „“ zvolte teplotu. Rozsah teploty je od 50 do 230 stupňů.
Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 6) Otočením „“ zvolte dobu přípravy. MAX. doba je 5 hodin.
- 7) Stisknutím „**START**“ spustíte přípravu.














5. Vaření s grilem a ventilátorem

- 1) Stisknutím tlačítka „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte režim přípravy. Svítí kontrolka „“.
- 3) Otočením „“ zvolte režim grilu s ventilátorem. Počáteční teplota je 180 stupňů.
„“ kontrolka se rozsvítí po zvolení funkce grilu s ventilátorem.
- 4) Stisknutím „“ aktivujte volbu teploty.
- 5) Otočením „“ zvolte teplotu mezi 100 až 230 stupněmi.
Možné nastavení je: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.
Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 6) Otočením „“ zvolte dobu přípravy. MAX. doba je 5 hodin.
- 7) Stisknutím „**START**“ spustíte přípravu.














6. Konvekční příprava + spodní ohřev

- 1) Stisknutím tlačítka „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte režim přípravy. Svítí kontrolka „“.
- 3) Otočením „+“ zvolte režim spodní ohřev + konvekce. Počáteční teplota je 180 stupňů.
„“ kontrolka se rozsvítí po zvolení funkce konvekce + spodního ohřevu.
- 4) Stisknutím „°C|“ aktivujte volbu teploty.
- 5) Otočením „+“ zvolte teplotu mezi 100 až 230 stupněmi.
Možné nastavení je: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.
Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 6) Otočením „+“ zvolte dobu přípravy. MAX. doba je 5 hodin.
- 7) Stisknutím „**START**
STOP“ spustíte přípravu.














7. Vaření s mikrovlnami + Grilem

- 1) Stisknutím „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte kombinovaný režim. „“ a „“ svítí.
- 3) Otočením „+“ zvolte režim. Počáteční výkon je 3.
„“ kontrolka svítí po zvolení funkce grilu.
- 4) Stisknutím „°C|“ aktivujte nastavení teploty.
- 5) Otočením „+“ zvolte výkon.
- 6) Stisknutím „kg“ zvolte výkon. Počáteční výkon je 300 W.
- 7) Otočením „+“ zvolte 700 W, 450 W, 300 W a 100 W.
- 8) Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 9) Otočením „+“ zvolte dobu přípravy. MAX. doba je 90 minut.
- 10) Stisknutím tlačítka „**START**
STOP“ spustíte přípravu.













8. Vaření s mikrovlnami + konvekci

- 1) Stisknutím „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte režim přípravy. „“ a „“ svítí.
- 3) Otočením „-+“ zvolte režim konvekce. Počáteční teplota je 180 stupňů.
„“ kontrolka svítí.
- 4) Stisknutím „|“ aktivujte nastavení teploty.
- 5) Otočením „-+“ zvolte teplotu mezi 50 až 230 stupněmi.
- 6) Stisknutím „|kg“ zvolte výkon. Počáteční výkon je 300 W.
- 7) Otočením „-+“ zvolte 700 W, 450 W, 300 W a 100 W.
- 8) Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 9) Otočením „-+“ zvolte dobu provozu grilu. MAX. doba je 90 minut.
- 10) Stisknutím tlačítka „**START**“ „**STOP**“ spustíte přípravu.

9. Vaření s mikrovlnami + grilem s ventilátorem








- 1) Stisknutím „“ aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením „“ zvolte režim přípravy. „“ a „“ svítí.
- 3) Otočením „-+“ zvolte režim přípravy. Počáteční teplota je 180 stupňů.
„“ kontrolka svítí po zvolení funkce.
- 4) Stisknutím „|“ aktivujte nastavení teploty.
- 5) Otočením „-+“ zvolte teplotu mezi 100 až 230 stupněmi.
- 6) Stisknutím „|kg“ zvolte výkon. Počáteční výkon je 300 W.
- 7) Otočením „-+“ zvolte 700 W, 450 W, 300 W a 100 W.
- 8) Stisknutím „“ zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 9) Otočením „-+“ zvolte dobu provozu grilu. MAX. doba je 90 minut.
- 10) Stisknutím tlačítka „**START**“ „**STOP**“ spustíte přípravu.

10. Vaření s mikrovlnami + spodním ohřevem + konvekcí

- 1) Stisknutím  " aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením  " zvolte režim přípravy.  " a  " svítí.
- 3) Otočením  + " zvolte režim konvekce. Počáteční teplota je 180 stupňů.
"  " kontrolka svítí po zvolení funkce.
- 4) Stisknutím  " aktivujte nastavení teploty.
- 5) Otočením  + " zvolte teplotu mezi 100 až 230 stupněmi.
- 6) Stisknutím  |kg" zvolte výkon. Počáteční výkon je 300 W.
- 7) Otočením  + " zvolte 700 W, 450 W, 300 W a 100 W.
- 8) Stisknutím  " zvolte režim nastavení času. Počáteční čas je 10 minut.
- 9) Otočením  + " zvolte dobu provozu grilu. MAX. doba je 90 minut.
- 10) Stisknutím tlačítka **START STOP** " spustíte přípravu.

11. Automatické programy

K dispozici máte 15 automatických programů přípravy. Stačí pouze zvolit program a nastavit hmotnost. Výkon, čas přípravy a teplota jsou již nastavené.

- 1) Stisknutím  " aktivujte funkci mikrovln.
- 2) Otočením  " zvolte režim přípravy. Po zvolení menu automatických programů svítí  " nebo  ". Čas, hmotnost, první číslo automatického programu je zobrazené na displeji.
- 3) Otočením  + " zvolte automatické menu. Zobrazí se „d01“, „d02“ nebo „P01“, „P02““P13“.
- 4) Stiskněte tlačítko  |kg“.
- 5) Otočením  + " zvolte hmotnost potravin.
- 6) Stisknutím **START STOP** " spustíte přípravu.




Program	Kategorie	Položka
d01 (rozmrazování)**	Maso, drůbež a ryby	Pokud uslyšíte akustický signál, trouba se vypnula. Otočte pokrm a stisknutím tlačítka start/pause pokračujte v programu rozmrazování.
d02 (rozmrazování)**	Chléb, koláč a ovoce	
P01**	Zelenina	Čerstvá zelenina
P02**	Přílohy	Brambory - oloupané/vařené
P03*	Přílohy	Brambory - pečené Pokud uslyšíte akustický signál, otočte pokrm. Mikrovlnná trouba automaticky spustí následující fázi.
P04	Drůbež/Ryby	Kousky kuřete/Ryb Pokud uslyšíte akustický signál, otočte pokrm. Mikrovlnná trouba automaticky spustí následující fázi.
P05*	Moučník	Koláč
P06*	Moučník	Jablkový koláč
P07*	Moučník	Slaný koláč
P08**	Ohřev	Nápoj/polévka
P09**	Ohřev	Jídlo na talíři
P10**	Ohřev	Omáčka/dušení/hotové jídlo
P11*	Rychlé	Mražená pizza
P12*	Rychlé	Chipsy z trouby Pokud uslyšíte akustický signál, otočte pokrm. Mikrovlnná trouba automaticky spustí následující fázi.
P13*	Rychlé	Mražené - lasagne

- Programy s * jsou s předhřevem. Během předhřevu se doba přípravy pozastaví a symbol předhřevu svítí. Po předehřátí uslyšíte akustický signál a symbol předhřevu bude blikat.
- Programy s ** využívají pouze funkci mikrovln.

12. Funkce předhřevu

Funkci předhřevu můžete aktivovat po volbě funkcí:

Konvekce, gril s ventilátorem, spodní ohřev-konvekce, MW-konvekce, MW-gril s ventilátorem a mikrovlny se spodním ohřevem a konvekcí.



- 1) Stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí ikona předhřevu.
- 2) Stisknutím tlačítka  " spustíte předhřev. Předhřev můžete zastavit otevřením dvířek trouby nebo stisknutím tlačítka .
- 3) Po dosažení nastavené teploty uslyšíte tři akustické signály a ikona předhřevu bude blikat.
- 4) Otevřete dvířka trouby, vložte pokrm a dvířka zavřete.




Stisknutím tlačítka **START STOP** " spustíte přípravu, ikona předhřevu zhasne.

Pokud nestisknete **START STOP** " trouba se přepne zpět do stavu zobrazení času.

Poznámka: Funkce předhřevu funguje pouze pokud máte zvolený jeden z výše uvedených režimů. Během předhřevu je funkce mikrovln vypnutá.

13. Dětský zámek

Uzamčení: ve fázi čekání stiskněte najednou  " a  " , uslyšíte dlouhý akustický signál potvrzující aktivaci dětského zámku a kontrolka  " se rozsvítí.

Odemčení: v uzamčeném stavu stiskněte a podržte najednou  " a  " na 3 sekundy, zazní dlouhý akustický signál potvrzující deaktivaci zámku a kontrolka  " zhasne.

14. Specifikace displeje

- (1) Nastavení, pokud neprovedete jinou činnost, se potvrdí automaticky po 10 sekundách. Kromě prvního nastavení času.
- (2) Během nastavení programu, po nastavení 3 sekund, se potvrdí po 3 sekundách.
- (3) Pokud je trouba ve stavu nastavení nebo pozastavení, včetně menu automatických programů a programu rozmrazování, pokud neuskutečníte žádnou činnost 15 minut, přepne se do stavu vypnutí.
- (4) Po otevření dvířek se rozsvítí osvětlení trouby
- (5) Tlačítko **START STOP** " musíte stisknout pro pokračování v přípravě, pokud jste otevřeli dvířka.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud budete provádět odstraňování závad, před vyhledáním pomoci nejprve provedte následující kontroly.

Normální situace	
Mikrovlnná trouba narušuje příjem TV.	Příjem rozhlasu a televize může být při provozu mikrovlnné trouby narušen. Je to podobné, jako v případě interference s malými elektrickými spotřebiči, jako např. mixér, vysavač a elektrický větrák. Je to normální.
Tlumené světlo trouby.	Při chlazení mikrovlnné trouby na nízký výkon může být světlo trouby tlumené. Je to normální.
Pára hromadí se na dveřích, horkých vzduch vycházející z ventilačních otvorů.	Při vaření se v jídle může vytvářet pára. Většina páry odejde z trouby ventilačními otvory. Určitá část páry se však může soustředit na chladném místě, jako například na dveřích trouby. Je to normální.
Trouba byla náhodou spuštěna bez jídla.	Je zakázáno používat jednotku bez jídla. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Odstranění
Troubu nelze zapnout.	(1) Přívodní kabel není pevně zapojen.	Kabel odpojte. Potom znovu zapojte po 10 sekundách
	(2) Spálená pojistka nebo jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu nastavte jistič (opravují odborníci z naší společnosti)
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku s jiným elektrickým spotřebičem.
Trouba nehřeje	(4) Dveře nejsou dobře zavřeny.	Dveře dobře zavřete.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Forno microondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO: 7146/022

Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar seu forno microondas, e trate-o com cuidado.

Se seguir as instruções, seu forno lhe brindará muitos anos de bom serviço.

CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A ENERGIA DE MICROONDAS

- (a) Não tente utilizar este forno com a porta aberta; isto poderia resultar em uma exposição daninha à energia do microondas. é importante não quebrar nem forçar os dispositivos de bloqueio de segurança.
- (b) Não interponha nenhum objecto entre a parte dianteira do forno e a porta nem deixe que se acumule sujeira ou restos de produto limpador nas superfícies de vedação.
- (c) **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou as vedações da porta estão quebrados, não deve usar o forno até que seja concertado por uma pessoa qualificada.

APÊNDICE

Se o equipamento não for mantido limpo, se pode deteriorar a superfície, afectar-se a vida útil do mesmo ou se podem provocar situações perigosas.

Especificações

Modelo	7146/022
Tensão nominal:	230 V ~ 50 Hz
Potência absorvida nominal (microondas):	1650 W
Potência de saída nominal (microondas):	900 W
Potência absorvida nominal (grelhador):	1750 W (superior) + 600 W (inferior)
Potência absorvida nominal (convecção):	1750 W
Volume do forno:	44 L
Diâmetro do prato rotativo:	Ø 360 mm
Dimensões externas:	594 x 455 x 568 mm
Peso líquido:	Aprox. 36 kg

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ADVERTÊNCIA:

Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, lesões ou exposição excessiva à energia do forno microondas quando utiliza seu equipamento, tome precauções básicas, como as que se detalham a continuação:

- 1 **Advertência:** Não deve esquentar líquidos ou outras comidas em recipientes lacrados já que estes podem explodir.
- 2 **Advertência:** é perigoso remover uma coberta que proporciona protecção contra a exposição de energia de microondas a menos que o realize uma pessoa qualificada.
- 3 **Advertência:** Só permita a uma criança utilizar o forno sem supervisão se foram dadas as instruções necessárias, para que as mesmas possam utilizar o forno de maneira segura e entendam os perigos de sua manipulação inadequada.
- 4 **Advertência:** As crianças não devem utilizar o forno sem supervisão quando o equipamento estiver trabalhando no modo combinado, devido às temperaturas geradas. (só para os produtos com grill)
- 5 Utilize só utensílios adequados para fornos microondas.
- 6 Deve limpar o forno frequentemente e tirar qualquer resto de comida.
- 7 Leia e siga estas “PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A ENERGIA DE MICROONDAS” específicas.
- 8 Quando esquentar comida em recipientes de plástico ou papel, mantenha-se sempre alerta ao forno devido à possibilidade de ignição.

- 9 Se observar fumaça, desligue ou tire o equipamento e mantenha a porta fechada para abafar as possíveis chamas.
- 10 Não cozinhe demasiado a comida.
- 11 Não utilize a cavidade do forno para fins de armazenamento. Não guarde pão, biscoitos, etc. dentro do forno.
- 12 Remova os fechos de arame e alças metálicas dos sacos/recipientes de plástico ou papel antes de colocá-los no forno.
- 13 Instale ou coloque este forno de acordo com as instruções de instalação apresentadas.
- 14 Não deve esquentar ovos com casca ou cozidos no forno microondas, já que estes podem explodir, mesmo depois de que o microondas tenha terminado de esquentar.
- 15 Use este equipamento só para os usos previstos, como se descreve no manual. Não utilize químicos ou vapores corrosivos neste equipamento. Este forno foi desenhado especialmente para esquentar. Não foi desenhado para usos industriais ou de laboratório.
- 16 Se se dana o cabo da tomada, o mesmo deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para prevenir riscos.
- 17 Não guarde nem utilize este equipamento no exterior.
- 18 Não utilize este forno perto da água, sobre uma base húmida ou perto de uma piscina.
- 19 A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o equipamento esteja operando. As superfícies provavelmente se esquentam durante o uso. Mantenha o cabo longe das superfícies esquentadas e não cubra nenhuma ventilação do forno.

- 20 Não deixe que o cabo pendure do canto da mesa ou balcão.
- 21 Não manter o forno em condições higiénicas pode causar o deterioro da superfície, o qual poderia afectar negativamente a vida útil do equipamento e possivelmente desencadear situações de riscos.
- 22 Deve bater ou mexer os conteúdos de mamadeiras e potes de comida para bebés, e controlar a temperatura dos mesmos antes de consumir para evitar queimaduras.
- 23 O aquecimento de bebidas no microondas pode demorar o ponto de fervor, portanto, tenha cuidado quando manipule o recipiente.
- 24 O equipamento não está preparado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com diminuições psicofísicas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que as mesmas sejam supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável de sua segurança.
- 25 Deve supervisionar às crianças para assegurar-se de que não joguem com o equipamento.
- 26 O forno microondas não deve localizar-se em um gabinete a menos que tenha sido testado em um.
- 27 O equipamento não está preparado para ser utilizado com um temporizador externo ou com um sistema de controle remoto separado.
- 28 A porta ou a superfície exterior não devem esquentar-se quando o equipamento esteja operando.

- 29 Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou ainda com pouca experiência e conhecimentos, caso tenham supervisão ou recebam instruções relativas à utilização do equipamento de forma segura, de modo a compreenderem os perigos inerentes. As crianças não podem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do equipamento não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- 30 Mantenha o aparelho e o correspondente cabo de ligação fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- 31 Este equipamento destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
- áreas de cozinha e de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e noutros ambientes do tipo residencial;
 - quintas;
 - quartos de hóspedes e outros ambientes do mesmo género.
- 32 AVISO: O aparelho e as suas peças acessíveis podem aquecer durante a sua utilização. Devem ser tomados cuidados para evitar tocar nas resistências de aquecimento. Crianças menores de 8 anos de idade devem ser mantidas longe, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- 33 O forno de micro-ondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)
- 34 A superfície da gaveta de armazenamento pode aquecer.

LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

Para reduzir o perigo de lesões pessoais

Ligação do forno microondas à terra

PERIGO

Perigo de choque eléctrico

Tocar em alguns dos componentes internos deste forno pode provocar lesões pessoais graves ou mesmo a morte. Nunca desmonte o seu forno microondas.

AVISO

Perigo de choque eléctrico

Uma ligação incorrecta do forno à terra pode dar azo a choques eléctricos. Nunca ligue este forno a uma tomada sem se certificar de que ela está devidamente instalada e de que foi correctamente ligada à terra.

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico por meio de um cabo de fuga para a corrente eléctrica. Este aparelho está equipado com um cabo de alimentação com um condutor de ligação à terra e com uma tomada de ligação à terra. Esta ficha tem de ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra. Se não tiver percebido as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas sobre se o aparelho está correctamente ligado à terra, consulte um electricista ou um técnico qualificado. Se for necessário utilizar uma extensão, use sempre só uma extensão que tenha 3 condutores.

LIMPEZA

Nunca limpe o seu forno sem primeiro o desligar da corrente, retirando a ficha do cabo de alimentação da tomada.

1. Depois de o utilizar, limpe o interior do forno com um pano ligeiramente humedecido.
2. Limpe os acessórios do forno microondas como habitualmente com água e detergente.
3. A moldura da porta, a vedação e as partes adjacentes devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido sempre que necessário.

1. Este aparelho é fornecido com um cabo de alimentação curto para impedir que fique embaraçado noutros objectos ou que as pessoas tropecem nele.
2. Se for utilizado um cabo de alimentação mais comprido ou uma extensão:
 - 1) Certifique-se sempre de que a potência nominal do cabo mais comprido ou da extensão é, pelo menos, equivalente à potência nominal do aparelho.
 - 2) A extensão utilizada tem sempre de ser um cabo de 3 condutores com ligação à terra.
 - 3) O cabo mais comprido deve ser posicionado de modo a não poder ficar pendurado da bancada ou do tampo da mesa, para não poder ser puxado por crianças e para que ninguém possa tropeçar nele.

MATERIAIS E UTENSÍLIOS

CUIDADO

Risco de lesões pessoais Dado o perigo envolvido para qualquer pessoa sem formação competente, toda e qualquer reparação ou intervenção no forno que implique a remoção da cobertura que protege contra uma exposição à energia das microondas tem sempre de ser levada a cabo por um técnico qualificado.

Consulte as instruções dos pontos "Materiais que podem ser utilizados em fornos microondas" e "Materiais que não podem ser utilizados em fornos microondas".

Há alguns utensílios que, apesar de não serem metálicos, não são seguros para utilizar no seu microondas. Se tiver dúvidas, pode testar o utensílio que pretende usar, executando as operações abaixo.

Teste dos utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para o microondas com 1 chávena de água fria (250 mL) e coloque dentro do recipiente o utensílio que pretende usar.
2. Coloque esse recipiente dentro do microondas e ligue o forno à potência máxima durante 1 minuto.
3. Quando o microondas se desligar, toque no utensílio com todo o cuidado. Se o utensílio vazio estiver quente, isso significa que não é adequado para ser utilizado num microondas.
4. Este teste não deve ultrapassar um tempo de 1 minuto.

Materiais que podem ser utilizados em fornos microondas

Material/utensílio	Observações
Prato para dourar	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato para dourar tem de ficar, pelo menos, 5 mm acima do prato rotativo. Uma utilização incorrecta deste prato para dourar pode fazer com que o prato rotativo se quebre.
Serviços de jantar	Só pode usar loiça própria para microondas. Siga as instruções do fabricante. Nunca utilize loiça lascada ou rachada.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Use exclusivamente para amornar os alimentos. A maior parte dos frascos de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Recipientes de vidro	Utilize sempre só recipientes de vidro resistentes ao calor e apropriados para serem utilizados no forno. Certifique-se de que não têm qualquer filete ou cercadura metálica. Nunca utilize loiça lascada ou rachada.
Sacos próprios para cozinhar alimentos no forno	Siga as instruções do fabricante. Nunca feche os sacos com atilhos metálicos. Faça uns furos no saco para permitir que o vapor se evapore.
Pratos e copos/chávenas de papel	Utilize exclusivamente para aquecer/cozinhar os alimentos por um período de tempo muito reduzido. Mantenha sempre o forno sob vigilância durante a cozedura/o aquecimento dos alimentos.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir os alimentos para os voltar a aquecer e para absorver a gordura. As toalhas de papel só podem ser utilizadas durante um tempo muito reduzido, e o forno tem sempre de ser mantido sob vigilância.
Papel de pergaminho	Utilize como uma cobertura para impedir salpicos ou como invólucro para a cozedura a vapor.
Plástico	Só pode usar utensílios de plástico próprios para microondas. Siga as instruções do fabricante. Utilize exclusivamente utensílios com a inscrição "Próprios para microondas" ou equivalente. Alguns recipientes de plástico ficam amolecidos quando os alimentos colocados no seu interior aquecem. Abra sempre furos nos sacos próprios para cozinhar alimentos no forno e nos sacos de plástico herméticos, de acordo com as instruções do fabricante.
Película de plástico	Só pode usar película própria para microondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a cozedura, a fim de que eles retenham a sua humidade. Nunca permita que a película entre em contacto com os alimentos.
Termómetros	Utilize sempre só termómetros próprios para microondas (termómetros para carnes e doces).

Papel encerado Utilize como cobertura para impedir os salpicos e reter a humidade.

Materiais que não podem ser utilizados em fornos microondas

Material/utensílio	Observações
Tabuleiros de alumínio	Podem provocar arcos eléctricos. Mude os alimentos para um recipiente próprio para microondas.
Recipientes para alimentos de cartão com pegas metálicas	Podem provocar arcos eléctricos. Mude os alimentos para um recipiente próprio para microondas.
Utensílios metálicos ou com filetes ou cercaduras de metal	O metal impede as microondas de penetrarem nos alimentos. Além disso, os filetes ou cercaduras de metal podem provocar arcos eléctricos.
Atilhos metálicos	Podem provocar arcos eléctricos e podem provocar incêndios no interior do forno.
Sacos de papel	Podem provocar incêndios no interior do forno.
Espuma de plástico (esferovite, por exemplo)	Quando exposta a temperaturas elevadas, a espuma de plástico pode derreter-se ou contaminar o líquido que contém.
Madeira	A madeira fica seca quando é utilizada num microondas, e pode partir-se ou abrir fendas.

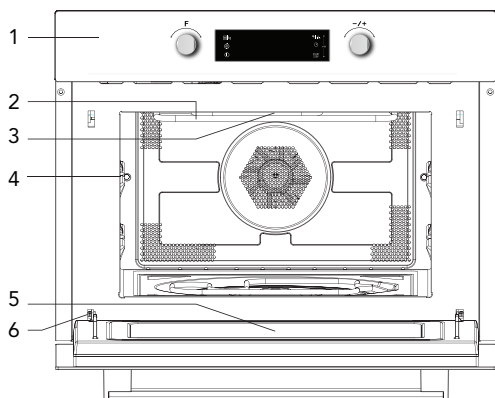
INSTALAÇÃO DO FORNO

Nomes dos componentes e dos acessórios do forno

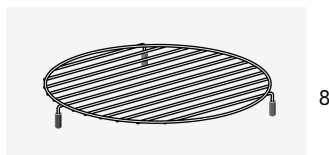
Remova o forno e todos os materiais e acessórios da embalagem e do interior da cavidade do forno.

Com o seu forno são fornecidos os seguintes acessórios:

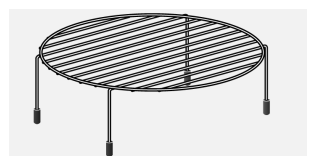
- Tabuleiro de esmalte 1
- Conjunto de anel para o prato rotativo 1
- Manual de instruções 1



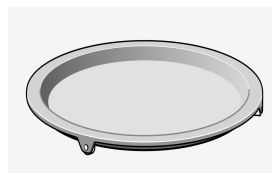
1. Painel de comandos
2. Resistência do grelhador
3. Lâmpada
4. Nível
5. Vidro da porta



8

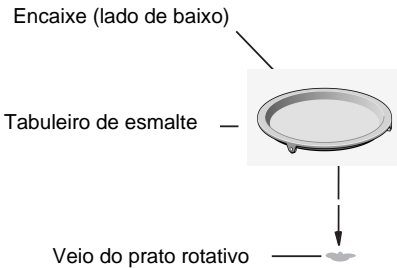


9



6. Dobradiça
7. Veio do prato rotativo
8. Suporte baixo para o grelhador
9. Suporte alto para o grelhador
10. Pingadeira para o grelhador

Instalação do prato rotativo



- Nunca coloque o tabuleiro de esmalte voltado ao contrário. O tabuleiro de esmalte nunca deve ficar preso.
- Utilize sempre os dois tabuleiros de esmalte para a cozedura.
- Coloque sempre todos os alimentos e todos os recipientes com alimentos a serem cozinhados no tabuleiro de esmalte.
- Se o tabuleiro de esmalte se rachar ou se partir, entre em contacto com o seu centro de assistência técnica mais próximo.

Informações importantes para a instalação

- Este aparelho NÃO se destina a uma utilização num ambiente comercial.
- Por favor cumpra as instruções de instalação fornecidas e assegure-se sempre de que este forno é instalado por um técnico competente.
- Este aparelho é fornecido com um cabo com uma ficha que só pode ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra.
- Se for necessário instalar uma tomada nova, tanto a instalação como a ligação do cabo têm de ser efectuadas por um electricista devidamente qualificado. Sempre que, uma vez terminada a instalação, a tomada deixar de estar acessível, será necessário instalar um seccionador de corte com um intervalo entre contactos de, pelo menos, 3 mm.
- Nunca utilize adaptadores, fichas múltiplas e extensões. Qualquer sobrecarga pode causar um incêndio.

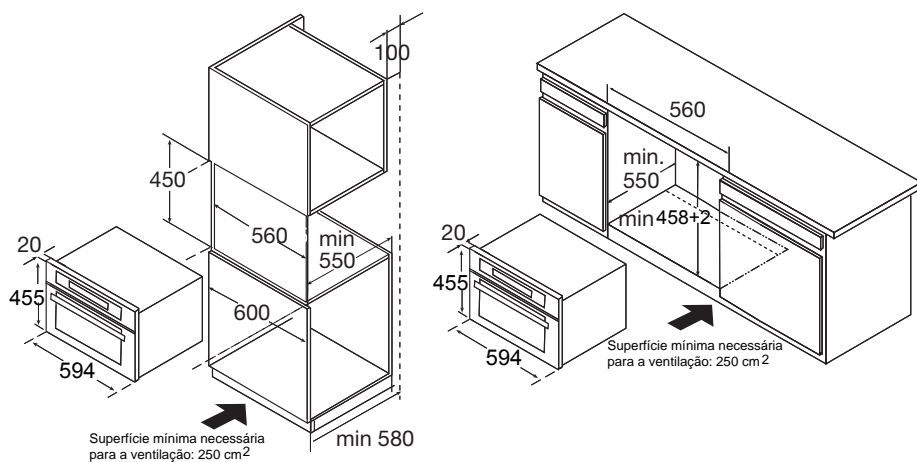
As superfícies acessíveis podem aquecer durante a operação.



Posicionamento

- Perigo! Nunca desmonte o seu forno microondas. Tocar em alguns dos componentes internos deste forno pode provocar lesões pessoais graves ou mesmo a morte.
- Coloque o microondas sobre uma superfície firme e plana.
- Certifique-se de que o ar pode circular livremente (ventilação suficiente) em torno do forno microondas. Certifique-se sempre de que é mantida uma distância de, pelo menos, 10 cm entre as partes laterais e a parte de trás do forno e as paredes circundantes.
- Nunca tape as aberturas de ventilação.
- Nunca remova os pés ajustáveis.
- Nunca instale o forno microondas ao pé de uma fonte de calor.
- Equipamento transmissor e receptor, como, por exemplo, rádios e televisores, podem afectar a operação do forno microondas.

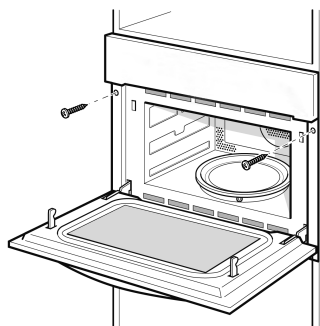
Dimensões para a instalação



Nota: Tem sempre de ser deixado um espaço suficiente por cima do forno.

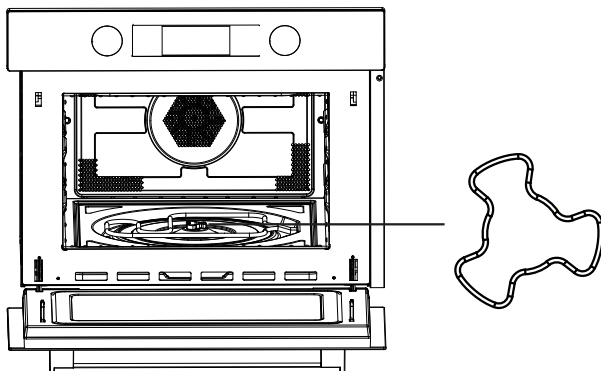
Encastre

- Nunca pegue no forno nem o transporte segurando nele pela pega da porta. A pega da porta não está apta a suportar o peso do aparelho e pode partir-se.
1. Insira cuidadosamente o forno microondas no espaço para o encastre, certificando-se de que fica devidamente centrado.
 2. Abra a porta e fixe o microondas com os parafusos fornecidos para esse efeito.

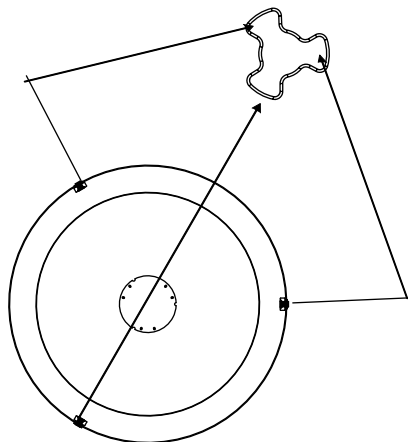


INSTALAÇÃO DO TABULEIRO

1. Verifique a posição do veio.



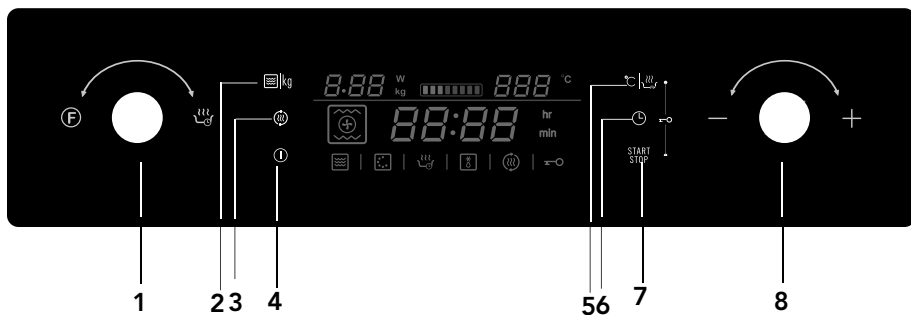
2. Ajuste o ângulo do tabuleiro; o dispositivo de rotação do tabuleiro deve ficar a apontar para um dos braços do veio.



3. Insira o tabuleiro no veio e ajuste como necessário.

UTILIZAÇÃO DO FORNO

Painel de comandos e funções




- 1) Botão de selecção da função
- 2) Tecla de selecção da potência/do peso
- 3) Tecla de pré-aquecimento rápido
- 4) Tecla de ligar/desligar
- 5) Tecla de selecção da temperatura/do menu automático
- 6) Tecla de comando do relógio
- 7) Tecla de arranque/pausa
- 8) Botão de selecção


INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO


Este forno microondas utiliza os controlos electrónicos mais modernos para ajustar os parâmetros de cozedura e, dessa forma, melhor satisfazer as suas necessidades.



1. Acertar a hora



Assim que o forno microondas é ligado, a indicação "00:00" começa a piscar no visor e é emitido um sinal sonoro.

1) Rode o botão  para acertar a hora (entre 00:00 e 23:59.)


2) Depois de ter acertado a hora pretendida, prima a tecla . Isto feito, o relógio já está certo.


Nota: 1) Se pretender alterar a hora, tem de premir e manter premida a tecla  durante 3 segundos. A hora actual deixa de ser apresentada e a indicação da hora fica a piscar no visor.

Rode o botão  para acertar a hora e prima a tecla  para confirmar.


2) Se preferir que a hora não seja apresentada no visor, prima brevemente a tecla . A hora deixa de ser apresentada no visor. Volte a premir a tecla  se quiser que a hora volte a ser apresentada no visor.


2. Modo de cozedura com microondas

1) Prima a tecla  para activar a função microondas. A indicação "01:00" fica a piscar no visor, e o ícone da função microondas ilumina-se no visor. Se não efectuar qualquer operação no prazo de 10 segundos, a potência actual será automaticamente confirmada.

2) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura.

O tempo de cozedura máximo depende da potência que tiver sido regulada. Se tiver sido regulada uma potência de 900 W, o tempo de cozedura máximo será de 30 minutos; para todas as outras potências, o tempo de cozedura máximo é de 90 minutos.

3) Prima a tecla  para activar a regulação da potência do microondas.

4) Rode o botão  para regular a potência do microondas (entre 100 W e 900 W)

5) Prima a tecla **START STOP** para dar início à cozedura.

NOTA: O tempo de cozedura pode ser regulado de acordo com os seguintes incrementos:

0---1 min	:	1 segundo
1---5 min	:	10 segundos
5---15 min	:	30 segundos
15---60 min	:	1 minuto
60 min	:	5 minutos







Tabela de potência de microondas











Potência de microondas	100%	80%	50%	30%	20%
Valor visualizado	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

A tabela que se segue mostra os níveis de potência que pode seleccionar e os tipos de alimentos a que se adequam.


Nível de potência	Tipo de alimento
900 W	- Ferver água, voltar a aquecer alimentos - Cozinhar aves, peixe, vegetais
700 W	- Aquecer alimentos já cozinhados - Cozinhar cogumelos, crustáceos - Cozinhar pratos que contenham ovos e queijo
450 W	- Cozinhar arroz, sopa
300 W	- Descongelar - Derreter chocolate e manteiga
100 W	- Descongelar alimentos sensíveis/delicados - Descongelar alimentos com uma forma irregular - Amolecer gelado - Levedar massa



Funções



Função		Modo de cozedura		
	Microondas		Microondas	Microondas Utilize o modo de cozedura microondas para cozinhar e voltar a aquecer vegetais, batatas, arroz, peixe e carne.
	Aquecer alimentos		Ar quente	Ar quente O ar quente permite-lhe preparar refeições da mesma forma que se utilizasse um forno convencional. A função microondas não é activada. É aconselhável aquecer previamente o forno antes de introduzir os alimentos.
			Grelhador com ventoinha	Grelhador com ventoinha Utilize este modo de cozedura para assar/grelhar alimentos de maneira uniforme e, ao mesmo tempo, para fazer com que os pratos adquiram um tom tostado dourado.
			Grelhador	Grelhador O grelhador é indicado para cozinhar fatias finas de carne ou postas finas de peixe.

Função		Modo de cozedura		
	Aquecer alimentos		Ar quente + resistência inferior	Utilize esta função para assar peças grandes de carne, para cozinhar pizzas, etc.
 + 	Forno combinado		Ar quente	Microondas + ar quente Utilize esta função para assar rapidamente alimentos.
			Grelhador com ventoinha	Microondas + grelhador com ventoinha
			Grelhador	Microondas + grelhador Utilize este modo de cozedura para cozinhar rapidamente refeições e, ao mesmo tempo, para fazer com que os pratos adquiram um tom tostado dourado (gratinados, por exemplo). Os modos de cozedura microondas e grelhador são activados ao mesmo tempo. O modo de cozedura microondas é utilizado para cozinhar e o modo de cozedura grelhador é utilizado para tostar.
			Ar quente + resistência inferior	Utilize este modo de cozedura para assar peças grandes de carne, para cozinhar pizzas, etc.
	Menus automáticos		P01 - P13	Menus automáticos de cozedura
	Descongel ação		d01 + d02	Descongel ação


3. Modo de cozedura com grelhador


1) Prima a tecla  para activar a função microondas.


2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A indicação  ilumina-se.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura com grelhador. A potência predefinida para o grelhador é o terceiro nível. Quando o modo de cozedura com grelhador é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.

4) Prima a tecla  para alterar o nível de potência do grelhador.


5) Rode o botão  para seleccionar o nível 3 (MAX.), o nível 2 ou o nível 1 (MIN.).



Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.



6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

7) Prima a tecla **START STOP** para dar início à cozedura.


4. Modo de cozedura por convecção


1) Prima a tecla  para activar a função microondas.


2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A indicação  ilumina-se.


3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção. A indicação  ilumina-se.

A temperatura predefinida é de 180 °C.

4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.


5) Rode o botão  para seleccionar a temperatura. A temperatura pode ser seleccionada entre 50 e 230 °C.



Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.


6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 5 horas.


7) Prima a tecla **START STOP** para dar início à cozedura.


5. Modo de cozedura com grelhador e ventoinha


1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A indicação  ilumina-se.


3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura com grelhador e ventoinha. A temperatura predefinida é de 180 °C.


Quando o modo de cozedura com grelhador e ventoinha é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.


4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.


As temperaturas seleccionáveis são as seguintes: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.



Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.


6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 5 horas.

7) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

6. Modo de cozedura por convecção + resistência inferior


1) Prima a tecla  para activar a função microondas.


2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A indicação  ilumina-se.


3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção + resistência inferior.

A temperatura predefinida é de 180 °C.


Quando o modo de cozedura por convecção + resistência inferior é seleccionado, a indicação


 ilumina-se no visor.


4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.













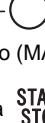
As temperaturas seleccionáveis são as seguintes: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.














6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 5 horas.

7) Prima a tecla  para dar início à cozedura.


7. Modo de cozedura microondas + grelhador




- 1) Prima a tecla  para activar a função microondas.
- 2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura combinado. As indicações  e  iluminam-se no visor.
- 3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. O nível de potência predefinido é o nível 3. Quando o modo de cozedura microondas + grelhador é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.
- 4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.
- 5) Rode o botão  para seleccionar a potência.
- 6) Prima a tecla  para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W.
- 7) Rode o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.
- 8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.
- 9) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.
- 10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.



8. Modo de cozedura microondas + convecção


- 1) Prima a tecla  para activar a função microondas.
- 2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. As indicações  e  iluminam-se no visor.
- 3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção. A temperatura predefinida é de 180 °C. A indicação  ilumina-se.
- 4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.
- 5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 50 e 230 °C.
- 6) Prima a tecla  para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W.
- 7) Rode o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.
- 8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.
- 9) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.
- 10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.


9. Modo de cozedura microondas + grelhador com ventoinha


1) Prima a tecla  para activar a função microondas.


2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura combinado. As indicações  e  iluminam-se no visor.


3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A temperatura predefinida é de 180 °C. Quando o modo de cozedura microondas + grelhador com ventoinha é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.


4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.


5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.

6) Prima a tecla  kg para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W


7) Rode o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.




8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.



9) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.


10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.


10. Modo de cozedura microondas + resistência inferior + convecção


1) Prima a tecla  para activar a função microondas.


2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura combinado. As indicações  e  iluminam-se no visor.


3) Prima o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção. A temperatura predefinida é de 180 °C. Quando o modo de cozedura microondas + resistência inferior + convecção é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.


4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.


5) Prima o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.

6) Prima a tecla  kg para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W

7) Prima o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.








8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

9) Prima o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

11. Menus automáticos

Tem 15 menus automáticos de cozedura à sua disposição. Só tem de seleccionar o menu e de regular o peso. A potência, o tempo de cozedura e a temperatura já estão predefinidos.

- 1) Prima a tecla  para activar a função microondas.
- 2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A indicação  ou  ilumina-se quando é seleccionada a função de menus automáticos. No visor são apresentados o tempo de cozedura, o peso e o primeiro número do menu automático.
- 3) Rode o botão  para seleccionar o menu automático. No visor é apresentada a indicação correspondente ao menu automático d01,d02 ou P01... P13.
- 4) Prima a tecla  kg.
- 5) Rode o botão  para seleccionar o peso.
- 6) Prima a tecla **START STOP** para dar início à cozedura.






Menu	Categoria	Item
d01 (descongelção)**	Carne, aves e peixe	Quando ouvir um sinal sonoro, isso significa que o forno microondas combinado interrompeu o seu funcionamento. Vire os alimentos e prima a tecla arranque/pausa para o programa de descongelção prosseguir.
d02 (descongelção)**	Pão, bolos e frutas	
P01**	Vegetais	Vegetais frescos
P02**	Acompanhamentos	Batatas – descascadas/cozinhas
P03*	Acompanhamentos	Batatas - assadas Quando ouvir um sinal sonoro, vire os alimentos. O forno microondas combinado inicia a fase seguinte automaticamente.
P04	Aves/peixe	Pedaços de aves/postas de peixe Quando ouvir um sinal sonoro, vire os alimentos. O forno microondas combinado inicia a fase seguinte automaticamente.
P05*	Pastelaria	Bolo
P06*	Pastelaria	Tarte de maçã
P07*	Pastelaria	Quiche
P08**	Voltar a aquecer	Bebidas/sopa
P09**	Voltar a aquecer	Refeição já servida num prato
P10**	Voltar a aquecer	Molho/guisado/prato
P11*	Refeições pré-cozinhas	Piza congelada
P12*	Refeições pré-cozinhas	Batatas pré-cozinhas para forno Quando ouvir um sinal sonoro, vire os alimentos. O forno microondas combinado inicia a fase seguinte automaticamente.
P13*	Refeições pré-cozinhas	Lasanha congelada

- Os menus assinalados com um * têm uma fase de pré-aquecimento. Durante o pré-aquecimento, a contagem do tempo de cozedura é interrompida e o símbolo de pré-aquecimento ilumina-se. Concluída a fase de pré-aquecimento, ouvirá um sinal sonoro e, no visor, o símbolo de pré-aquecimento fica a piscar.
- Os menus assinalados com dois ** só utilizam a função microondas.

12. Função de pré-aquecimento




A função de pré-aquecimento pode ser activada depois de ter seleccionado um dos seguintes modos de cozedura:




por convecção, grelhador com ventoinha, resistência inferior + convecção, microondas + convecção, microondas+grelhador com ventoinha e microondas + resistência inferior + convecção.

- 1) Prima a tecla . O ícone do pré-aquecimento ilumina-se no visor.
- 2) Prima a tecla  para dar início ao pré-aquecimento. Para interromper o pré-aquecimento só tem de abrir a porta do forno ou de premir a tecla .
- 3) Uma vez atingida a temperatura seleccionada, o forno emite três sinais sonoros e o ícone de reaquecimento fica a piscar no visor.
- 4) Abra a porta do forno, introduza os alimentos no forno e feche a porta.
- 5) Prima a tecla  para dar início à cozedura; o ícone de pré-aquecimento apaga-se. Se não premir a tecla  o forno assume automaticamente o modo de acerto da hora.

Nota: A função de pré-aquecimento só funciona se já tiver seleccionado um dos modos de cozedura acima. Durante o pré-aquecimento, a função de microondas está desligada.

13. Função de bloqueio para protecção de crianças

Bloquear: No modo de espera, prima simultaneamente as teclas  e ; o forno emite um sinal sonoro prolongado, que assinala a activação do bloqueio de protecção de crianças e no visor a indicação  ilumina-se.

Desbloquear: No modo de espera, prima simultaneamente as teclas  e  durante 3 segundos; o forno emite um sinal sonoro prolongado, que assinala a desactivação do bloqueio de protecção de crianças e no visor a indicação  apaga-se.

14. Especificações do visor


(1) No modo de selecção, as selecções efectuadas são automaticamente assumidas depois de decorridos 10 segundos se não for introduzido qualquer outro comando.

Excepção: primeiro acerto da hora.

(2) As modificações introduzidas são assumidas depois de decorridos 3 segundos.

(3) No modo de selecção ou de pausa do forno, menus automáticos e programa de descongelação incluídos, o forno desliga-se automaticamente se não for introduzido qualquer comando num prazo de 15 minutos.

(4) A lâmpada do forno permanece acesa enquanto a porta do forno estiver aberta.

(5) Se a porta do forno for aberta durante a cozedura, é necessário premir a tecla  para que a cozedura dos alimento prossiga.

Detecção e resolução de problemas

Normal.	
O forno microondas interfere com a recepção de TV	A recepção de rádio e de TV podem sofrer interferências quando o forno microondas está a trabalhar. Estas interferências são semelhantes às provocadas por pequenos electrodomésticos como, por exemplo, uma batedeira, um aspirador ou uma ventoinha. Isso é normal.
A luz do forno está menos intensa	No modo de cozedura com microondas com uma potência baixa, a luz do forno pode ficar menos intensa. Isso é normal.
Acumula-se vapor junto da porta e sai ar quente pelas aberturas de ventilação	Durante a cozedura dos alimentos, eles podem libertar vapor. A maior parte deste vapor sai pelas aberturas de ventilação. Mas parte deste vapor pode acumular-se ao pé de superfícies mais frias, como, por exemplo, a porta do forno. Isso é normal.
O forno foi ligado inadvertidamente, sem que tivessem sido colocados quaisquer alimentos no seu interior	O forno nunca pode ser ligado sem ter quaisquer alimentos no seu interior. Uma ligação do forno sem alimentos no seu interior é extremamente perigosa.

Problema	Causa provável	Resolução
Não consegue ligar o forno	(1) O cabo de alimentação do forno não foi ligado correctamente.	Desligue o cabo de alimentação da tomada, espere 10 segundos, e volte a ligá-lo.
	(2) O fusível rebentou ou o disjuntor disparou	Substitua o fusível ou rectifique a posição do disjuntor (reparação a ser feita por técnicos qualificados do fabricante).
	(3) A tomada não funciona	Experimente ligar outro electrodoméstico à mesma tomada.
O forno não aquece	(4) A porta do forno está mal fechada.	Feche bem a porta do forno.



Este aparelho está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE relativa à Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico (WEEE). Assegurando que este aparelho seja eliminado de modo correcto, evitará consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e a saúde humana, as quais poderão ser provocadas por uma eliminação imprópria deste aparelho. O símbolo no aparelho indica que este não deve ser deitado juntamente com o lixo doméstico. Este aparelho deve ser

entregue a um centro de recolha diferenciada para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação efectuada de acordo com as normas de lei locais em vigor em matéria de protecção do ambiente. Para mais informações acerca do tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, por favor contacte as entidades locais, os serviços de recolha de lixos ou o comerciante onde adquiriu o aparelho.

Kuchenka mikrofalowa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: 7146/022

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją i zachowanie jej. Postępowanie zgodnie z instrukcją zapewni Państwu możliwość wieloletniego korzystania z kuchenki mikrofalowej.

PROSIMY O DOKŁADNE PRZESTRZEGANIE ZALECEŃ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CHRONIĄCE PRZED NARAŻENIEM NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE

- (a) Nie korzystaj z kuchenki przy otwartych drzwiach, używanie kuchenki przy otwartych drzwiach może spowodować narażenie na szkodliwe promieniowanie mikrofalowe. Jest szczególnie ważne, by nie naruszać blokad bezpieczeństwa i nie manipulować nimi.
- (b) Nie trzymaj niczego przed kuchenką, dbaj o to, by brud lub środki czystości nie gromadziły się na uszczelnieniach.
- (c) **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwi kuchenki lub uszczelnienia drzwi są uszkodzone, nie wolno korzystać z kuchenki do momentu, dopóki uszkodzenie nie zostanie usunięte przez wykwalifikowany personel.

UZUPEŁNIENIE

Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w należytej czystości, jego powierzchnia może ulec zniszczeniu, a w efekcie może doprowadzić to do skrócenia czasu prawidłowego funkcjonowania urządzenia i do niebezpiecznych sytuacji.

Dane techniczne

Model:	7146/022
Napięcie znamionowe:	230V ~ 50 Hz
Znamionowy pobór mocy (mikrofałe):	1650 W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofałe):	900 W
Znamionowa moc wyjściowa (grill):	1750 W (górna) + 600 W (dolna)
Znamionowa moc wyjściowa (konwekcja):	1750 W
Pojemność kuchenki:	44 L
Średnica talerza obrotowego:	Ø 360 mm
Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.):	595 x 454 x 568 mm
Masa netto:	około 36kg

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE:

W celu zredukowanie ryzyka poparzenia, wstrząsu elektrycznego, uszkodzeń ciała czy też narażenia się na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego podczas używania kuchenki, prosimy o zachowanie podstawowych środków ostrożności, wliczając poniższe:

- 1 **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno podgrzewać płynów lub innego rodzaju żywności w zamkniętych pojemnikach, gdyż grozi to wybuchem.
- 2 **OSTRZEŻENIE:** Jedynie wykwalifikowany personel może ściągnąć obudowę, która stanowi ochronę przed przenikaniem energii mikrofal.
- 3 **OSTRZEŻENIE:** Samodzielne i bezpieczne korzystanie z kuchenki przez dzieci jest możliwe tylko wtedy, kiedy zostały one pouczone, jak ją obsługiwać, oraz kiedy są świadome, jak niebezpieczne może być jej nieprawidłowe użycie.
- 4 **OSTRZEŻENIE:** W przypadku korzystania z kuchenki w trybie: gotowanie kombinacyjne, z uwagi na wytwarzaną temperaturę, dzieci mogą używać kuchenki wyłącznie pod nadzorem dorosłych (tylko przy funkcji: grill).
- 5 Używaj wyłącznie naczyń/pojemników odpowiednich do używania w kuchence mikrofalowej.
- 6 Kuchenka powinna być czyszczona regularnie, a pozostałości pokarmu powinny być usunięte.
- 7 Przeczytaj i postępuj dokładnie według instrukcji:
**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CHRONIĄCE PRZED
NADMIERNYM NARAŻENIEM NA ENERGIĘ
MIKROFAL.**
- 8 Gotując żywność w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy często sprawdzać kuchenkę, gdyż istnieje ryzyko zapalenia.

- 9 Jeśli w kuchence pojawi się dym, wyłącz urządzenie lub odetnij dopływ prądu i pozostaw zamknięte drzwiczki, aby zdusić płomień.
- 10 Nie przegrzewaj jedzenia.
- 11 Nie używaj kuchenki do przechowywania jakichkolwiek przedmiotów. Nie przechowuj w jej wnętrzu chleba, ciastek itd.
- 12 Przed włożeniem do kuchenki papierowych lub plastikowych pojemników, usuń z nich wykonane z drutu zapinki, metalowe uchwyty.
- 13 Podłącz i umieść kuchenkę zgodnie z zaleceniami dotyczącymi instalacji.
- 14 Nie gotuj jajek w skorupkach ani całych jajek na twardo w kuchence mikrofalowej. Ciśnienie wewnątrz jajka może wzrosnąć i spowodować rozerwanie jajka, nawet po zakończeniu gotowania.
- 15 Używaj kuchenki wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem, opisanym w instrukcji. Nie używaj jej do podgrzewania żrących chemikaliów lub innych produktów nieżywnościowych. Kuchenka została specjalnie zaprojektowana do podgrzewania żywności. Nie jest przeznaczona do zastosowania przemysłowego czy laboratoryjnego.
- 16 Jeśli kabel sieciowy tego urządzenia zostanie uszkodzony, powinien być wymieniony na specjalny kabel, wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inny wykwalifikowany personel, w celu uniknięcia ryzyka.
- 17 Nie przechowuj, ani nie używaj kuchenki na zewnątrz.
- 18 Nie używaj kuchenki w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy, ani w pobliżu basenu.
- 19 W czasie pracy kuchenki temperatura jej obudowy może wzrosnąć. Obudowa może stać się gorąca. Kabel powinien przebiegać z daleka od rozgrzewających się powierzchni, nie powinien stykać się z otworami wentylacyjnymi kuchenki. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych kuchenki.

- 20 Nie dopuszczaj, by kabel zwisał ze stołu albo blatu.
- 21 Nieutrzymywanie kuchenki w należytej czystości może spowodować zniszczenie powierzchni, a w efekcie doprowadzić do skrócenia czasu jej prawidłowego funkcjonowania i do niebezpiecznych sytuacji.
- 22 Aby uniknąć poparzenia, zawartość butelek i słoiczków z żywnością dla niemowląt musi być wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura sprawdzona przed podaniem dziecku jedzenia.
- 23 Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może doprowadzić do nagłego wyrzucenia gorącej cieczy, nawet z pewnym opóźnieniem. Dlatego należy zachować ostrożność przy wyjmowaniu pojemników z płynem..
- 24 Urządzenia nie powinny użytkować osoby (wliczając dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych czy też umysłowych, czy też nieposiadające doświadczenia w obsłudze kuchenki, o ile nie znajdują się pod nadzorem lub też nie zostały nauczone obsługi kuchenki przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 25 Dzieci powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem dorosłych, dzięki temu zyskacie Państwo pewność, że kuchenka nie będzie traktowana przez dzieci jako zabawka.
- 26 Kuchenka mikrofalowa nie powinna być umieszczona w szafce, chyba że wcześniej została przetestowana w takim właśnie położeniu.
- 27 Urządzenie nie zostało zaprojektowane do obsługi przez zewnętrzny timer czy też oddzielny system zdalnego sterowania.

- 28 Drzwiczki i zewnętrzna powierzchnia mogą ulec nagrzananiu w czasie pracy kuchenki.
- 29 To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi oraz z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli udzieli im się nadzoru lub szkolenia dotyczącego bezpiecznego użytkowania urządzenia tak aby rozumiały towarzyszące zagrożenie. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- 30 Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- 31 To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i do podobnych zastosowań takich jak:
- części dla personelu kuchennego w sklepach, biurach i innych otoczeniach roboczych;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych otoczeniach typu mieszkalnego;
 - domach gospodarskich;
 - otoczeniach z noclegiem i śniadaniem.
- 32 **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się w czasie użytkowania. Należy postępować ostrożnie aby uniknąć dotknięcia nagrzanymi częściami. Dzieci w wieku poniżej 8 lat powinny być trzymane z dala, chyba, że są pod stałym nadzorem.
- 33 Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych ozdobnych drzwiczkach. (dla kuchenek z ozdobnymi drzwiczkami.)
- 34 Powierzchnia tacy na zawartość może stać się gorąca.

PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ ABY WYKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI

Obniżenie ryzyka porażenia osób Instalacja obwodu uziemiającego

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Dotknięcie niektórych wewnętrznych części kuchenki może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Dlatego też, nie wolno demontować urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Nieprawidłowe uziemienie urządzenia może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym. Nie należy wkładać wtyczki do gniazda sieciowego dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

CZYSZCZENIE

Należy pamiętać o odłączeniu kuchenki od zasilania elektrycznego.

1. Wyczyścić wnętrze kuchenki po użyciu przy pomocy lekko zwilżonej szmatki.
2. Wyczyścić akcesoria w wodzie z dodatkiem mydła.
3. W przypadku zabrudzenia, dokładnie wyczyścić drzwi i uszczelkę oraz sąsiednie elementy przy pomocy zwilżonej szmatki.

Urządzenie musi być uziemione. W razie zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym zapewniając drogę dla odpływu prądu elektrycznego. Niniejsze urządzenie posiada kabel zasilający wyposażony w przewód uziemiający i odpowiednią wtyczkę. Wtyczkę należy umieścić w prawidłowo zainstalowanym i uziemionym gniazdku elektrycznym.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowego uziemienia urządzenia, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub pracownika serwisu. Jeżeli konieczne jest zastosowanie przedłużacza, należy stosować wyłącznie przedłużacze trzyżyłowe wyposażone we wtyczkę z dwoma bolcami i otwór uziemiający z dwiema płytkami uziemiającymi. Gniazdo przedłużacza powinno posiadać dwa otwory i boliec uziemiający lub styki uziemiające pasujące do wtyczki przewodu zasilającego kuchenki.

1. Kuchenka wyposażona została w krótki przewód zasilający, w celu obniżenia ryzyka wynikającego z zaplątania się lub potknięcia o zbyt długi przewód.
2. W przypadku zastosowania długiego przewodu lub przedłużacza:
 - 1) Elektryczne dane znamionowe oznakowane na przewodzie lub przedłużaczu powinny być co najmniej tak duże jak elektryczne dane znamionowe urządzenia.
 - 2) Przedłużacz musi być kablem trzyżyłowym z uziemieniem.
 - 3) Długi przewód zasilający należy tak poprowadzić, aby nie wystawał poza blat kuchenny lub stół, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo zahaczony.

NACZYNIA

UWAGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń ludzi

Nie dopuszcza się wykonywania jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy stanowiącej ochronę przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż personel autoryzowanego punktu serwisowego.

Patrz zalecenia dotyczące materiałów, których można używać oraz materiałów, których nie należy używać w kuchenke mikrofalowej.

Niektóre naczynia niemetalowe mogą być niebezpieczne podczas gotowania mikrofalowego. W razie wątpliwości, należy przeprowadzić test zgodnie z następującą procedurą:

Test naczyń:

1. Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchenke mikrofalowej jedną szklanką (250 ml) zimnej wody i umieścić w kuchenke razem z testowanym naczyniem.
2. Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeżeli puste naczynie jest ciepłe, nie należy go używać do gotowania mikrofalowego.
4. **Nie przekraczać czasu gotowania 1 minuty.**

Materiały, których można używać w kuchenke mikrofalowej

Uwagi dotyczące naczyń

Naczynie do przyrumienienia	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Dno naczynia powinno znajdować się w odległości co najmniej 5 mm (3/16") nad talerzem obrotowym. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynie obiadowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie używać popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze należy zdjąć wieczko. Używać wyłącznie do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Słoiki zazwyczaj nie są odporne na wysokie temperatury i mogą popękać.
Naczynia szklane	Używać wyłącznie naczyń żaroodpornych przeznaczonych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Upewnić się, że nie mają one metalowego obrzeża. Nie używać popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do gotowania	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie zamykać metalowymi zaciskami. Wykonać nacięcia w celu uwolnienia pary powstającej podczas gotowania.
Talerze i kubki papierowe	Używać wyłącznie do krótkiego gotowania / podgrzewania. Podczas gotowania nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrywania potraw podczas podgrzewania w celu wchłaniania tłuszczu. Wyłącznie do krótkiego gotowania pod nadzorem.
Papier pergaminowy	Używać jako przykrycia zapobiegającego rozpryskom lub jako opakowania przy gotowaniu w parze.
Naczynia plastikowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta. Niektóre naczynia plastikowe miękną w miarę nagrzewania się potrawy. Woreczki do gotowania i szczelne torebki plastikowe należy naciąć lub przedziurawić zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
Folie plastikowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Używać do przykrywania potraw podczas gotowania w celu utrzymania właściwej wilgotności. Folia plastikowa nie powinna dotykać potrawy.
Termometry	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięsa i ciast).
Papier woskowany	Używać jako przykrycia, w celu zapobieżenia rozpryskom i utrzymania wilgoci.

Materiały, których nie należy używać w kuchence mikrofalowej

Uwagi dotyczące naczyń

Tacka aluminiowa	Może powodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę do naczynia przeznaczonego do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia z metalowym uchwytem	Może powodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę do naczynia przeznaczonego do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia z obrzeżem metalowym	Metal ekranuje potrawę przed energią mikrofal. Obrzeże metalowe może powodować wyładowanie łukowe.
Metalowe zamknięcia	Mogą powodować wyładowanie łukowe lub pożar w kuchenke.
Torebki papierowe	Mogą powodować pożar w kuchenke.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić i zanieczyścić znajdujący się wewnątrz płyn pod działaniem wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wysycha podczas używania w kuchenke mikrofalowej i może ulec pęknięciu lub rozszczepieniu.

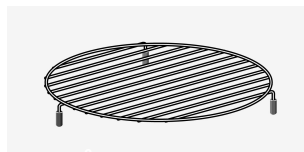
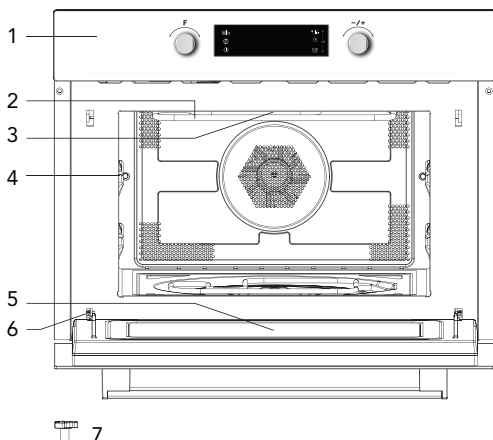
USTAWIENIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Nazwy części i elementów wyposażenia

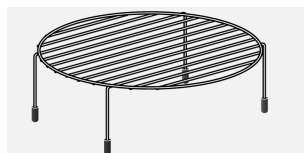
Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z opakowania i wnętrza kuchenki.

Kuchenka dostarczana jest z następującym wyposażeniem:

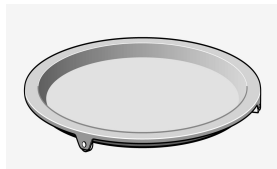
Talerz obrotowy emaliowany	1
Podstawa talerza	1
Instrukcja obsługi	1



8



9

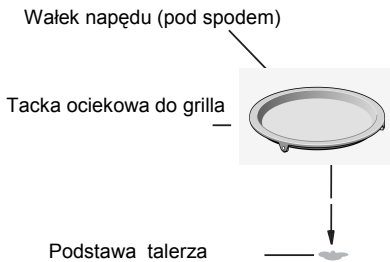


10

1. Panel sterowania
2. Grzałka grilla
3. Oświetlenie
4. Poziom
5. Okienko szklane
6. Zawias
7. Podstawa talerza

8. Ruszt niski do grilla
9. Ruszt wysoki do grilla
10. Tacka ociekowa do grilla

Zamontowanie talerza obrotowego



- Nigdy nie należy ustawiać talerza obrotowego do góry dnem. Nigdy nie należy ograniczać ruchu talerza.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno zespołu talerza obrotowego jak i tacy pod grill.
- Wszystkie potrawy i pojemniki należy zawsze umieszczać na talerzu obrotowym.
- W przypadku pęknięcia lub złamania talerza obrotowego lub podstawki talerza, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

Ważne uwagi odnośnie instalacji

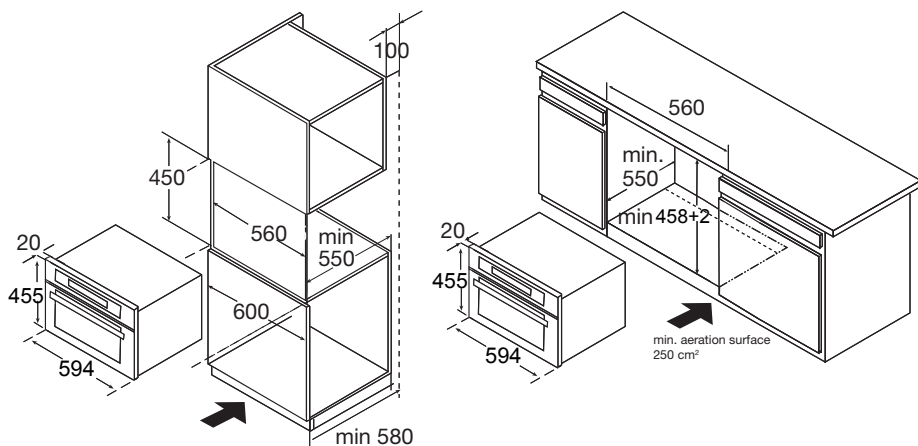
- kuchenka NIE jest przeznaczona do użytku komercyjnego
- montaż powinien być przeprowadzony jedynie przez wykwalifikowany personel zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji
- kuchenka wyposażona jest we wtyk który należy podłączyć do gniazda z odpowiednim skutecznym uziemieniem
- w razie konieczności wymiany wtyku czynność ta powinna być wykonana przez wykwalifikowany personel. Jeżeli wtyk nie jest dostępny po instalacji to na zasilaniu należy zamontować wyłącznik o przerwie między stykami minimum 3mm.
- nie stosować adapterów ani rozgałęziaczy. Przeciążenie elektryczne może spowodować pożar.



Ustawienie

- **Niebezpieczeństwo! Nie wolno demontować kuchenki gdyż grozi to porażeniem lub śmiercią**
- Kuchenkę należy ustawić w poziomie w pozycji stabilnej
- Zapewnić dobrą wentylację wokół kuchenki. Po bokach i z tyłu powinno być minimum 10cm wolnego Miejsca
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych
- Nie usuwać regulowanych nóżek
- Nie ustawiać kuchenki w pobliżu źródeł ciepła
- Urządzenia radioelektroniczne mogą wpływać na działanie kuchenki

Rysunek instalacyjny



Superficie minimum requise pour la ventilation 250 cm²

UWAGI:

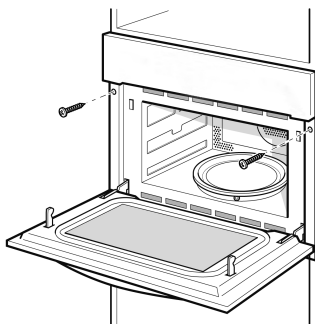
Pod kuchenką w miejscach oznaczonych strzałkami należy pozostawić otwór wentylacyjny o powierzchni minimum 250 cm².

Nad kuchenką należy pozostawić wolną przestrzeń.

Montaż w zabudowie meblowej

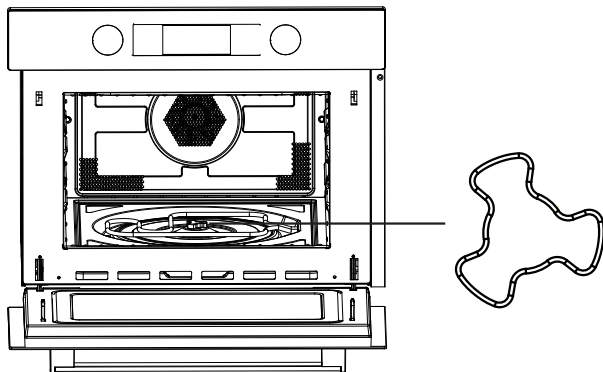
Uwaga: nie wolno podnosić kuchenki lub przenosić za uchwyt drzwi, gdyż nie wytrzyma wagi kuchenki i może ulec uszkodzeniu.

1. Wsunąć delikatnie kuchenkę do wnęki zabudowy, sprawdzić czy umieszczona jest centralnie we wnęcie
2. Otworzyć drzwi i przykręcić ją do zabudowy za pomocą dołączonych do kuchenki śrub.

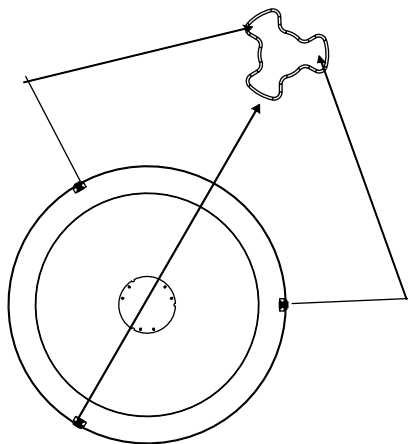


Uwagi odnośnie ustawienia talerza obrotowego

1. Sprawdzić ustawienie podstawki



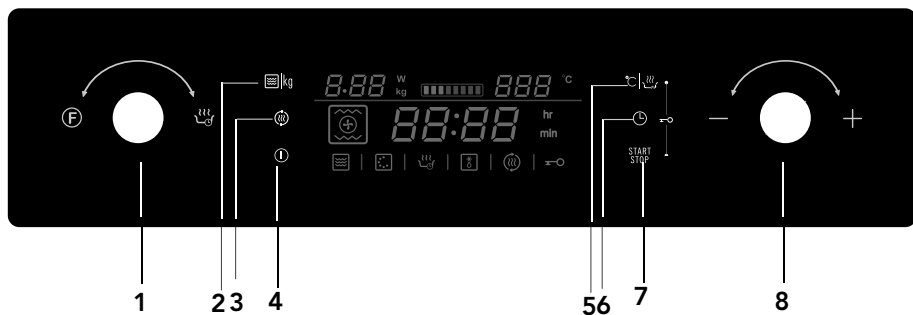
2. Ustawić talerz tak aby każda z rolek odpowiadała wypustkom podstawki



3. Umieścić talerz na podstawce i delikatnie wyregulować

OPIS DZIAŁANIA

Panel sterowania i jego funkcje










1. pokrętko wyboru funkcji
2. przycisk wyboru mocy / wagi
3. przycisk szybkiego podgrzewania
4. przycisk włączania/wyłączania
5. przycisk wyboru temperatury / menu Auto
6. przycisk zegara
7. przycisk Start / Pauza
8. pokrętko ustawiania +/-

INSTRUKCJA OBSŁUGI






Kuchenka mikrofalowa została wyposażona w nowoczesne sterowanie elektroniczne umożliwiające właściwy dobór parametrów gotowania wygodny dla użytkownika.

1. Ustawienie zegara

Po włączeniu kuchenki na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „00:00” oraz emitowany jest krótki sygnał akustyczny.

- Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia godziny (w przedziale 00:00 do 23:59).
- Nacisnąć przycisk , w celu potwierdzenia ustawienia.
Uwaga:
 - w celu zmiany ustawienia zegara należy przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, zegar zacznie migać i można wtedy powtórzyć procedurę ustawienia zegara jak wyżej.
Obrócić pokrętkę , Nacisnąć przycisk .
 - jeżeli nie chcemy aby zegar był wyświetlany należy przytrzymać dłużej przycisk  a zegar zniknie, ponowne przytrzymanie  spowoduje pojawienie się zegara.

2. Gotowanie mikrofalowe

- Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę, na wyświetlaczu pojawi się „01:00”, zapali się ikona mikrofal. Jeżeli w czasie 10 sekund nie wykonamy żadnej operacji wybrana moc zostanie automatycznie potwierdzona.
- Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Maksymalny czas gotowania zależy od wybranej mocy, dla 900W wynosi 30 minut, dla pozostałych wartości mocy 90 minut.
- Nacisnąć |kg w celu ustawienia mocy gotowania.
- Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia mocy gotowania. (w zakresie od 100W do 900W)
- Nacisnąć przycisk  w celu rozpoczęcia gotowania; zapali się symbol „.”, a wskaźnik zacznie pulsować.

UWAGA: Przedziały i kroki dla nastaw czasu gotowania przy użyciu pokrętki są następujące:

0---1 min	: 1 sekunda
1---5 min	: 10 sekund
5---15 min	: 30 sekund
15---60 min	: 1 minuta
60 min	: 5 minut









Tabela ustawień mocy mikrofal









Moc %	100%	80%	50%	30%	20%
Wyświetlane	900W	700W	450W	300W	100W

Poniższa tabelka opisuje jakie moce należy wykorzystywać do gotowania mikrofalowego w zależności od potraw:










Moc	Potrawy
900 W	- Gotowanie wody, odgrzewanie - Gotowanie kurczaka, ryb, warzyw
700 W	- Odgrzewanie - Gotowanie grzybów i skorupiaków - Gotowanie potraw na bazie jaj oraz serów
450 W	- Gotowanie ryżu oraz zup
300 W	- Rozmrażanie - Topienie czekolady i masła
100 W	- Rozmrażanie potraw delikatnych - Rozmrażanie potraw o nieregularnych kształtach - Zmiękczenie lodów - Wyrastanie ciast

Funkcje










FUNKCJA		MOŻLIWOŚCI		
	Mikrofałe		Mikrofałe	Mikrofałe Funkcja do gotowania i odgrzewania warzyw, ziemniaków, ryżu, ryb oraz mięs.
	Pieczenie		Grzanie	Grzanie Funkcja umożliwia używanie kuchenki jako piekarnika konwekcyjnego. W tym przypadku funkcja mikrofal jest nieaktywna. Zaleca się wstępne rozgrzanie kuchenki przed umieszczeniem w niej potraw do pieczenia.
			Grill z termoobiegiem	Grill z termoobiegiem Funkcja do pieczenia potraw w sposób jednorodny i taki aby były chrupiące.
			Grill	Grill Funkcja zalecana w szczególności do pieczenia platów mięsa lub ryb.
			Termoobieg + grzanie dolne	Do pieczenia dużych porcji mięsa, pizzy itp.

FUNKCJA		MOŻLIWOŚCI		
 + 	Combi		Grzanie	Mikrofałe + Grzanie Do szybkiego pieczenia potraw.
			Grill z termoobiegiem	Mikrofałe + Grill z termoobiegiem
			Grill	Mikrofałe + Grill Do szybkiego gotowania potraw z zachowaniem ich kruchości (można stosować też do tart). Funkcje grilla i mikrofał są aktywne jednocześnie, mikrofał gotują a grill piecze potrawę.
			Termoobieg + grzanie dolne	Do pieczenia dużych porcji mięsa, pizzy itp.
	Programy automatyczne		P 01- P13	Automatyczne programy gotowania
	Rozmrażanie		d 01+ d 02	Rozmrażanie











3. Grillowanie

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania. Na wyświetlaczu  zapali się.
- 3) Obrócić pokrętkę + wybierając grill. Moc domyślnie zostaje ustawiona na trzeci poziom. Po wybraniu funkcji grill zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru mocy grilla.
- 5) Obrócić pokrętkę  dla ustawienia mocy grilla 3 (MAX), 2 lub 1 (MIN)
Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę + w celu ustawienia czasu gotowania dla funkcji grill. Czas maksymalny to 90 minut.
- 7) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania











4. Gotowanie / pieczenie konwekcyjne

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania. Na wyświetlaczu  zapali się.
- 3) Obrócić pokrętkę + wybierając funkcję Combi. Zapali się .
Domyślna temperatura wynosi 180 C
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę + ustawiając temperaturę. Dostępny jest zakres od 50 C do 230 C
Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę + w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 5 godzin.
- 7) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania














5. Pieczenie na grillu z termoobieganiem

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania. Na wyświetlaczu  zapali się.
- 3) Obrócić pokrętkę  + wybierając funkcję grilla z termoobieganiem. Zapali się  .
Domyślna temperatura wynosi 180 C
- 4) Nacisnąć   w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  + ustawiając temperaturę. Dostępny jest zakres od 100 C do 230 C z możliwością zmiany skokowej co 5 C
Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę  + w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 5 godzin.
- 7) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania.














6. Gotowanie konwekcyjne z grzaniem dolnym

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania. Na wyświetlaczu  zapali się.
- 3) Obrócić pokrętkę  + wybierając funkcję kombi z grzaniem dolnym. Zapali się  .
Domyślna temperatura wynosi 180 C
- 4) Nacisnąć   w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  + ustawiając temperaturę. Dostępny jest zakres od 100 C do 230 C z możliwością zmiany skokowej co 5 C
Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę  + w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 5 godzin.
- 7) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania.













7. Gotowanie mikrofalowe z grillem

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętko  wybierając funkcję Combi.. Na wyświetlaczu pojawią się komunikaty  oraz .
- 3) Obrócić pokrętko  wybierając parametry grilla. Moc domyślnie zostaje ustawiona na trzecim poziomie. Po wybraniu funkcji grill zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  |  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętko  ustawiając temperaturę.
- 6) Nacisnąć  | kg w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętko  ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętko  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć **START**
STOP w celu rozpoczęcia gotowania.













8. Gotowanie mikrofalowe z konwekcyjnym

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętko  wybierając funkcję Combi. Na wyświetlaczu pojawią się komunikaty  oraz .
- 3) Obrócić pokrętko  wybierając parametry gotowania konwekcyjnego. Temperatura domyślna wynosi 180 C. Zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  |  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętko  ustawiając temperaturę pomiędzy 50 C a 230 C
- 6) Nacisnąć  | kg w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętko  ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętko  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć **START**
STOP w celu rozpoczęcia gotowania.

9. Gotowanie mikrofalowe z grillem i termoobiegiem

- 1) Nacisnąć przycisk  włączając kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętko * wybierając parametry Combi. Na wyświetlaczu pojawią się komunikaty  oraz .
- 3) Obrócić pokrętko + wybierając parametry grilla z termoobiegiem. Temperatura domyślna wynosi 180 C. Zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętko + ustawiając temperaturę pomiędzy 100 C a 230 C
- 6) Nacisnąć kg w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętko +ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyslny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętko + w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania.








10. Gotowanie mikrofalowe z konwekcyjnym oraz grzaniem dolnym

- 1) Nacisnąć przycisk  włączając kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętko * wybierając parametry Combi. Na wyświetlaczu pojawią się komunikaty  oraz .
- 3) Obrócić pokrętko + wybierając gotowanie konwekcyjne z grzaniem dolnym. Temperatura domyślna wynosi 180 C. Zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętko + ustawiając temperaturę pomiędzy 100 C a 230 C
- 6) Nacisnąć kg w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętko +ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyslny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętko + w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania.

11. Programy automatyczne

Dostępnych jest 15 automatycznych programów gotowania.

Przy ich użyciu wystarczające jest wybranie programu i określenie wagi. Moc, czas i temperatura gotowania ustawiane są automatycznie.



- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętko  wybierania parametrów do menu Auto. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat  lub . Na wyświetlaczu pojawi się czas, waga oraz pierwszy z programów automatycznych.
- 3) Obrócić pokrętko  w celu wyboru menu Auto.
Na wyświetlaczu pojawią się sekwencyjnie programy od d01, d02 lub P01 do P13.
- 4) Nacisnąć  kg w celu wyboru wagi.
- 5) Obrócić pokrętko  podając wagę potrawy.
- 6) Nacisnąć **START** w celu rozpoczęcia gotowania.

Program	Kategoria	Opis
d01 (rozmrzanie)**	Mięsa, drób, ryby	Kuchenka zatrzymuje się po sygnale akustycznym. Odwrócić potrawę i nacisnąć Start/Pauza dla dalszego rozmrażania.
d02 (rozmrzanie)**	Chleb, słodczyce, owoce	
P01**	Warzywa	Warzywa świeże
P02**	Dodatki	Ziemniaki obrane / gotowane
P03*	Dodatki	Ziemniaki opiekane. <i>Obrócić potrawę jak tylko usłyszymy sygnał akustyczny. Program Combi przechodzi automatycznie do następnej fazy.</i>
P04	Drób, ryby	Płaty kurczaka, ryb. <i>Obrócić potrawę jak tylko usłyszymy sygnał akustyczny. Program Combi przechodzi automatycznie do następnej fazy.</i>
P05*	Produkty piekarnicze	Ciasta
P06*	Produkty piekarnicze	Szarlotka
P07*	Produkty piekarnicze	Quiche
P08**	Podgrzewanie	Napoje / zupy
P09**	Podgrzewanie	Potrawy na talerzach
P10**	Podgrzewanie	Sosy/ pieczenie/ potrawy
P11*	Potrawy mrożone	Potrawy mrożone – Pizza
P12*	Potrawy mrożone	Frytki. <i>Obrócić potrawę jak tylko usłyszymy sygnał akustyczny. Program Combi przechodzi automatycznie do następnej fazy.</i>
P13*	Potrawy mrożone	Potrawy mrożone – Lasagne

- Programy oznaczone w tabeli gwiazdką (*) przewidują fazę wstępnego rozgrzewania. W tej fazie licznik czasu gotowania jest zatrzymany i wyświetlana jest ikona fazy wstępnego rozgrzewania. Po jej zakończeniu rozlega się sygnał akustyczny i ikona wstępnego rozgrzewania zaczyna migać.
- W programach oznaczonych w tabeli dwiema gwiazdkami (**) używana jest wyłącznie funkcja mikrofal




12. Funkcja wstępnego rozgrzewania




Funkcję tę można aktywować jedynie po wybraniu jednego z następujących sposobów gotowania: konwekcyjne, grill z termoobiegiem, konwekcyjne z grzaniem dolnym, mikrofalowe z konwekcyjnym, mikrofalowe z grillem i termoobiegiem, mikrofalowe z konwekcyjnym z grzaniem dolnym.

- 1) Nacisnąć . Na wyświetlaczu pojawi się ikona wstępnego rozgrzewania
- 2) Nacisnąć **START** **STOP** w celu uruchomienia funkcji wstępnego rozgrzewania.
Fazę tę można przerwać naciskając  lub otwierając drzwiczki kuchenki.
- 3) Po osiągnięciu zaprogramowanej temperatury generowane są trzy sygnały akustyczne po czym ikona funkcji wstępnego rozgrzewania zaczyna migać.
- 4) Należy otworzyć drzwiczki kuchenki, umieścić w niej potrawy do gotowania po czym drzwiczki zamknąć.
- 5) Nacisnąć **START** **STOP** w celu rozpoczęcia gotowania. Ikona wstępnego nagrzewania zgaśnie.
Jeżeli **START** **STOP** nie zostanie naciśnięte to kuchenka powróci do stanu wyświetlania godziny.

UWAGA: funkcja wstępnego rozgrzewania działa jedynie po wcześniejszym ustawieniu sposobu gotowania. Podczas fazy wstępnego rozgrzewania funkcja mikrofal jest nieaktywna.

13. Funkcja blokady przed dziećmi

Aktywacja blokady: w trybie oczekiwania nacisnąć jednocześnie przyciski **START** **STOP** oraz  , rozlegnie się długi sygnał akustyczny i wyświetli się komunikat blokady .

Dezaktywacja: przy aktywnej blokadzie nacisnąć jednocześnie przyciski **START** **STOP** oraz   przez 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał akustyczny i komunikat blokady  zgaśnie.

14. Właściwości wyświetlacza

- 1) w stanie programowania nowe ustawienia są automatycznie zapamiętywane po 10 sekundach o ile nie zostaną wykonane inne operacje
Nie dotyczy to początkowego ustawiania zegara.
- 2) zmiany wprowadzone do zaprogramowanego sposobu gotowania przyjmowane są po 3 sekundach
- 3) w stanie programowania lub pauzy, łącznie z Menu Auto i rozmrażania, kuchenka wyłączy się automatycznie po 15 minutach bezczynności
- 4) oświetlenie piekarnika jest zawsze włączone przy otwartych drzwiczkach
- 5) konieczne jest naciśnięcie **START** **STOP** w celu kontynuacji gotowania o ile drzwiczki kuchenki zostały otwarte podczas gotowania.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Zjawiska normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizyjny	Odbiór radiowy i telewizyjny może być zakłócany podczas pracy kuchenki mikrofalowej. Podobnie się dzieje w przypadku drobnego sprzętu gospodarstwa domowego, np. mikserów, odkurzaczy i wentylatorów elektrycznych. Jest to zjawisko normalne.
Słabe oświetlenie kuchenki	Podczas gotowania z niską mocą mikrofal, oświetlenie kuchenki może być słabe. Jest to zjawisko normalne.
Para osadza się na drzwiach, gorące powietrze wydostaje się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania może wydzielać się para z potrawy. Większość pary uchodzi poprzez otwory wentylacyjne. Jednak pewna jej ilość może osadzać się na chłodnych powierzchniach, takich jak drzwi kuchenki. Jest to zjawisko normalne.
Kuchenka uruchamiana jest przypadkowo bez żadnej potrawy w jej wnętrzu	Zabrania się uruchamiania kuchenki bez żadnej potrawy w jej wnętrzu. Takie uruchamianie jest bardzo niebezpieczne.

Usterka	Możliwa przyczyna	Usuwanie
Kuchenki nie można uruchomić	(1) Nieprawidłowe podłączenie przewodu zasilania.	Odłączyć przewód i podłączyć ponownie po 10s.
	(2) Przepalony bezpiecznik albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa.	Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik bezpieczeństwa (naprawy dokonuje personel autoryzowanego serwisu)
	(3) Problemy z gniazdkiem sieciowym.	Sprawdzić gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje	(4) Drzwi nie są zamknięte prawidłowo.	Zamknąć drzwi.



Niniejsze urządzenie zostało oznakowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2002/96/WE dotyczącą utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Prawidłowe postępowanie ze likwidowanym sprzętem pozwala na uniknięcie potencjalnie szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków wynikających z niewłaściwego usuwania odpadów.

Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że niniejszy produkt nie może być usuwany razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do punktu zajmującego się utylizacją sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Likwidacja takiego sprzętu musi być prowadzona zgodnie ze stosownymi regulacjami dotyczącymi usuwania odpadów.

Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji dotyczących utylizacji niniejszego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami administracyjnymi, punktem utylizacji sprzętu domowego lub sklepem, w którym dokonano zakupu niniejszego produktu.

Foster S.p.A.

via M.S. Ottone, 18/20 – 42041 Brescello (RE) – Italy

www.fosterspa.com - info@fosterspa.com

Servizio post-vendita: tel. +39 0522-684450, fax +39 0522-686019, service@fosterspa.com

Servizio ricambi: tel. + 39 0522-684300, fax + 39 0522-684300